

Lysistrate

Prologos

- [1] [Λυσιστράτη]: ἀλλ' ^{Kon} εἰ^{Kon} τις^N _{Pr} ἐς^{Prp} Βακχεῖον αὐτὰς^A _{Pr} ἐκάλεσεν,
[2] ή^{Kon} 'ζ^{Prp} Πανὸς ή^{Kon} 'πὶ^{Prp} Κωλιάδ' ή^{Kon} 'ζ^{Prp} Γενετυλλίδος,
[3] ούδ'^{Pt} ἀν^{Pt} διελθεῖν ἦν ἀν^{Pt} ὑπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} τυμπάνων.
[4] νῦν^{Adv} δ'^{Pt} ούδεμία^{AdjN} πάρεστιν ἐνταυθοῖ^{Adv} γυνή·
[5] πλὴν^{Kon} ή^N _{Pr} γ'^{Pt} ἐμὴ^{AdjN} κωμῆτις ήδ'^N _{Pr} ἐξέρχεται.
[6] χαῖρ' ω^{ij} Καλονίκη.
- [6b] [Καλονίκη]: καὶ^{Kon} σύ^N _{Pr} γ'^{Pt} ω^{ij} Λυσιστράτη.
[7] τί^{Adv} συντετάραξαι; μὴ^{Pt} σκυθρώπαξ' ω^{ij} τέκνου.
[8] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} πρέπει σοι^D _{Pr} τοξοποιεῖν τὰς^{ArtA} ὄφρυς.
- [9] [Λυσιστράτη]: ἀλλ' ^{Kon} ω^{ij} Καλονίκη κάομαι τὴν^{ArtA} καρδίαν,
[10] καὶ^{Kon} πόλλα^{AdjA} ὑπὲρ^{Prp} ήμῶν^G _{Pr} τῶν^{ArtG} γυναικῶν ἄχθομαι,
[11] ὅτιὴ^{Kon} παρὰ^{Prp} μὲν^{Pt} τοῖς^{ArtD} ἀνδράσιν νενομίσμεθα
[12] εἶναι πανοῦργοι—^{AdjN}
- [12b] [Καλονίκη]: καὶ^{Kon} γάρ^{Pt} ἐσμεν υὴ^{Pt} Δία.
[13] [Λυσιστράτη]: εἰρημένον^A _{PerM/P} δ'^{Pt} αὐταῖς^D _{Pr} ἀπαντᾶν ἐνθάδε^{Adv}
[14] βουλευσομέναισιν^D _{FuMed} οὐ^{Pt} περὶ^{Prp} φαύλου^{AdjG} πράγματος,
[15] εὔδουσι κούχ^{KonPt} ἥκουσιν.
- [15b] [Καλονίκη]: ἀλλ' ^{Kon} ω^{ij} φιλτάτη^{AdjSupV}
[16] ἥξουσι· χαλεπή^{AdjN} τοι^{Pt} γυναικῶν ἔξιδος.
[17] ή^{ArtN} μὲν^{Pt} γὰρ^{Pt} ήμῶν^G _{Pr} περὶ^{Prp} τὸν^{ArtA} ἄνδρ' ἐκύπτασεν,
[18] ή^{ArtN} δ'^{Pt} οἰκέτην ἥγειρεν, ή^{ArtN} δε^{Pt} παιδίον
[19] κατέκλινεν, ή^{ArtN} δ'^{Pt} ἔλουσεν, ή^{ArtN} δ'^{Pt} ἐψώμισεν.
[20] [Λυσιστράτη]: ἀλλ' ^{Kon} ἔτερά^{AdjN} τάρ^{ArtPtN} ἦν τῶνδες^G _{Pr} προύργιαίτερα^{AdjKmpN}
[21] αὐταῖς^D _{Pr}
- [21b] [Καλονίκη]: τί^{Adv} δ'^{Pt} ἐστὶν ω^{ij} φίλη^{AdjV} Λυσιστράτη,
[22] ἔφ^{Prp} ὅ_{Pr} τὶ_{Pr} ποθ'^{Pt} ήμᾶς^A _{Pr} τὰς^{ArtA} γυναικας συγκαλεῖς;
[23] τί^{Adv} τὸ^{ArtN} πρᾶγμα; πηλίκον^{Adj} τὶ_{Pr}
- [23b] [Λυσιστράτη]: μέγα. ^{AdjN}
- [23c] [Καλονίκη]: μῶν^{Pt} καὶ^{Kon} παχύ^{AdjN}
- [24] [Λυσιστράτη]: καὶ^{Kon} υὴ^{Pt} Δία παχύ^{AdjN}
- [24b] [Καλονίκη]: κάτα^{KonAdv} πῶς^{Adv} οὐχ^{Pt} ἥκομεν;
- [25] [Λυσιστράτη]: οὐχ^{Pt} οὗτος^N _{Pr} ὁ^{ArtN} τρόπος· ταχὺ^{Adv} γὰρ^{Pt} ἀν^{Pt} ξυνήλθομεν.
- [26] ἀλλ' ^{Kon} ἔστιν ύπ^{Prp} ἐμοῦ^G _{Pr} πρᾶγμ' ἀνεζητημένον^A _{PerM/P}
- [27] πολλαῖσι^{AdjD} τ'^{Pt} ἀγρυπνίαισιν ἐρριπτασμένον. ^A _{PerM/P}
- [28] [Καλονίκη]: ἦ^{Pt} πού^{Adv} τὶ_{Pr} λεπτόν^{AdjN} ἔστι τούρριπτασμένον. ^{ArtN} _{PerM/P}
- [29] [Λυσιστράτη]: οὕτω^{Adv} γε^{Pt} λεπτὸν^{AdjN} ωσθ'^{Kon} ὄλης^{AdjG} τῆς^{ArtG} Ἐλλάδος
- [30] ἐν^{Prp} ταῖς^{ArtD} γυναιξίν ἔστιν ἡ^{ArtN} σωτηρία.
- [31] [Καλονίκη]: ἐν^{Prp} ταῖς^{ArtD} γυναιξίν; ἐπ^{Prp} ὀλίγου^{AdjG} γ'^{Pt} ωχεῖτ' ἄρα. ^{Pt}
- [32] [Λυσιστράτη]: ως^{Kon} ἔστ' ἐν^{Prp} ήμιν^D _{Pr} τῆς^{ArtG} πόλεως τὰ^{ArtA} πράγματα,

- [33] ή^{Kon} μηκέτ^{Adv} είναι μήτε^{Kon} Πελοποννησίους—
- [34] [Καλονίκη]: βέλτιστα^{AdvSup} τοίνυν^{Pt} μηκέτ^{Adv} είναι νή^{Pt} Δία.
- [35] [Λυσιστράτη]: Βοιωτίους τε^{Pt} πάντας^{AdjA} ἔξιλωλέναι.
- [36] [Καλονίκη]: μὴ^{Pt} δῆτα^{Pt} πάντας^{AdjA} γ',^{Pt} ἀλλ,^{Kon} ἀφελε τὰς^{ArtA} ἐγχέλεις.
- [37] [Λυσιστράτη]: περὶ^{Prp} τῶν^{ArtG} Αθηνῶν δ'^{Pt} ούκ^{Pt} ἐπιγλωττήσομαι
- [38] τοιοῦτον^{AdjA} οὐδέν.^A_{Pr} ἀλλ,^{Kon} ὑπονόησον σύ^N_{Pr} μοι.^D_{Pr}
- [39] ήν^{Kon} δὲ^{Pt} ξυνέλθωσ' αἰ^{ArtN} γυναῖκες ἐνθάδε^{Adv}
- [40] αἱ^N_{Pr} τ'^{Pt} ἐκ^{Prp} Βοιωτῶν αἱ^N_{Pr} τε^{Pt} Πελοποννησίων
- [41] ήμεῖς^N_{Pr} τε,^{Pt} κοινῇ^{Adv} σώσομεν τὴν^{ArtA} Ἑλλάδα.
- [42] [Καλονίκη]: τί^{Adv} δ'^{Pt} ἀν^{Pt} γυναῖκες φρόνιμον^{AdjA} ἐργασαίατο
- [43] ή^{Kon} λαμπρόν,^{AdjA} αἱ^N_{Pr} καθήμεθ' ἐξηνθισμέναι,^N_{PerM/P}
- [44] κροκωτοφοροῦσαι^N_{PräAkt} καὶ^{Kon} κεκαλλωπισμέναι^N_{PerM/P}
- [45] καὶ^{Kon} Κιμμερίκ,^{AdjA} ὄρθοστάδια καὶ^{Kon} περιβαρίδας;
- [46] [Λυσιστράτη]: ταῦτ'^A_{Pr} αὐτὰ^A_{Pr} γάρ^{Pt} τοι^{Pt} κάσθ' ἀ^A_{Pr} σώσειν προσδοκῶ,
- [47] τὰ^{ArtA} κροκωτίδια καὶ^{Kon} τὰ^{ArtA} μύρα χαὶ^{KonArtN} περιβαρίδες
- [48] χῆγχουσα^{KonN}_{PräAkt} καὶ^{Kon} τὰ^{ArtA} διαφανῇ^{AdjA} χιτώνια.
- [49] [Καλονίκη]: τίνα^A_{Pr} δὴ^{Pt} τρόπον ποθ';^{Pt}
- [49b] [Λυσιστράτη]: ὥστε^{Kon} τῶν^{ArtG} νῦν^{Adv} μηδένα^A_{Pr}
- [50] ἀνδρῶν ἐπ'^{Prp} ἀλλήλοισιν^D_{Pr} ἄρεσθαι δόρυ—
- [51] [Καλονίκη]: κροκωτὸν ἄρα^{Pt} νή^{Pt} τῷ^{ArtDu} θεώ 'γὼ^N_{Pr} βάψομαι.
- [52] [Λυσιστράτη]: μηδ'^{Pt} ἀσπίδα λαβεῖν—
- [52b] [Καλονίκη]: Κιμμερικὸν^{AdjA} ἐνδύσομαι.
- [53] [Λυσιστράτη]: μηδὲ^{Kon} ξιφίδιον.
- [53b] [Καλονίκη]: κτήσομαι περιβαρίδας.
- [54] [Λυσιστράτη]: ἄρ^{Pt} οὐ^{Pt} παρεῖναι τὰς^{ArtA} γυναῖκας δῆτ'^{Pt} ἔχρην;
- [55] [Καλονίκη]: οὐ^{Pt} γάρ^{Pt} μὰ^{Pt} Δί' ἀλλὰ^{Kon} πετομένας^A_{PräM/P} ἥκειν πάλαι.^{Adv}
- [56] [Λυσιστράτη]: ἀλλ,^{Kon} ὦ^{ij} μέλ,^{AdjV} ὄψει τοι^D_{Pr} σφόδρ,^{Adv} αὐτὰς^A_{Pr} Ἀττικάς,^{AdjA}
- [57] ἄπαντα^{AdjA} δρώσας^N_{AorAkt} τοῦ^{ArtG} δέοντος^G_{PräAkt} ὕστερον.^{Adv}
- [58] ἀλλ,^{Kon} οὐδὲ^{Pt} Παράλων οὐδεμία^{AdjN} γυνὴ πάρα,^{Adv}
- [59] οὐδ'^{Pt} ἐκ^{Prp} Σαλαμῖνος.
- [59b] [Καλονίκη]: ἀλλ,^{Kon} ἐκεῖναί^N_{Pr} γ'^{Pt} οἶδ' ὅτι^{Kon}
- [60] ἐπὶ^{Prp} τῶν^{ArtG} κελήτων διαβεβήκασ' ὅρθιαι.^{AdjN}
- [61] [Λυσιστράτη]: οὐδ'^{Pt} ἀς^A_{Pr} προσεδόκων κάλογιζόμην ἐγὼ^N_{Pr}
- [62] πρώτας^{AdjA} παρέσεσθαι δεῦρο^{Adv} τὰς^{ArtA} Ἀχαρνέων
- [63] γυναῖκας, οὐχ^{Pt} ἥκουσιν.
- [63b] [Καλονίκη]: ἡ^{ArtN} γοῦν^{Pt} Θεογένους
- [64] ὡς^{Kon} δεῦρ,^{Adv} ιοῦσα^N_{PräAkt} θούκάταιον ἥρετο.
das|Oukation
- [65] ἀτὰρ^{Kon} αἰδε^N_{Pr} καὶ^{Kon} δὴ^{Pt} σοι^D_{Pr} προσέρχονταί τινες.^N_{Pr}
- [66] αἰδί^N_{Pr} θ'^{Pt} ἔτεραι^{AdjN} χωροῦσί τινες.^N_{Pr} ιοὺ^{ij} ιού^{ij}
- [67] πόθεν^{Adv} εἰσίν;
- [67b] [Λυσιστράτη]: Άναγυρουντόθεν.^{Adv}
- [67c] [Καλονίκη]: νή^{Pt} τὸν^{ArtA} Δία·
- [68] ὁ^{ArtN} γοῦν^{Pt} ἀνάγυρός μοι^D_{Pr} κεκινῆσθαι δοκεῖ.

- [69] [Μυρρίνη]: μῶν^{Pt} ὕστεραι^{AdjN} πάρεσμεν ὡ̄ῑ Λυσιστράτη;
- [70] τί^{Adv} φής; τί^{Adv} σιγᾶς;
- [70b] [Λυσιστράτη]: οὕ^{Pt} σ'^A_{Pr} ἐπαινῶ Μυρρίνη
- [71] ἥκουσαν^N PräAkt ἄρτι^{Adv} περὶ^{Prp} τοιούτου^{AdjG} πράγματος.
- [72] [Μυρρίνη]: μόλις^{Adv} γὰρ^{Pt} ηὔρον ἐν^{Prp} σκότῳ τὸ^{ArtA} ζώνιον.
- [73] ἀλλ,^{Kon} εἰ^{Kon} τι_{Pr} πάνυ^{Adv} δεῖ, ταῖς^{ArtD} παρούσαισιν^D PräAkt λέγε.
- [74] [Λυσιστράτη]: μᾶ^{Pt} Δί' ἀλλ,^{Kon} ἐπαναμείνωμεν ὀλίγου^{AdjG} γ,^{Pt} οὕνεκα^{Kon}
- [75] τάς^{ArtA} τ,^{Pt} ἐκ^{Prp} Βοιωτῶν τάς^{ArtA} τε^{Pt} Πελοποννησίων
- [76] γυναικας ἐλθεῖν.
- [76b] [Μυρρίνη]: πολὺ^{Adv} σὺ^N Pr κάλλιον^{AdjKmpN} λέγεις.
- [77] ἥδι^N Pr δὲ^{Pt} καὶ^{Kon} δὴ^{Pt} Λαμπιτώ προσέρχεται.
- [78] [Λυσιστράτη]: ὡ̄ῑ φιλτάτη^{AdjSupV} Λάκαινα χαῖρε Λαμπιτοῖ.
- [79] οἶον^{Adv} τὸ^{ArtN} κάλλος γλυκυτάτη^{AdjSupN} σου^G Pr φαίνεται.
- [80] ώς^{Kon} δ,^{Pt} εὐχροεῖς, ώς^{Kon} δὲ^{Pt} σφριγῆ τὸ^{ArtN} σῶμά σου.^G Pr
- [81] καὶ^{KonPt} ταῦρον ἄγχοις.
- [81b] [Λαμπιτώ]: μάλα^{Adv} γ,^{Pt} οἰῶ ναι^{Pt} τῷ^{ArtDuD} σιώ.
- [82] γυμνάδομαι γὰρ^{Pt} καὶ^{Kon} ποτὶ^{Prp} πυγὰν ἄλλομαι.
- [83] [Καλονίκη]: ώς^{Kon} δὴ^{Pt} καλὸν^{AdjN} τὸ^{ArtN} χρῆμα τιθίων ἔχεις.
- [84] [Λαμπιτώ]: ἄπερ^{Adv} ιερεῖόν τοί^{Pt} μ,^A_{Pr} ὑποψαλάσσετε.
- [85] [Λυσιστράτη]: ἥδι^N Pr δὲ^{Pt} ποδαπή^{AdjN} σθ', ἡ^{ArtN} νεᾶνις ἡτέρα;^{AdjN}
- [86] [Λαμπιτώ]: πρέσβειρά^{AdjN} τοι^{Pt} ναι^{Pt} τῷ^{ArtDuD} σιὼ Βοιωτία
- [87] ἵκει ποθ,^{Pt} ὑμέ.^A_{Pr}
- [87b] [Μυρρίνη]: νὴ^{Pt} μὰ^{Pt} Δία Βοιωτία,
- [88] καλόν^{AdjN} γ,^{Pt} ἔχουσα^N PräAkt τὸ^{ArtA} πεδίον.
- [88b] [Καλονίκη]: καὶ^{Kon} νὴ^{Pt} Δία
- [89] κομψότατα^{AdvSup} τὴν^{ArtA} βληχώ γε^{Pt} παρατειλμένη.^N PerM/P
- [90] [Λυσιστράτη]: τίς^N Pr δ,^{Pt} ἡτέρα^{AdjN} παῖς;
- [90b] [Λαμπιτώ]: χαῖα^{ij} ναι^{Pt} τῷ^{ArtDuD} σιώ,
- [91] Κορινθία^{AdjN} δ,^{Pt} αὖ^{Adv}
- [91b] [Καλονίκη]: χαῖα^{ij} νὴ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δία
- [92] δήλη^{AdjN} στὶν οὔσα^N PräAkt ταυταγὶ^N Pr τάντευθενί.^{Adv}
- [93] [Λαμπιτώ]: τίς^N Pr δ,^{Pt} αὖ^{Adv} ξυναλίαξε τόνδε^A Pr τὸν^{ArtA} στόλον
- [94] τὸν^{ArtA} τᾶν^{ArtG} γυναικῶν;
- [94b] [Λυσιστράτη]: ἥδ,^N Pr ἐγώ.^N Pr
- [94c] [Λαμπιτώ]: μύσιδδέ τοι^{Pt}
- [95] ὅ_{Pr} τι_{Pr} λῆς ποθ,^{Pt} ἀμέ.^D Pr
- [95b] [Καλονίκη]: νὴ^{Pt} Δί' ὡ̄ῑ φίλη^{AdjV} γύναι,
- [96] λέγε δῆτα^{Pt} τὸ^{ArtN} σπουδαιον^{AdjN} ὅ_{Pr} τι_{Pr} τοῦτ'^N Pr ἐστί σοι.^D Pr
- [97] [Λυσιστράτη]: λέγοιμ' ἀν^{Pt} ἡδη.^{Adv} πρὶν^{Kon} λέγειν δ',^{Pt} ὑμᾶς^A Pr τοδὶ^A Pr
- [98] ἐπερήσομαί τι_{Pr} μικρόν.^{AdjA}
- [98b] [Καλονίκη]: ὅ_{Pr} τι_{Pr} βούλει γε^{Pt} σύ.^N Pr
- [99] [Λυσιστράτη]: τοὺς^{ArtA} πατέρας οὐ^{Pt} ποθεῖτε τοὺς^{ArtA} τῶν^{ArtG} παιδίων
- [100] ἐπὶ^{Prp} στρατιᾶς ἀπόντας;^A PräAkt εὖ^{Adv} γὰρ^{Pt} οἴδ' ὅτι^{Kon}
- [101] πάσαισιν^{AdjD} ὑμῖν^D Pr ἐστιν ἀποδημῶν^N PräAkt ἀνήρ.

- [102] [Καλονίκη]: ὁ^{ArtN} γοῦν^{Pt} ἐμὸς^{AdjN} ἀνὴρ πέντε^{Adj} μῆνας ω̄ι τάλαν
[103] ἄπεστιν ἐπὶ^{Prp} Θράκης φυλάττων^N_{PräAkt} Εύκρατη.
[104] [Μυρρίνη]: ὁ^{ArtN} δ'^{Pt} ἐμός^{AdjN} γε^{Pt} τελέους^{AdjA} ἐπτά^{Adj} μῆνας ἐν^{Prp} Πύλω.
[105] [Λαμπιτώ]: ὁ^{ArtN} δ'^{Pt} ἐμός^{AdjN} γα^{Pt} καὶ^{KonPt} κ'^{Pt} ἐκ^{Prp} τᾶς^{ArtG} ταγᾶς ἔλση ποκά,^{Adv}
[106] πορπακισάμενος^N_{AorMed} φροῦδος^{Adv} ἀμπτάμενος^N_{PräM/P} ἔβα.
[107] [Λυσιστράτη]: ἀλλ᾽^{Kon} οὐδὲ^{Pt} μοιχοῦ καταλέιπται φεψάλυξ.
[108] ἔξ^{Prp} οὖ_{Pr} γὰρ^{Pt} ἡμᾶς^A_{Pr} προῦδοσαν Μιλήσιοι,
[109] οὐκ^{Pt} εἴδον οὐδὲ^{Pt} ὅλισθον ὀκτωδάκτυλον,^{AdjA}
[110] δος^N_{Pr} ἦν ἀν^{Pt} ἡμῖν^D_{Pr} σκυτίνη^{AdjN} πικουρία.
[111] ἔθελοιτ' ἀν^{Pt} οὖν,^{Pt} εἰ^{Kon} μηχανὴν εὔροιμ' ἐγώ,^N_{Pr}
[112] μετ'^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr} καταλῦσαι τὸν^{ArtA} πόλεμον;
[112b] [Καλονίκη]: νὴ^{Pt} τῷ^{ArtDu} θεώ·
[113] ἔγωγ^N_{Pr} ἀν^{Pt} οὖν^{Pt} κὰν^{KonPt} εἰ^{Kon} με^A_{Pr} χρείη τούγκυκλον
[114] τουτὶ^A_{Pr} καταθεῖσαν^A_{AorAkt} ἐκπιεῖν αὐθημερόν.^{Adv}
[115] [Μυρρίνη]: ἔγω^N_{Pr} δέ^{Kon} γ'^{Pt} ἀν^{Pt} κὰν^{KonPt} ὥσπερει^{Kon} ψῆτταν δοκῶ
[116] δοῦναι ἀν^{Pt} ἐμαυτῆς^G_{Pr} παρατεμοῦσα^N_{AorAkt} θῆμισυ.
[117] [Λαμπιτώ]: ἔγω^N_{Pr} δὲ^{Kon} καὶ^{Kon} κα^{Kon} ποττὸ^{Prp} Ταύγετόν γ'^{Pt} ἄνω^{Adv}
[118] ἔλσοιμ' ὅπα^{Adv} μέλλοιμί γ'^{Pt} εἰράναν ιδεῖν.
[119] [Λυσιστράτη]: λέγοιμ' ἄν.^{Pt} οὐ^{Pt} δεῖ γὰρ^{Pt} κεκρύφθαι τὸν^{ArtA} λόγον.
[120] ήμῖν^D_{Pr} γὰρ^{Pt} ω̄ι γυναικες, εἴπερ^{Kon} μέλλομεν
[121] ἀναγκάσειν τοὺς^{ArtA} ἄνδρας εἰρήνην ἄγειν,
[122] ἀφεκτέ,^{AdjN} ἔστι—
[122b] [Καλονίκη]: τοῦ;^G_{Pr} φράσον.
[122c] [Λυσιστράτη]: ποιήσετ' οὖν;^{Pt}
[123] [Καλονίκη]: ποιήσομεν, κὰν^{KonPt} ἀποθανεῖν ἡμᾶς^A_{Pr} δέη.
[124] [Λυσιστράτη]: ἀφεκτέα^{AdjN} τοίνυν^{Pt} ἔστιν ἡμῖν^D_{Pr} τοῦ^{ArtG} πέους.
[125] τί^{Adv} μοι^D_{Pr} μεταστρέψεσθε; ποι^{Adv} βαδίζετε;
[126] αὗται^N_{Pr} τί^{Adv} μοιμυᾶτε κάνανεύετε;
[127] τί^{Adv} χρῶς τέτραπται; τί^{Adv} δάκρυον κατείβεται;
[128] ποιήσετ' ή^{Kon} οὐ^{Pt} ποιήσετ'; ή^{Kon} τί^{Adv} μέλλετε;
[129] [Καλονίκη]: οὐκ^{Pt} ἀν^{Pt} ποιήσαιμ', ἀλλ᾽^{Kon} ὁ^{ArtN} πόλεμος ἐρπέτω.
[130] [Μυρρίνη]: μὰ^{Pt} Δί' οὐδὲ^{Pt} ἔγω^N_{Pr} γάρ,^{Pt} ἀλλ᾽^{Kon} ὁ^{ArtN} πόλεμος ἐρπέτω.
[131] [Λυσιστράτη]: ταυτὶ^N_{Pr} σὺ^N_{Pr} λέγεις ω̄ι ψῆττα; καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} ἄρτι^{Adv} γε^{Pt}
[132] ἔφησθα σαυτῆς^G_{Pr} κὰν^{KonPt} παρατεμεῖν θῆμισυ.
[133] [Καλονίκη]: ἀλλ᾽^{Kon} ἀλλ᾽^{Kon} ὅ_{Pr} τι_{Pr} βούλει· κάν^{KonPt} με^A_{Pr} χρῆ διὰ^{Prp} τοῦ^{ArtG} πυρὸς
[134] ἔθέλω βαδίζειν· τοῦτο^N_{Pr} μᾶλλον^{Adv} τοῦ^{ArtG} πέους.
[135] οὐδὲν^N_{Pr} γὰρ^{Pt} οἷον^{AdjN} ω̄ι φίλη^{AdjV} Λυσιστράτη.
[136] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} δαι^{Pt} σύ;^N_{Pr}
[136b] [Άλλη]: κάγω^{KonN}_{Pr} βούλομαι διὰ^{Prp} τοῦ^{ArtG} πυρός.
[137] [Λυσιστράτη]: ω̄ι παγκατάπυγον^{AdjN} θήμετερον^{AdjN} ἄπαν^{AdjN} γένος,
[138] οὐκ^{Pt} ἐτὸς^{Adv} ἀφ^{Prp} ἡμῶν^G_{Pr} εἰσιν αἱ^{ArtN} τραγωδίαι.
[139] οὐδὲν^N_{Pr} γάρ^{Pt} ἐσμεν πλὴν^{Prp} Ποσειδῶν καὶ^{Kon} σκάφη.
[140] ἀλλ᾽^{Kon} ω̄ι φίλη^{AdjV} Λάκαινα, σὺ^N_{Pr} γὰρ^{Pt} ἐὰν^{Kon} γένη

- [141] μόνη^{AdjN} μετ'^{Prp} ἐμοῦ,^G_{Pr} τὸ^{ArtA} πρᾶγμ' ἀνασωσαίμεσθ' ἔτ^{Adv} ἄν,^{Pt}
- [142] ξυμψήφισαί μοι.^D_{Pr}
- [142b] [Λαμπιτώ]: χαλεπὰ^{AdjN} μὲν^{Pt} ναι^{Pt} τὸ^{ArtDu} σιῶ
- [143] γυναικάς ἐσθ' ὑπνῶν ἄνευ^{Prp} ψωλᾶς μόνας.^{AdjA}
- [144] ὅμως^{Adv} γα^{Pt} μάν·^{Pt} δεῖ τας^{ArtG} γὰρ^{Pt} εἰράνας μάλ,^{Adv} αῦ.^{Adv}
- [145] [Λυσιστράτη]: ὦ^{ij} φιλτάτη^{AdjSupV} σὺ^N_{Pr} καὶ^{Kon} μόνη^{AdjN} τούτων^G_{Pr} γυνή.
- [146] [Καλονίκη]: εἰ^{Kon} δ,^{Pt} ὡς^{Adv} μάλιστ^{AdvSup} ἀπεχοίμεθ' οὐ^G_{Pr} σὺ^N_{Pr} δὴ^{Pt} λέγεις,
- [147] δ^N_{Pr} μὴ^{Pt} γένοιτο, μᾶλλον^{Adv} ἀν^{Pt} διὰ^{Prp} τουτογι^A_{Pr}
- [148] γένοιτ' ἀν^{Pt} εἰρήνη;
- [148b] [Λυσιστράτη]: πολύ^{Adv} γε^{Pt} νὴ^{Pt} τὸ^{ArtDu} θεώ.
- [149] εἰ^{Kon} γὰρ^{Pt} καθοίμεθ' ἔνδον^{Adv} ἐντετριμέναι, ^N_{PerM/P}
- [150] κάν^{Kon} τοῖς^{ArtD} χιτωνίοισι τοῖς^{ArtD} Ἀμοργίνοις^{AdjD}
- [151] γυμναὶ^{AdjN} παρίοιμεν δέλτα παρατειλμέναι, ^N_{PerM/P}
- [152] στύοιντο δ,^{Pt} ἄνδρες κάπιθυμοῖεν σπλεκοῦν,
- [153] ήμεῖς^N_{Pr} δὲ^{Pt} μὴ^{Pt} προσίοιμεν ἀλλ,^{Kon} ἀπεχοίμεθα,
- [154] σπονδὰς ποιήσαιντ' ἀν^{Pt} ταχέως,^{Adv} εὖ^{Adv} οἴδ' ὅτι.^{Kon}
- [155] [Λαμπιτώ]: ὁ^{ArtN} γῶν^{Pt} Μενέλαος τας^{ArtG} Ἐλένας τὰ^{ArtA} μᾶλά πα^{Adv}
- [156] γυμνᾶς^{AdjA} παραϊδὼν^N_{AorSAkt} ἐξέβαλ', οἰῶ, τὸ^{ArtA} ξίφος.
- [157] [Καλονίκη]: τί^{Adv} δ,^{Pt} ἡν^{Kon} ἀφιῶσ' ἄνδρες ἡμᾶς^A_{Pr} ὦ^{ij} μέλε;
- [158] [Λυσιστράτη]: τὸ^{ArtN} τοῦ^{ArtG} Φερεκράτους, κύνα δέρειν δεδαρμένην. ^A_{PerM/P}
- [159] [Καλονίκη]: φλυαρία ταῦτ,^N_{Pr} ἔστι τὰ^{ArtN} μεμιμημένα. ^N_{PerM/P}
- [160] ἐὰν^{Kon} λαβόντες^N_{AorSAkt} δ,^{Pt} ἐς^{Prp} τὸ^{ArtA} δωμάτιον βίᾳ
- [161] ἐλκωσιν ἡμᾶς;^A_{Pr}
- [161b] [Λυσιστράτη]: ἀντέχου σὺ^N_{Pr} τῶν^{ArtG} θυρῶν.
- [162] [Καλονίκη]: ἐὰν^{Kon} δὲ^{Pt} τύπτωσιν;
- [162b] [Λυσιστράτη]: παρέχειν χρὴ κακὰ^{AdjA} κακῶς.^{Adv}
- [163] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} ἔνι τούτοις^D_{Pr} ἡδονὴ τοῖς^{ArtD} πρὸς^{Prp} βίαν.
- [164] καλλως^{KonAdv} ὁδυνᾶν χρή· κάμελει^{KonAdv} ταχέως^{Adv} πάνυ^{Adv}
- [165] ἀπεροῦσιν. οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} οὐδέποτ'^{Adv} εὔφρανθήσεται
- [166] ἀνήρ, ἐὰν^{Kon} μὴ^{Pt} τῇ^{ArtD} γυναικὶ συμφέρῃ.
- [167] [Καλονίκη]: εἰ^{Kon} τοι^{Pt} δοκεῖ σφῶν^{DuD}_{Pr} ταῦτα, ^A_{Pr} χήμιν^{KonD}_{Pr} ξυνδοκεῖ.
- [168] [Λαμπιτώ]: καὶ^{Kon} τὰ^N_{Pr} μὲν^{Pt} ἀμῶν^G_{Pr} ἄνδρας ἀμὲς^N_{Pr} πείσομες
- [169] παντῆ^{Adv} δικαίως^{Adv} ἄδολον^{AdjA} εἰράναν ἄγειν.
- [170] τὸν^{ArtA} τῶν^{ArtG} Ἀσαναίων γα^{Pt} μὰν^{Pt} ρύαχετον
- [171] πᾶ^{Adv} κά^{Pt} τις^N_{Pr} ἀμπείσειεν αὖ^{Adv} μὴ^{Pt} πλαδδιήν;
- [172] [Λυσιστράτη]: ήμεῖς^N_{Pr} ἀμέλει^{Adv} σοι^D_{Pr} τά^{ArtA} γε^{Pt} παρ^{Prp} ήμιν^D_{Pr} πείσομεν.
- [173] [Λαμπιτώ]: οὐχ^{Pt} ἄς^A_{Pr} πόδας κ,^{Pt} ἔχωντι ται^{ArtN} τριήρεες,
- [174] καὶ^{Kon} τῷργύριον τῷβυσσον ἢ πὰρ^{Prp} τῷ^{ArtD} σιῶ.^{AdjD}
- [175] [Λυσιστράτη]: ἀλλ,^{Kon} ἔστι καὶ^{Kon} τοῦτ,^N_{Pr} εὖ^{Adv} παρεσκευασμένον. ^N_{PerM/P}
- [176] καταληψόμεθα γὰρ^{Pt} τὴν^{ArtA} ἀκρόπολιν τήμερον.^{Adv}
- [177] ταῖς^{ArtD} πρεσβυτάταις^{AdjSupD} γὰρ^{Pt} προστέτακται τοῦτο^N_{Pr} δρᾶν,
- [178] ἔως^{Kon} ἀν^{Pt} ήμεῖς^N_{Pr} ταῦτα^A_{Pr} συντιθώμεθα,
- [179] θύειν δοκούσαις^D_{PrAkt} καταλαβεῖν τὴν^{ArtA} ἀκρόπολιν.
- [180] [Λαμπιτώ]: παντῆ^{Adv} κ,^{Pt} ἔχοι, καὶ^{Kon} τῷδε^D_{Pr} γὰρ^{Pt} λέγεις καλῶς.^{Adv}

[181] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} δῆτα^{Pt} ταῦτ'^A_{Pr} οὐχ^{Pt} ώς^{Kon} τάχιστ'^{AdvSup} ὡ^{ij} Λαμπιτοῖ

[182] ξυνωμόσαμεν, ὅπως^{Kon} ἀν^{Pt} ἀρρήκτως^{Adv} ἔχη;

[183] [Λαμπιτώ]: πάρφαινε μὰν^{Pt} τὸν^{ArtA} ὄρκον, ώς^{Kon} ὄμιόμεθα.

[184] [Λυσιστράτη]: καλῶς^{Adv} λέγεις. ποῦ^{Adv} 'σθ' ἡ^{ArtN} Σκύθαινα; ποὶ^{Adv} βλέπεις;

[185] θὲς ἐς^{Prp} τὸ^{ArtA} πρόσθεν^{Adv} ὑπτίαν^{AdjA} τὴν^{ArtA} ἀσπίδα,

[186] καὶ^{Kon} μοὶ^D_{Pr} δότω τὰ^{ArtA} τόμιά τις.^N_{Pr}

[186b] [Καλονίκη]: Λυσιστράτη

[187] τίν'^A_{Pr} ὄρκον ὄρκωσεις ποθ'^{Pt} ἡμᾶς;^A_{Pr}

ὄντινα;^A_{Pr}

[187b] [Λυσιστράτη]: εἰς^{Prp} ἀσπίδ', ὕσπερ^{Kon} φάσ' ἐν^{Prp} Αἰσχύλῳ ποτέ,^{Pt}

[188] μηλοσφαγούσας.^A_{PräAkt}

[189b] [Καλονίκη]: μὴ^{Pt} σύ^N_{Pr} γ'^{Pt} ὡ^{ij} Λυσιστράτη

[190] εἰς^{Prp} ἀσπίδ' ὄμόσης μηδὲν^A_{Pr} εἰρήνης πέρι.^{Pt}

[191] [Λυσιστράτη]: τίς^N_{Pr} ἀν^{Pt} οὖν^{Pt} γένοιτ' ἀν^{Pt} ὄρκος;

εἰ^{Kon} λευκόν^{AdjN} ποθεν^{Adv}

[191b] [Καλονίκη]: ἵππον λαβοῦσαι^N_{AorSAkt} τόμιον^{AdjA} ἐντεμοίμεθα.

[193] [Λυσιστράτη]: ποὶ^{Adv} λευκὸν^{AdjA} ἵππον;

[193b] [Καλονίκη]: ἀλλὰ^{Kon} πῶς^{Adv} ὄμούμεθα

[194] ἡμεῖς;^N_{Pr}

ἐγώ^N_{Pr} σοὶ^D_{Pr} νὴ^{Pt} Δί', ἡν^{Kon} βούλῃ, φράσω.

[195] θεῖσαι^N_{AorAkt} μέλαιναν^{AdjA} κύλικα μεγάλην^{AdjA} ὑπτίαν,^{AdjA}

[196] μηλοσφαγούσαι^N_{PräAkt} θάσιον^{AdjA} οἴνου σταμνίον

[197] ὄμόσωμεν ἐς^{Prp} τὴν^{ArtA} κύλικα μὴ^{Pt} 'πιχεῖν ὕδωρ.

[198] [Λαμπιτώ]: φεῦ^{ij} δᾶ^{Pt} τὸν^{ArtA} ὄρκον ἄφατον^{AdjA} ώς^{Kon} ἐπαινίω.

[199] [Λυσιστράτη]: φερέτω κύλικά τις^N_{Pr} ἔνδοθεν^{Adv} καὶ^{Kon} σταμνίον.

[200] [Μυρρίνη]: ὡ^{ij} φίλταται^{AdjSupV} γυναῖκες, ὁ^{ArtN} κεραμεῶν ὄσος.^{AdjN}

[201] [Καλονίκη]: ταύτην^A_{Pr} μὲν^{Pt} ἄν^{Pt} τις^N_{Pr} εύθὺς^{Adv} ἡσθείη λαβών.^N_{AorSAkt}

[202] [Λυσιστράτη]: καταθεῖσα^N_{AorSAkt} ταύτην^A_{Pr} προσλαβοῦ μοὶ^D_{Pr} τοῦ^{ArtG} κάπρου.

[203] δέσποινα Πειθοῖ καὶ^{Kon} κύλιξ φιλοτησία,

[204] τὰ^{ArtA} σφάγια δέξαι ταῖς^{ArtD} γυναιξὶν εὔμενής.^{AdjN}

[205] [Καλονίκη]: εὔχρων^{AdjN} γε^{Pt} θαιμα κάποπυτίζει καλῶς.^{Adv}

[206] [Λαμπιτώ]: καὶ^{Kon} μὰν^{Pt} ποτόδει γ^{Pt} ἀδὺ^{AdjN} ναι^{Pt} τὸν^{ArtA} Κάστορα.

[207] [Μυρρίνη]: ἔατε πρώτην^{AdjA} μ'^A_{Pr} ὡ^{ij} γυναῖκες ὄμνύναι.

[208] [Καλονίκη]: μὰ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ἀφροδίτην οὐκ,^{Pt} ἔαν^{Kon} γε^{Pt} μὴ^{Pt} λάχης.

[209] [Λυσιστράτη]: λάζυσθε πᾶσαι^{AdjN} τῆς^{ArtG} κύλικος ὡ^{ij} Λαμπιτοῖ.

[210] λεγέτω δ'^{Pt} ὑπὲρ^{Prp} ὑμῶν^G_{Pr} μί'^N_{Pr} ἄπερ_{Pr} ἀν^{Pt} κάγω^{KonN}_{Pr} λέγω.

[211] ὑμεῖς^N_{Pr} δ'^{Pt} ἐπομεῖσθε ταύτα^A_{Pr} κάμπεδώσετε.

[212] οὐκ^{Pt} ἔστιν οὐδεὶς^N_{Pr} οὕτε^{Kon} μοιχὸς οὕτ'^{Kon} ἀνήρ—

[213] [Καλονίκη]: οὐκ^{Pt} ἔστιν οὐδεὶς^N_{Pr} οὕτε^{Kon} μοιχὸς οὕτ'^{Kon} ἀνήρ—

[214] [Λυσιστράτη]: ὄστις^N_{Pr} πρὸς^{Prp} ἐμὲ^A_{Pr} πρόσεισιν ἔστυκώς.^N_{PerAkt} λέγε.

[215] [Καλονίκη]: ὄστις^N_{Pr} πρὸς^{Prp} ἐμὲ^A_{Pr} πρόσεισιν ἔστυκώς.^N_{PerAkt} παπαῖ^{ij}

[216] ὑπολύεταί μου^G_{Pr} τὰ^{ArtN} γόνατ' ὡ^{ij} Λυσιστράτη.

[217] [Λυσιστράτη]: οἴκοι^{Adv} δ'^{Pt} ἀταυρώτη^{AdjN} διάξια τὸν^{ArtA} βίον—

- [218] [Καλονίκη]: οίκοι^{Adv} δ'^{Pt} ἀταυρώτη^{AdjN} διάξω τὸν^{ArtA} βίου—
- [219] [Λυσιστράτη]: κροκωτοφοροῦσα^N_{PräAkt} καὶ^{Kon} κεκαλλωπισμένη,^N_{PerM/P} —
- [220] [Καλονίκη]: κροκωτοφοροῦσα^N_{PräAkt} καὶ^{Kon} κεκαλλωπισμένη,^N_{PerM/P} —
- [221] [Λυσιστράτη]: ὅπως^{Kon} ἀν^{Pt} ἀνὴρ ἐπιτυφῆ μάλιστά^{AdvSup} μου.^G_{Pr}
- [222] [Καλονίκη]: ὅπως^{Kon} ἀν^{Pt} ἀνὴρ ἐπιτυφῆ μάλιστά^{AdvSup} μου.^G_{Pr}
- [223] [Λυσιστράτη]: κούδέποθ,^{KonAdv} ἔκοῦσα^{AdjN} τάνδρι^{ArtD} τῷμῷ^{ArtAdjD} πείσομαι.
- [224] [Καλονίκη]: κούδέποθ,^{KonAdv} ἔκοῦσα^{AdjN} τάνδρι^{ArtD} τῷμῷ^{ArtAdjD} πείσομαι.
- [225] [Λυσιστράτη]: ἐὰν^{Kon} δέ^{Kon} μ'^A_{Pr} ἄκουσαν^{AdjA} βιάζηται βίᾳ, —
- [226] [Καλονίκη]: ἐὰν^{Kon} δέ^{Kon} μ'^A_{Pr} ἄκουσαν^{AdjA} βιάζηται βίᾳ, —
- [227] [Λυσιστράτη]: κακῶς^{Adv} παρέξω κούχι^{KonPt} προσκινήσομαι.
- [228] [Καλονίκη]: κακῶς^{Adv} παρέξω κούχι^{KonPt} προσκινήσομαι.
- [229] [Λυσιστράτη]: οὐ^{Pt} πρὸς^{Prp} τὸν^{ArtA} ὥροφον ἀνατενῶ τῷ^{ArtDuA} Περσικά.^{AdjDuA}
- [230] [Καλονίκη]: οὐ^{Pt} πρὸς^{Prp} τὸν^{ArtA} ὥροφον ἀνατενῶ τῷ^{ArtDuA} Περσικά.^{AdjDuA}
- [231] [Λυσιστράτη]: οὐ^{Pt} στήσομαι λέαιν' ἐπὶ^{Prp} τυροκνήστιδος.
- [232] [Καλονίκη]: οὐ^{Pt} στήσομαι λέαιν' ἐπὶ^{Prp} τυροκνήστιδος.
- [233] [Λυσιστράτη]: ταῦτ'^A_{Pr} ἐμπεδοῦσα^N_{PräAkt} μὲν^{Pt} πίοιμ' ἐντευθενί.^{Adv}
- [234] [Καλονίκη]: ταῦτ'^A_{Pr} ἐμπεδοῦσα^N_{PräAkt} μὲν^{Pt} πίοιμ' ἐντευθενί.^{Adv}
- [235] [Λυσιστράτη]: εἰ^{Kon} δὲ^{Kon} παραβαίην, ὕδατος ἐμπλῆθ' ἡ^{ArtN} κύλιξ.
- [236] [Καλονίκη]: εἰ^{Kon} δὲ^{Kon} παραβαίην, ὕδατος ἐμπλῆθ' ἡ^{ArtN} κύλιξ.
- [237] [Λυσιστράτη]: συνεπόμνυθ' ὑμεῖς^N_{Pr} ταῦτα^A_{Pr} πᾶσαι;^{AdjN}
- [237b] [Πᾶσαι]: νὴ^{Pt} Δία.
- [238] [Λυσιστράτη]: φέρ' ἐγὼ^N_{Pr} καθαγίσω τήνδε.^A_{Pr}
- [238b] [Καλονίκη]: τὸ^{ArtN} μέρος γ'^{Pt} ω̄^{ij} φίλη,^{AdjV}
- [239] ὅπως^{Kon} ἀν^{Pt} ω̄μεν εύθὺς^{Adv} ἀλλήλων^G_{Pr} φίλαι.^{AdjN}
- [240] [Λαμπιτώ]: τίς^N_{Pr} ώλολυγά;
- [240b] [Λυσιστράτη]: τοῦτ'^N_{Pr} ἐκεῖν,^N_{Pr} οὐγὼ^N_{Pr} 'λεγον·
- [241] αἱ^{ArtN} γὰρ^{Pt} γυναῖκες τὴν^{ArtA} ἀκρόπολιν τῆς^{ArtG} θεοῦ
- [242] ἥδη^{Adv} κατειλήφασιν. ἀλλ'^{Kon} ω̄^{ij} Λαμπιτοῖ
- [243] σὺ^N_{Pr} μὲν^{Pt} βάδιζε καὶ^{Kon} τὰ^{ArtA} παρ'^{Prp} ύμῶν^G_{Pr} εὖ^{Adv} τίθει,
- [244] τασδὶ^A_{Pr} δ'^{Pt} ὁμήρους κατάλιψ' ἡμῖν^D_{Pr} ἐνθάδε.^{Adv}
- [245] ἡμεῖς^N_{Pr} δὲ^{Pt} ταῖς^{ArtD} ἀλλαισι^{AdjD} ταῖσιν^{ArtD} ἐν^{Prp} πόλει
- [246] ξυνεμβάλωμεν εἰσιοῦσαι^N_{PräAkt} τοὺς^{ArtA} μοχλούς.
- [247] [Καλονίκη]: οὔκουν^{Pt} ἐφ^{Prp} ήμᾶς^A_{Pr} ξυμβοηθήσειν οἴει
- [248] τοὺς^{ArtA} ἄνδρας εὐθύς;^{Adv}
- [248b] [Λυσιστράτη]: ὀλίγον^{AdjN} αὐτῶν^G_{Pr} μοι^D_{Pr} μέλει.
- [249] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} τοσαύτας^{AdjA} οὕτ'^{Kon} ἀπειλὰς οὔτε^{Kon} πῦρ
- [250] ἥξουσ' ἔχοντες^N_{PräAkt} ωστ'^{Kon} ἀνοίξαι τὰς^{ArtA} πύλας
- [251] ταύτας,^A_{Pr} ἐὰν^{Kon} μὴ^{Pt} 'φ^{Prp} οἴσιν^D_{Pr} ἡμεῖς^N_{Pr} εἴπομεν.
- [252] [Καλονίκη]: μὰ^{Pt} τὴν^{ArtA} Αφροδίτην οὐδέποτέ^{Adv} γ'.^{Pt} ἀλλως^{Adv} γὰρ^{Pt} ἀν^{Pt}
- [253] ἄμαχοι^{AdjN} γυναῖκες καὶ^{Kon} μιαραὶ^{AdjN} κεκλήμεθ' ἄν.^{Pt}

Parodos

[254] [Χορὸς Γερόντων]: χώρει Δράκης, ἡγοῦ βάδην, ^{Adv} εἰ^{Kon} καὶ^{Kon} τὸν^{ArtA} ὥμου ἀλγεῖς

[255] κορμοῦ τοσούτοντι^{AdjG} βάρος χλωρᾶς^{AdjG} φέρων^N _{PräAkt} ἐλάσας.

Strophe 1

[256] [Χορὸς Γερόντων]: ἦ^{Pt} πόλλα^{AdjN} ἀελπτ^{AdjN} ἔνεστιν ἐν^{Prp} τῷ^{ArtD} μακρῷ^{AdjD} βίω φεῦ, ^{ij}

[259] ἐπεὶ^{Kon} τίς^N _{Pr} ἄν^{Pt} ποτ^{Pt} ἥλπισ' ὥῃ Στρυμόδωρ' ἀκοῦσαι

[260] γυναικας, ἀς^A _{Pr} ἐβόσκομεν

[261] κατ^{Prp} οἴκον ἐμφανὲς^{AdjN} κακόν, AdjN

[262] κατὰ^{Prp} μὲν^{Pt} ἄγιον^{AdjA} ἔχειν βρέτας,

[263] κατὰ^{Prp} δ'^{Pt} ἀκρόπολιν ἐμὰν^{AdjA} λαβεῖν

[264] μοχλοῖς δὲ^{Pt} καὶ^{Kon} κλήθροισι

[265] τὰ^{ArtA} προπύλαια πακτοῦν;

[266] ἀλλ^A ὡς^{Kon} τάχιστα^{AdvSup} πρὸς^{Prp} πόλιν σπεύσωμεν ὥῃ Φιλοῦργε,

[267] ὅπως^{Kon} ἄν^{Pt} αὐταῖς^D _{Pr} ἐν^{Prp} κύκλῳ θέντες^N _{AorAkt} τὰ^{ArtA} πρέμνα ταυτί, ^A _{Pr}

[268] ὄσαι^N _{Pr} τὸ^{ArtA} πρᾶγμα τοῦτ^A _{Pr} ἔνεστήσαντο καὶ^{Kon} μετῆλθον,

[269] μίαν^{AdjA} πυρὰν νήσαντες^N _{AorAkt} ἐμπρήσωμεν αὐτόχειρες^{AdjN}

[270] πάσας, ^{AdjA} ὑπὸ^{Prp} ψήφου μιᾶς, ^{AdjG} πρώτην^{AdjA} δὲ^{Pt} τὴν^{ArtA} Λύκωνος.

Antistrophe 1

[273] [Χορὸς Γερόντων]: οὐ^{Pt} γάρ^{Pt} μὰ^{Pt} τὴν^{ArtA} Δήμητρ' ἐμοῦ^G _{Pr} ζῶντος^G _{PräAkt} ἐγχανοῦνται·

[274] ἐπεὶ^{Kon} οὐδὲ^{Pt} Κλεομένης, ὃς^N _{Pr} αὐτὴν^A _{Pr} κατέσχε πρῶτος, ^{AdjN}

[275] ἀπῆθεν ἀψάλακτος, ^{AdjN} ἀλλ^A ^{Kon}

[276] ὅμως^{Adv} Λακωνικὸν^{AdjA} πνέων^N _{PräAkt}

[277] ὥχετο θώπλα παραδοὺς^N _{AorAkt} ἐμοί, ^D _{Pr}

[278] σμικρὸν^{AdjA} ἔχων^N _{PräAkt} πάνυ^{Adv} τριβώνιον,

[279] πινῶν^N _{PräAkt} ρυπῶν ἀπαράτιλτος, ^{AdjN}

[280] ἐξ^{Adj} ἐτῶν ἄλουτος. ^{AdjN}

Tetrameter

[281] [Χορὸς Γερόντων]: οὔτως^{Adv} ἐπολιόρκησ' ἐγὼ^N _{Pr} τὸν^{ArtA} ἄνδρ' ἐκεῖνον^A _{Pr} ὡμῶς^{Adv}

[282] ἐφ^{Prp} ἐπτακαίδεκ', ^{Adj} ἀσπίδων πρὸς^{Prp} ταῖς^{ArtD} πύλαις καθεύδων. ^N _{PräAkt}

[283] τασδὶ^A _{Pr} δὲ^{Pt} τὰς^{ArtA} Εύριπίδη θεοῖς τε^{Pt} πᾶσιν^{AdjD} ἔχθρὰς^{AdjA}

[284] ἐγὼ^N _{Pr} οὐκ^{Pt} ἄρα^{Pt} σχήσω παρὼν^N _{PräAkt} τολμήματος τοσούτου; ^{AdjG}

[285] μή^{Pt} νυν^{Adv} ἔτ^{Adv} ἐν^{Prp} τῇ^{ArtD} τετραπόλει τούμὸν τροπαῖον εἴη.

Strophe 2

[286] [Χορὸς Γερόντων]: ἀλλ^A ^{Kon} αὐτὸ^{AdjN} γάρ^{Pt} μοὶ^D _{Pr} τῆς^{ArtG} ὁδοῦ

[287] λοιπόν^{AdjN} ἔστι χωρίον

[288] τὸ^{ArtN} πρὸς^{Prp} πόλιν τὸ^{ArtN} σιμόν, ^{AdjN} οἱ^D _{Pr} σπουδὴν ἔχω·

[289] χῶπως^{Kon} ποτ^{Pt} ἐξαμπρεύσομεν

[290] τοῦτ^N _{Pr} ἄνευ^{Prp} κανθηλίου.

- [291] ώς^{Kon} ἔμοῦ^G_{Pr} γε^{Pt} τῷ^{ArtDuN} ξύλω τὸν^{ArtA} ὄμον ἐξιπώκατον·
- [292] ἀλλ^{Kon} ὅμως^{Adv} βαδιστέον, ^{AdjN}
- [293] καὶ^{Kon} τὸ^{ArtA} πῦρ φυσητέον, ^{AdjN}
- [294] μή^{Pt} μ'^A_{Pr} ἀποσβεσθὲν^N_{AorM/P} λάθη πρὸς^{Prp} τῇ^{ArtD} τελευτῇ τῆς^{ArtG} ὄδοι.
- [295] φῦ^{ij} φῦ.^{ij}
- [295a] ιοὺ^{ij} ιοὺ^{ij} τοῦ^{ArtG} καπνοῦ.

Antistrophe 2

- [296] [Χορὸς Γερόντων]: ώς^{Adv} δεινὸν^{AdjN} ὕναξ Ἡράκλεις
- [297] προσπεσόν^N_{AorSAkt} μ'^A_{Pr} ἐκ^{Prp} τῆς^{ArtG} χύτρας
- [298] ὕσπερ^{Kon} κύων λυττῶσα^N_{PräAkt} τώφθαλμὰ δάκνει·
- [299] καστιν γε^{Pt} Λήμνιον^{AdjN} τὸ^{ArtN} πῦρ
- [300] τοῦτο^N_{Pr} πάσῃ^{AdjD} μηχανῆ.
- [301] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} ἄν^{Pt} ποθ,^{Pt} ὁδ^{Adv} ὁδᾶξ^{Adv} ἔβρυκε τὰς^{ArtA} λήμας ἔμοῦ.^G_{Pr}
- [302] σπεῦδε πρόσθεν^{Adv} ἐς^{Prp} πόλιν
- [303] καὶ^{Kon} βοήθει τῇ^{ArtD} θεῷ.
- [304] ἦ^{Kon} πότ,^{Pt} αὐτῇ^D_{Pr} μᾶλλον^{Adv} ἦ^{Kon} νῦν^{Adv} ω^{ij} Λάχης ἀρήξομεν;
- [305] φῦ^{ij} φῦ.^{ij}
- [305a] ιοὺ^{ij} ιοὺ^{ij} τοῦ^{ArtG} καπνοῦ.

Tetrameter

- [306] [Χορὸς Γερόντων]: τουτὶ^N_{Pr} τὸ^{ArtN} πῦρ ἐγρήγορεν θεῶν ἔκατι^{Prp} καὶ^{Kon} ζῆ.
- [307] οὔκουν^{Pt} ἄν,^{Pt} εἰ^{Kon} τῷ^{ArtDuN} μὲν^{Pt} ξύλω θείμεσθα πρῶτον^{Adv} αύτοῦ,^{Adv}
- [308] τῆς^{ArtG} ἀμπέλου δ'^{Pt} ἐς^{Prp} τὴν^{ArtA} χύτραν τὸν^{ArtA} φανὸν ἐγκαθέντες^N_{AorSAkt}
- [309] ἄψαντες^N_{AorSAkt} εἴτ'^{Adv} ἐς^{Prp} τὴν^{ArtA} θύραν κριηδὸν^{Adv} ἐμπέσοιμεν;
- [310] κὰν^{KonPt} μὴ^{Pt} καλούντων^G_{PräAkt} τοὺς^{ArtA} μοχλοὺς χαλῶσιν αἱ^{ArtN} γυναικες,
- [311] ἐμπιμπράναι χρὴ τὰς^{ArtA} θύρας καὶ^{Kon} τῷ^{ArtD} καπνῷ πιέζειν.
- [312] θώμεσθα δὴ^{Pt} τὸ^{ArtN} φορτίον. φεῦ^{ij} τοῦ^{ArtG} καπνοῦ βαβαιάξ.^{ij}
- [313] τίς^N_{Pr} ξυλλάβοιτ' ἄν^{Pt} τοῦ^{ArtG} ξύλου τῶν^{ArtG} ἐν^{Prp} Σάμῳ στρατηγῶν;
- [314] ταυτὶ^N_{Pr} μὲν^{Pt} ἡδη^{Adv} τὴν^{ArtA} ράχιν θλίβοντά^A_{PräAkt} μου^G_{Pr} πέπαυται.
- [315] σὸν^{AdjN} δ'^{Pt} ἔργον ἔστιν ω^{ij} χύτρα τὸν^{ArtA} ἄνθρακ' ἐξεγείρειν,
- [316] τὴν^{ArtA} λαμπάδ' ἡμένην^A_{PerM/P} ὅπια^{Kon} πρώτιστ^{AdvSup} ἔμοὶ^D_{Pr} προσοίσεις.
- [317] δέσποινα Νίκη ξυγγενοῦ^{AdjG} τῶν^{ArtG} τ'^{Pt} ἐν^{Prp} πόλει γυναικῶν
- [318] τοῦ^{ArtG} νῦν^{Adv} παρεστῶτος^G_{PerAkt} θράσους θέσθαι τροπαῖον ἡμᾶς.^A_{Pr}

Lyrik

- [319] [Χορὸς Γυναικῶν]: λιγὺν δοκῶ μοι^D_{Pr} καθορᾶν καὶ^{Kon} καπνὸν ω^{ij} γυναικες
- [320] ὕσπερ^{Kon} πυρὸς καομένου^G_{PräM/P} σπευστέον^{AdjN} ἔστι θᾶττον. ^{AdvKmp}

Strophe 3

- [321] [Χορὸς Γυναικῶν]: πέτου πέτου Νικοδίκη,
[322] πρὶν^{Kon} ἐμπεπρῆσθαι Καλύκην
[323] τε^{Pt} καὶ^{Kon} Κρίτυλαν περιφυσήτω
[324] τὸπό^{Prp} τε^{Pt} νόμων † ἀργαλέων^{AdjG}
†
[325] ὑπό^{Prp} τε^{Pt} γερόντων ὄλεθρων.
[326] ἀλλὰ^{Kon} φοβοῦμαι τόδε, ^N_{Pr} μῶν^{Pt} ὑστερόπους^{AdjN} βοηθῶ.
[327] νῦν^{Adv} δὴ^{Pt} γὰρ^{Pt} ἐμπλησαμένη^N_{AorMed} τὴν^{ArtA} ὑδρίαν κνεφαία^{Adv}
[328] μόλις^{Adv} ἀπὸ^{Prp} κρήνης ὑπὸ^{Prp} ὅχλου καὶ^{Kon} θορύβου καὶ^{Kon} πατάγου
χυτρείου,
[330] δούλαισιν ὡστιζομένη^N_{PräM/P}
- [330a] [Χορὸς Γυναικῶν]: [[Zeile Lost]]
- [331] στιγματίαις θ',^{Pt} ἀρπαλέως^{Adv}
[332] ἀραμένη^N_{AorMed} ταῖσιν^{ArtD} ἐμαῖς^{AdjD}
[333] δημότισιν καομέναις^D_{PräM/P}
[334] φέρουσσ'^N_{PräAkt} ὕδωρ βοηθῶ.

Antistrophe 3

- [335] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἥκουσα γὰρ^{Pt} τυφογέροντας
[336] ἄνδρας ἔρρειν, στελέχη
[337] φέροντας^A_{PräAkt} ὕσπερ^{Kon} βαλανεύσοντας^A_{FuAkt}
[338] ἐς^{Prp} πόλιν ὡς^{Kon} τριτάλαντον^{AdjA} βάρος,
δεινότατ'^{AdjSupA} ἀπειλοῦντας^A_{PräAkt} ἐπῶν
[340] ὡς^{Kon} πυρὶ χρὴ τὰς^{ArtA} μυσαρὰς^{AdjA} γυναικας ἀνθρακεύειν·
[341] ὅς^A_{Pr} ὦ^{ij} θεὰ μή^{Pt} ποτ'^{Pt} ἐγὼ^N_{Pr} πιμπραμένας^A_{PerM/P} ἵδοιμι,
[342] ἀλλὰ^{Kon} πολέμου καὶ^{Kon} μανιῶν ρύσαμένας^A_{AorMed} Ἐλλάδα καὶ^{Kon}
πολίτας,
[344] ἐφ'^{Prp} οἴσπερ_{Pr} ὦ^{ij} χρυσολόφα^{AdjV}
πολιοῦχε σὰς^{AdjA} ἔσχον ἔδρας.
καί^{Kon} σε^A_{Pr} καλῶ ξύμμαχον^{AdjA} ὦ^{ij}
[347] Τριτογένει', εἰ^{Kon} τις^N_{Pr} ἐκείνας^A_{Pr}
[348] ὑποπίμπρησιν ἀνήρ,
[349] φέρειν ὕδωρ μεθ'^{Prp} ἡμῶν.^G_{Pr}

Tetrameter

- [350] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἔασον ὡ.^{ij} τουτὶ^N_{Pr} τὶ^N_{Pr} ἦν; ὕνδρες^{ijV} πόνω πόνηροι.^{AdjN}
οὐ^{Pt} γάρ^{Pt} ποτ'^{Pt} ἀν^{Pt} χρηστοί^{AdjN} γ'^{Pt} ἔδρων οὐδ'^{Kon} εὔσεβεῖς^{AdjN} τάδ'^A_{Pr} ἄνδρες.
[352] [Χορὸς Γερόντων]: τουτὶ^N_{Pr} τὸ^{ArtN} πρᾶγμ' ἡμῖν^D_{Pr} ἰδεῖν ἀπροσδόκητον^{AdjN} ἥκει·
[353] ἐσμὸς γυναικῶν ούτοσὶ^N_{Pr} θύρασιν αὖ^{Adv} βοηθεῖ.
[354] [Χορὸς Γυναικῶν]: τί^{Adv} βδύλλεθ' ἡμᾶς;^A_{Pr} οὕ^{Pt} τί^{Pt} που^{Pt} πολλαὶ^{AdjN} δοκοῦμεν εἶναι;
καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} μέρος γ'^{Pt} ἡμῶν^G_{Pr} ὁρᾶτ' οὕπω^{Adv} τὸ^{ArtN} μυριοστόν.^{AdjN}
[356] [Χορὸς Γερόντων]: ὡ^{ij} Φαιδρία ταύτας^A_{Pr} λαλεῖν ἔάσομεν τοσαυτί;^{AdjA}

- [357] ού^{Pt} περικατάξαι τὸ^{ArtA} ξύλον τύπτοντ^A_{PräAkt} ἔχρην τιν^N_{Pr} αύταῖς; ^D_{Pr}
- [358] [Χορὸς Γυναικῶν]: θώμεσθα δὴ^{Pt} τὰς^{ArtA} κάλπιδας χήμεις^{KonN}_{Pr} χαμᾶζ', ^{Adv} ὅπως^{Kon} ἀν^{Pt}
- [359] ἥν^{Kon} προσφέρη τὴν^{ArtA} χειρά τις^N_{Pr} μὴ^{Pt} τοῦτο^N_{Pr} μ^A_{Pr} ἐμποδίζῃ.
- [360] [Χορὸς Γερόντων]: εἰ^{Kon} νὴ^{Pt} Δί' ἥδη^{Adv} τὰς^{ArtA} γνάθους τούτων^G_{Pr} τις^N_{Pr} ἦ^{Pt} δὶς^{Adv} ἦ^{Pt} τρὶς^{Adv}
- [361] ἔκοψεν ὡσπερ^{Kon} Βουπάλου, φωνὴν ἀν^{Pt} οὐκ^{Pt} ἀν^{Pt} εἶχον.
- [362] [Χορὸς Γυναικῶν]: καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} ἰδού^{ij} παταξάτω τις^N_{Pr} στᾶσ^N_{AorSAkt} ἐγὼ^N_{Pr} παρέξω,
- [363] κού^{KonPt} μή^{Pt} ποτ^{Pt} ἄλλη^{AdjN} σου^G_{Pr} κύων τῶν^{ArtG} ὅρχεων λάβηται.
- [364] [Χορὸς Γερόντων]: εἰ^{Kon} μὴ^{Pt} σιωπήσει, θενών^N_{AorAkt} σου^G_{Pr} κ'κοκκιῶ τὸ^{ArtA} γῆρας.
- [365] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἄψαι μόνον^{Adv} Στρατυλίδος τῷ^{ArtD} δακτύλῳ προσελθών.^N_{AorSAkt}
- [366] [Χορὸς Γερόντων]: τί^{Adv} δ^{Pt} ἥν^{Kon} σποδῶ τοῖς^{ArtD} κονδύλοις; τί^{Adv} μ^A_{Pr} ἐργάσει τὸ^{ArtA} δεινόν;^{AdjA}
- [367] [Χορὸς Γυναικῶν]: βρύκουσά^N_{PräAkt} σου^G_{Pr} τοὺς^{ArtA} πλεύμονας καὶ^{Kon} τάντερ' ἔξαμήσω.
- [368] [Χορὸς Γερόντων]: οὐκ^{Pt} ἔστ' ἀνὴρ Εύριπίδου σοφώτερος^{AdjKmpN} ποιητής.
- [369] οὐδὲν^N_{Pr} γάρ^{Pt} οὔτω^{Adv} θρέμμ' ἀναιδές^{AdjN} ἔστιν ὡς^{Kon} γυναῖκες.
- [370] [Χορὸς Γυναικῶν]: αἱρώμεθ' ἡμεῖς^N_{Pr} θοῦδατος τὴν^{ArtA} κάλπιν ὡ^{ij} Ροδίπη.
- [371] [Χορὸς Γερόντων]: τί^{Adv} δ^{Pt} ω^{ij} θεοῖς ἔχθρα^{AdjN} σὺ^N_{Pr} δεῦρο^{Adv} ὅδωρ ἔχουσ^N_{PräAkt} ἀφίκου;
- [372] [Χορὸς Γυναικῶν]: τί^{Adv} δαι^{Pt} σὺ^N_{Pr} πῦρ ω^{ij} τύμβ' ἔχων;^N_{PräAkt} ώς^{Kon} σαυτὸν^A_{Pr} ἐμπυρεύσων;^N_{FuAkt}
- [373] [Χορὸς Γερόντων]: ἐγὼ^N_{Pr} μὲν^{Pt} ἵνα^{Kon} νήσας^N_{AorSAkt} πυρὰν τὰς^{ArtA} σὰς^{AdjA} φίλας^{AdjA} ὑφάψω.
- [374] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἐγὼ^N_{Pr} δε^{Kon} γ^{Pt} ἵνα^{Kon} τὴν^{ArtA} σὴν^{AdjA} πυρὰν τούτῳ^D_{Pr} κατασβέσαιμι.
- [375] [Χορὸς Γερόντων]: τούμὸν σὺ^N_{Pr} πῦρ κατασβέσεις;
- [375b] [Χορὸς Γυναικῶν]: τούργον τάχ^{Adv} αὐτὸ^A_{Pr} δείξει.
- [376] [Χορὸς Γερόντων]: οὐκ^{Pt} οἴδα σ'^A_{Pr} εἰ^{Kon} τῇδ^{ArtD} ώς^{Kon} ἔχω τῇ^{ArtD} λαμπάδι σταθεύσω.
- [377] [Χορὸς Γυναικῶν]: εἰ^{Kon} ρύμμα τυγχάνεις ἔχων,^N_{PräAkt} λουτρόν γ^{Pt} ἐγὼ^N_{Pr} παρέξω.
- [378] [Χορὸς Γερόντων]: ἐμοὶ^D_{Pr} σὺ^N_{Pr} λουτρὸν ω^{ij} σαπρά;^{AdjV}
- [378b] [Χορὸς Γυναικῶν]: καὶ^{Kon} ταῦτα^A_{Pr} νυμφικόν^{AdjA} γε.^{Pt}
- [379] [Χορὸς Γερόντων]: ἥκουσας αὐτῆς^G_{Pr} τοῦ^{ArtG} θράσους;
- [379b] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἐλευθέρα^{AdjN} γάρ^{Pt} είμι.
- [380] [Χορὸς Γερόντων]: σχήσω σ'^A_{Pr} ἐγὼ^N_{Pr} τῆς^{ArtG} νῦν^{Adv} βοῆς.
- [380b] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλ,^{Kon} οὐκέθ^{Adv} ἡλιάζει.
- [381] [Χορὸς Γερόντων]: ἔμπρησον αὐτῆς^G_{Pr} τὰς^{ArtA} κόμας.
- [381b] [Χορὸς Γυναικῶν]: σὸν^{AdjA} ἔργον ωχελῶε.^{ijV}
- [382] [Χορὸς Γερόντων]: οἴμοι^{ij} τάλας.^{AdjV}
- [382b] [Χορὸς Γυναικῶν]: μῶν^{Pt} θερμὸν^{AdjN} ἦν;
- [383] [Χορὸς Γερόντων]: ποῖ^{Adv} θερμόν;^{AdjN} οὐ^{Pt} παύσει; τί^{Adv} δρᾶς;
- [384] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἄρδω σ'^A_{Pr} ὅπως^{Kon} ἀν^{Pt} βλαστάνης.
- [385] [Χορὸς Γερόντων]: ἀλλ,^{Kon} αὗός^{AdjN} εἰμ' ἥδη^{Adv} τρέμων.^N_{PräAkt}
- [386] [Χορὸς Γυναικῶν]: οὐκοῦν^{Pt} ἐπειδὴ^{Kon} πῦρ ἔχεις, σὺ^N_{Pr} χλιανεῖς σεαυτόν.^A_{Pr}

Episode

- [387] [Πρόβουλος]: ἄρ^{Pt} ἔξελαμψε τῶν^{ArtG} γυναικῶν ἡ^{ArtN} τρυφὴ
- [388] χώ^{KonArtN} τυμπανισμὸς χοὶ^{KonArtN} πυκνοὶ^{AdjN} Σαβάζιοι,
- [389] ὄ^N_{Pr} τ^{Pt} Ἀδωνιασμὸς οὗτος^N_{Pr} οὐπὶ^{ArtNPPrp} τῶν^{ArtG} τεγῶν,
- [390] οὖ^G_{Pr} γώ^N_{Pr} ποτ^{Pt} ὄν^N_{PräAkt} ἥκουσον ἐν^{Prp} τὴκκλησία;
- [391] ἔλεγε δ^{Pt} ὁ^{ArtN} μὴ^{Pt} ὥρασι μὲν^{Pt} Δημόστρατος

- [392] πλεῖν ἔς^Pρ Σικελίαν, ἡ^{ArtN} γυνὴ δ'^{Pt} ὥρχουμένη^N_{PräM/P}
- [393] αἰαῖⁱ Ἀδωνιν φησίν, ὁ^{ArtN} δὲ^{Pt} Δημόστρατος
- [394] ἔλεγεν ὀπλίτας καταλέγειν Ζακυνθίων.
- [395] ἡ^{ArtN} δ'^{Pt} ὑποπεπωκυῖ^N_{PerAkt} ἡ^{ArtN} γυνὴ 'πὶ^Pρ τοῦ^{ArtG} τέγους
- [396] κόπτεσθ' Ἀδωνιν φησίν· ὁ^{ArtN} δ'^{Pt} ἐβιάζετο
- [397] ὁ^{ArtN} θεοῖσιν ἔχθρὸς^{AdjN} καὶ^{Kon} μιαρὸς^{AdjN} Χολοζύγης.
- [398] τοιαῦτ^N_{Pr} ἀπ'^Pρ αὐτῶν^G_{Pr} ἔστιν ἀκόλαστ^{AdjN} ἄσματα.
- [399] [Χορὸς Γερόντων]: τί^{Adv} δῆτ^{Pt} ἀν^{Pt} εἰ^{Kon} πύθοιο καὶ^{Kon} τὴν^{ArtA} τῶνδ^G_{Pr} ὕβριν;
- [400] αἱ^N_{Pr} τὰλλα θ'^{Pt} ὕβρίκασι κάκ^{KonPrp} τῶν^{ArtG} καλπίδων
- [401] ἔλουσαν ἡμᾶς, ^A_{Pr} ὥστε^{Kon} θαιματίδια
- [402] σείειν πάρεστιν ὥσπερ^{Kon} ἐνεουρηκότας. ^A_{PerAkt}
- [403] [Πρόβουλος]: νὴ^{Pt} τὸν^{ArtA} Ποσειδῶν τὸν^{ArtA} ἀλυκὸν^{AdjA} δίκαια^{AdjN} γε. ^{Pt}
- [404] ὅταν^{Kon} γὰρ^{Pt} αὐτοὶ^N_{Pr} ξυμπονηρευώμεθα
- [405] ταῖσιν^{ArtD} γυναιξὶ καὶ^{Kon} διδάσκωμεν τρυφᾶν,
- [406] τοιαῦτ^N_{Pr} ἀπ'^Pρ αὐτῶν^G_{Pr} βλαστάνει βουλεύματα.
- [407] οἱ^N_{Pr} λέγομεν ἐν^Pρ τῶν^{ArtG} δημιουργῶν τοιαδί^{AdjA}
- [408] ὡⁱ χρυσοχόε τὸν^{ArtA} ορμον ὃν^A_{Pr} ἐπεσκεύασας,
- [409] ὥρχουμένης^G_{PräM/P} μου^G_{Pr} τῆς^{ArtG} γυναικὸς ἐσπέρας
- [410] ἡ^{ArtN} βάλανος ἐκπέπτωκεν ἐκ^Pρ τοῦ^{ArtG} τρήματος.
- [411] ἔμοι^D_{Pr} μὲν^{Pt} οὖν^{Pt} ἔστ' ἔς^Pρ Σαλαμίνα πλευστέα^{AdjN}
- [412] σὺ^N_{Pr} δ' ἦν^{Kon} σχολάσης, πάσῃ^{AdjD} τέχνη πρὸς^Pρ ἐσπέραν
aber
- [413] ἐλθὼν^N_{AorAkt} ἐκείνη^D_{Pr} τὴν^{ArtA} βάλανον ἐνάρμοσον.
- [414] ἔτερος^{AdjN} δέ^{Kon} τις^N_{Pr} πρὸς^Pρ σκυτοτόμον ταδὶ^N_{Pr} λέγει
- [415] νεανίαν καὶ^{Kon} πέος ἔχοντ^A_{PräAkt} οὐ^{Pt} παιδικόν^{AdjA}
- [416] ὡⁱ σκυτοτόμε μου^G_{Pr} τῆς^{ArtG} γυναικὸς τοῦ^{ArtG} ποδὸς
- [417] τὸ^{ArtN} δακτυλίδιον ξυμπιέζει τὸ^{ArtA} ζυγὸν
- [418] ἄθ^N_{Pr} ἀπαλὸν^{AdjN} ὃν^N_{PräAkt} τοῦτ^N_{Pr} οὖν^{Pt} σὺ^N_{Pr} τῆς^{ArtG} μεσημβρίας
- [419] ἐλθὼν^N_{AorAkt} χάλασον, ὅπως^{Kon} ἀν^{Pt} εὔρυτέρως^{AdvKmp} ἔχῃ.
- [420] τοιαῦτ^N_{Pr} ἀπήντηκ' ἔς^Pρ τοιαυτὶ^{AdjA} πράγματα,
- [421] ὅτε^{Kon} γ^{Pt} ὧν^N_{PräAkt} ἔγω^N_{Pr} πρόβουλος, ἐκπορίσας^N_{AorAkt} ὅπως^{Kon}
- [422] κωπῆς ἔσονται, τάργυρίου νυνὶ^{Adv} δέον, ^N_{PräAkt}
- [423] ὑπὸ^Pρ τῶν^{ArtG} γυναικῶν ἀποκέκλημαι ταῖς^{ArtD} πύλαις.
- [424] ἀλλ,^{Kon} οὐδὲν^N_{Pr} ἔργον ἐστάναι. φέρε τοὺς^{ArtA} μοχλούς,
- [425] ὅπως^{Kon} ἀν^{Pt} αὐτὰς^A_{Pr} τῆς^{ArtG} ὕβρεως ἔγω^N_{Pr} σχέθω.
- [426] τί^{Adv} κέχηνας ὡⁱ δύστηνε; ^{AdjV} ποῖ^{Adv} δ'^{Pt} αὔ^{Adv} σὺ^N_{Pr} βλέπεις,
- [427] οὐδὲν^N_{Pr} ποιῶν^N_{PräAkt} ἀλλ,^{Kon} ἦ^{Kon} καπηλεῖον σκοπῶν;^N_{PräAkt}
- [428] οὐχ^{Pt} ὑποβαλόντες^N_{AorAkt} τοὺς^{ArtA} μοχλοὺς ὑπὸ^Pρ τὰς^{ArtA} πύλας
- [429] ἐντεῦθεν^{Adv} ἐκμοχλεύσετ'; ἐνθενδὶ^{Adv} δ'^{Pt} ἔγω^N_{Pr}
- [430] ξυνεκμοχλεύσω.
- [430b] [Λυσιστράτη]: μηδὲν^N_{Pr} ἐκμοχλεύετε·
- [431] ἐξέρχομαι γὰρ^{Pt} αὐτομάτῃ^{AdjN} τί^{Adv} δεῖ μοχλῶν;
- [432] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} μοχλῶν δεῖ μᾶλλον^{Adv} ἦ^{Kon} νοῦ καὶ^{Kon} φρενῶν.
- [433] [Πρόβουλος]: ἄληθες^{AdjN} ὡⁱ μιαρὰ^{AdjV} σύ;^N_{Pr} ποῦ^{Adv} 'σθ' ὁ^{ArtN} τοξότης;

- [434] ξυλλάμβαν' αύτὴν^A _{Pr}, κώπισω _{KonAdv} τῷ^{ArtDuA} χεῖρε δεῖ.
- [435] [Λυσιστράτη]: εἰ^{Kon} τᾶρα^{KonPt} νὴ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ἀρτεμιν τὴν^{ArtA} χεῖρά μοι^D _{Pr}
- [436] ἄκραν^{AdjA} προσοίσει δημόσιος^{AdjN} ὕν, ^N _{PräAkt} κλαύσεται.
- [437] [Πρόβουλος]: ἔδεισας οὔτος;^N _{Pr} οὐ^{Pt} ξυναρπάσει μέσην^{AdjA}
- [438] καὶ^{Kon} σὺ^N _{Pr} μετὰ^{Prp} τούτου^G _{Pr} κάνυσαντε^{KonDuN} _{AorAkt} δήσετον;
- [439] [Γυνὴ Α]: εἰ^{Kon} τᾶρα^{KonPt} νὴ^{Pt} τὴν^{ArtA} Πάνδροσον ταύτη^D _{Pr} μόνον^{Adv}
- [440] τὴν^{ArtA} χεῖρ' ἐπιβαλεῖς, ἐπιχεσεῖ πατούμενος.^N _{Präm/P}
- [441] [Πρόβουλος]: ίδού^{ij} γ'^{Pt} ἐπιχεσεῖ. ποῦ^{Adv} 'στιν ἔτερος^{AdjN} τοξότης;
- [442] ταύτην^A _{Pr} προτέραν^{AdjA} ξύνδησον, ὅτι^j _{Kon} καὶ^{Kon} λαλεῖ.
- [443] [Γυνὴ Β]: εἰ^{Kon} τᾶρα^{KonPt} νὴ^{Pt} τὴν^{ArtA} Φωσφόρον τὴν^{ArtA} χεῖρ' ἄκραν^{AdjA}
- [444] ταύτη^D _{Pr} προσοίσεις, κύαθον αἰτήσεις τάχα.^{Adv}
- [445] [Πρόβουλος]: τουτὶ^N _{Pr} τί^N _{Pr} ἥν; ποῦ^{Adv} τοξότης; ταύτης^G _{Pr} ἔχου.
- [446] παύσω τιν'^A _{Pr} ύμῶν^G _{Pr} τῆσδ'^{ArtG} ἐγὼ^N _{Pr} τῆς^{ArtG} ἔξοδου.
- [447] [Γυνὴ Γ]: εἰ^{Kon} τᾶρα^{KonPt} νὴ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ταυροπόλον ταύτη^D _{Pr} πρόσει,
- [448] ἐκκοκκιῶ σου^G _{Pr} τὰς^{ArtA} στενοκωκύτους^{AdjA} τρίχας.
- [449] [Πρόβουλος]: οἵμοι^{ij} κακοδαίμων.^{AdjV} ἐπιλέλοιφ' ὁ^{ArtN} τοξότης.
- [450] ἀτὰρ^{Kon} οὐ^{Pt} γυναικῶν οὐδέποτ'^{Adv} ἔσθ' ἡττητέα^{AdjN}
- [451] ἡμῖν.^D _{Pr} ὁμόσε^{Adv} χωρῶμεν αὐταῖς^D _{Pr} ὕ^{ij} Σκύθαι
- [452] ξυνταξάμενοι.^N _{AorMed}
- [452b] [Λυσιστράτη]: νὴ^{Pt} τῷ^{ArtDuA} θεῷ γνώσεσθ' ἄρα^{Pt}
- [453] ὅτι^{Kon} καὶ^{Kon} παρ'^{Prp} ἡμῖν^D _{Pr} εἰσι τέτταρες^{Adj} λόχοι
- [454] μαχίμων^{AdjG} γυναικῶν ἔνδον^{Adv} ἔξωπλισμένων.^G _{PerM/P}
- [455] [Πρόβουλος]: ἀποστρέψετε τὰς^{ArtA} χεῖρας αὐτῶν^G _{Pr} ὕ^{ij} Σκύθαι.
- [456] [Λυσιστράτη]: ὕ^{ij} ξύμμαχοι^{AdjV} γυναικες ἐκθεῖτ' ἔνδοθεν,^{Adv}
- [457] ὕ^{ij} σπερμαγοραιολεκιθολαχανοπώλιδες,
- [458] ὕ^{ij} σκοροδοπανδοκευτριαρτοπώλιδες,
- [459] οὐχ^{Pt} ἔλξετ', οὐ^{Pt} παιήσετ', οὐκ^{Pt} ἀράξετε;
- [460] οὐ^{Pt} λοιδορήσετ', οὐκ^{Pt} ἀναισχυντήσετε;
- [461] παύσασθ', ἐπαναχωρεῖτε, μὴ^{Pt} σκυλεύετε.
- [462] [Πρόβουλος]: οἴμοι^{ij} ὧς^{Kon} κακῶς^{Adv} πέπραγέ μου^G _{Pr} τὸ^{ArtN} τοξικόν.
- [463] [Λυσιστράτη]: ἀλλὰ^{Kon} τί^N _{Pr} γὰρ^{Pt} ὕου; πότερον^{Kon} ἐπὶ^{Prp} δούλας τινὰς^A _{Pr}
- [464] ἥκειν ἐνόμισας, ἥ^{Kon} γυναιξὶν οὐκ^{Pt} οἶει
- [465] χολὴν ἐνεῖναι;
- [465b] [Πρόβουλος]: νὴ^{Pt} τὸν^{ArtA} Ἀπόλλω καὶ^{Kon} μάλα^{Adv}
- [466] πολλήν^{AdjA} γ',^{Pt} ἔάνπερ^{Kon} πλησίον^{Adv} κάπηλος ἦ.

Agon

Vorspiel

- [467] [Χορὸς Γερόντων]: ὕ^{ij} πόλλα^{AdjA} ἀναλώσας^N _{AorAkt} ἐπη πρόβουλε τῆσδε^{ArtG} τῆς^{ArtG} γῆς,
- [468] τί^{Adv} τοῖσδε^D _{Pr} σαυτὸν^A _{Pr} ἐς^{Prp} λόγους τοῖς^{ArtD} θηρίοις συνάπτεις;
- [469] οὐκ^{Pt} οἴσθα λουτρὸν οἰον^{AdjA} αἴδη^N _{Pr} ἡμᾶς^A _{Pr} ἔλουσαν ἄρτι^{Adv}
- [470] ἐν^{Prp} τοῖσιν^{ArtD} ιματιδίοις, καὶ^{Kon} ταῦτ'^A _{Pr} ἄνευ^{Prp} κονίας;

- [471] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλ' ^{Kon} ω̄ῑ μέλ' οὐ^{Pt} χρὴ προσφέρειν τοῖς^{ArtD} πλησίοισιν^{AdjD} εἰκῆ^{Adv}
- [472] τὴν^{ArtA} χείρ· ἐὰν^{Kon} δὲ^{Kon} τοῦτο^A_{Pr} δρᾶς, κυλοιδιᾶν ἀνάγκη.
- [473] ἐπεὶ^{Kon} θέλω 'γὼ^N_{Pr} σωφρόνως^{Adv} ὕσπερ^{Kon} κόρη καθῆσθαι,
- [474] λυποῦσα^N_{PräM/P} μηδέν^A_{Pr} ἐνθαδί, ^{Adv} κινοῦσα^N_{PräM/P} μηδὲ^{KonPt} κάρφος,
- [475] ἥν^{Kon} μὴ^{Pt} τις^N_{Pr} ὕσπερ^{Kon} σφηκιὰν βλίττη με^A_{Pr} κάρεθίζῃ.

Strophe 1

- [476] [Χορὸς Γερόντων]: ω̄ῑ Ζεῦ τί^{Adv} ποτε^{Pt} χρησόμεθα τοῖσδε^D_{Pr} τοῖς^{ArtD} κνωδάλοις;
- [477] οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} εἴτε^{Adv} ἀνεκτὰ^{AdjN} τάδε^N_{Pr} γ',^{Pt} ἀλλὰ^{Kon} βασανιστέον^{AdjN}
- [478] τόδε^N_{Pr} σοι^D_{Pr} τὸ^{ArtN} πάθος μετ'^{Prp} ἔμοῦ^G_{Pr}
- [480] ὅ_{Pr} τι_{Pr} βουλόμεναι^N_{PräM/P} ποτε^{Pt} τὴν^{ArtA}
- [481] Κραναὰν κατέλαβον, ἐφ'^{Prp} ὅ_{Pr} τι_{Pr} τε^{Pt}
- [482] μεγαλόπετρον^{AdjA} ἄβατον^{AdjA} ἀκρόπολιν
- [483] ιερὸν^{AdjN} τέμενος.

Katakeleusmos

- [484] [Χορὸς Γερόντων]: ἀλλ' ^{Kon} ἀνερώτα καὶ^{Kon} μὴ^{Pt} πείθου καὶ^{Kon} πρόσφερε πάντας^{AdjA} ἐλέγχους,
- [485] ὡς^{Kon} αἰσχρὸν^{AdjN} ἀκωδώνιστον^{AdjN} ἐᾶν τὸ^{ArtN} τοιοῦτον^{AdjN} πρᾶγμα μεθέντας.^A_{AorAkt}

Epirrhema

- [486] [Πρόβουλος]: καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} αύτῶν^G_{Pr} τοῦτ',^A_{Pr} ἐπιθυμῶ νὴ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δία πρῶτα^{AdvSup} πυθέσθαι,
- [487] ὅ_{Pr} τι_{Pr} βουλόμεναι^N_{PräM/P} τὴν^{ArtA} πόλιν ἡμῶν^G_{Pr} ἀπεκλήσατε τοῖσι^{ArtD} μοχλοῖσιν.
- [488] [Λυσιστράτη]: ἵνα^{Kon} τάργυριον σῶν^{AdjG} παρέχοιμεν καὶ^{Kon} μὴ^{Pt} πολεμοῖτε δι'^{Prp} αύτό.^A_{Pr}
- [489] [Πρόβουλος]: διὰ^{Prp} τάργυριον πολεμοῦμεν γάρ;^{Pt}
- [489b] [Λυσιστράτη]: καὶ^{Kon} τάλλα γε^{Pt} πάντ',^{AdjN} ἐκυκήθη.
- [490] ἵνα^{Kon} γὰρ^{Pt} Πείσανδρος ἔχοι κλέπτειν χοι^{KonArtN} ταῖς^{ArtD} ἀρχαῖς ἐπέχοντες,^N_{PräAkt}
- [491] ἀεί^{Adv} τινα^A_{Pr} κορκορυγὴν ἐκύκων. οἱ^{ArtN} δ',^{Pt} οὖν^{Pt} τοῦδ',^G_{Pr} οὐνεκα^{Kon} δρώντων^G_{PräAkt}
- [492] ὅ_{Pr} τι_{Pr} βούλονται· τὸ^{ArtN} γὰρ^{Pt} ἀργύριον τοῦτ',^N_{Pr} ούκετι^{Adv} μὴ^{Pt} καθέλωσιν.
- [493] [Πρόβουλος]: ἀλλὰ^{Kon} τί^{Adv} δράσεις;
- [493b] [Λυσιστράτη]: τοῦτό^A_{Pr} μ',^A_{Pr} ἐρωτᾶς; ήμεῖς^N_{Pr} ταμιεύσομεν αύτό.^A_{Pr}
- [494] [Πρόβουλος]: ὑμεῖς^N_{Pr} ταμιεύσετε τάργυριον;
- [494b] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} δε^{Kon} δεινὸν^{AdjN} τοῦτο^N_{Pr} νομίζεις;
- [495] οὐ^{Pt} καὶ^{Kon} τάνδον χρήματα πάντως^{Adv} ήμεῖς^N_{Pr} ταμιεύομεν ὑμῖν;^D_{Pr}
- [496] [Πρόβουλος]: ἀλλ' ^{Kon} οὐ^{Pt} ταύτον.
- [496b] [Λυσιστράτη]: πῶς^{Adv} οὐ^{Pt} ταύτον;
- [496c] [Πρόβουλος]: πολεμητέον^{AdjN} ἔστ' ἀπὸ^{Prp} τούτου.^G_{Pr}
- [497] [Λυσιστράτη]: ἀλλ' ^{Kon} οὐδὲν^N_{Pr} δεῖ πρῶτον^{Adv} πολεμεῖν.
- [497b] [Πρόβουλος]: πῶς^{Adv} γὰρ^{Pt} σωθησόμεθ' ἄλλως;^{Adv}
- [498] [Λυσιστράτη]: ήμεῖς^N_{Pr} ὑμᾶς^A_{Pr} σώσομεν.
- [498b] [Πρόβουλος]: ὑμεῖς;^N_{Pr}
- [498c] [Λυσιστράτη]: ήμεῖς^N_{Pr} μέντοι.^{Pt}
- [498d] [Πρόβουλος]: σχέτλιόν^{AdjN} γε.^{Pt}
- [499] [Λυσιστράτη]: ὡς^{Kon} σωθήσει, κὰν^{KonPt} μὴ^{Pt} βούλη.

[499b] [Πρόβουλος]:

δεινόν^{AdjN} γε^{Pt} λέγεις.

[499c] [Λυσιστράτη]:

ἀγανακτεῖς.

[500]

ἀλλὰ^{Kon} ποιητέα^{AdjN} ταῦτ^N_{Pr} ἐστὶν δμως.^{Adv}

[500b] [Πρόβουλος]:

νὴ^{Pt} τὴν^{ArtA} Δήμητρ' ἄδικόν^{AdjN} γε.^{Pt}

[501]

[Λυσιστράτη]: σωστέον^{AdjN} ω̄^{iJ} τᾶν.

[501b] [Πρόβουλος]:

κεὶ^{Kon} μὴ^{Pt} δέομαι;

[501c] [Λυσιστράτη]:

τοῦδ^G_{Pr} οὔνεκα^{Kon} καὶ^{Kon} πολὺ^{Adv} μᾶλλον.^{AdvKmp}

[502]

[Πρόβουλος]: ὑμῖν^D_{Pr} δὲ^{Pt} πόθεν^{Adv} περὶ^{Prp} τοῦ^{ArtG} πολέμου τῆς^{ArtG} τ'^{Pt} εἰρήνης ἐμέλησεν;

[503]

[Λυσιστράτη]: ἡμεῖς^N_{Pr} φράσομεν.

[503b] [Πρόβουλος]:

λέγε δὴ^{Pt} ταχέως,^{Adv} ἵνα^{Kon} μὴ^{Pt} κλάης,

[503c] [Λυσιστράτη]:

ἀκροῶ δή,^{Pt}

[504]

καὶ^{Kon} τὰς^{ArtA} χεῖρας πειρῶ κατέχειν.

[504b] [Πρόβουλος]:

ἀλλ᾽^{Kon} οὐ^{Pt} δύναμαι· χαλεπὸν^{AdjN} γὰρ^{Pt}

[505]

ὑπὸ^{Prp} τῆς^{ArtG} ὄργης αὐτὰς^A_{Pr} ἵσχειν.

[505b] [Γυνὴ A]:

κλαύσει τοίνυν^{Pt} πολὺ^{Adv} μᾶλλον.^{AdvKmp}

[506]

[Πρόβουλος]: τοῦτο^N_{Pr} μὲν^{Pt} ω̄^{iJ} γραῦ σαυτῇ^D_{Pr} κρώξαις· σὺ^N_{Pr} δὲ^{Kon} μοι^D_{Pr} λέγε.

[506b] [Λυσιστράτη]:

ταῦτα^A_{Pr} ποιήσω.

[507]

ἡμεῖς^N_{Pr} τὸν^{ArtA} μὲν^{Pt} πρότερον^{AdjA} πόλεμον † καὶ^{Kon} τὸν^{ArtA} χρόνον ἡνεσχόμεθα †

[508]

ὑπὸ^{Prp} σωφροσύνης τῆς^{ArtG} ἡμετέρας^{AdjG} τῶν^{ArtG} ἀνδρῶν ἄττ[']_{Pr} ἐποιεῖτε.

[509]

οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} γρύζειν εἰᾶθ' ἡμᾶς.^A_{Pr} καίτούκ^{KonPt} ἡρέσκετε γ'^{Pt} ἡμᾶς.^A_{Pr}

[510]

ἀλλ᾽^{Kon} ἡσθανόμεσθα καλῶς^{Adv} ὑμῶν,^G_{Pr} καὶ^{Kon} πολλάκις^{Adv} ἔνδον^{Adv} ἀν^{Pt} οὔσαι^N_{PrÄkt}

[511]

ἡκούσαμεν ἀν^{Pt} τι_{Pr} κακῶς^{Adv} ὑμᾶς^A_{Pr} βουλευσαμένους^A_{AorMed} μέγα^{AdjA} πρᾶγμα·

[512]

εἴτ[']^{Adv} ἀλγοῦσαι^N_{PrÄkt} τάνδοθεν ὑμᾶς^A_{Pr} ἐπανηρόμεθ' ἀν^{Pt} γελάσασαι,^N_{AorAkt} innerlich

[513]

τί^{Adv} βεβούλευται περὶ^{Prp} τῶν^{ArtG} σπονδῶν ἐν^{Prp} τῇ^{ArtD} στήλῃ παραγράψαι

[514]

ἐν^{Prp} τῷ^{ArtD} δήμῳ τήμερον^{Adv} ὑμῖν;^D_{Pr} τίδε^N_{Pr} σοὶ^D_{Pr} ταῦτ^{',A}_{Pr} η̄^{Pt} δ'^{Pt} δὲ^N_{Pr} ἀν^{Pt} ἀνήρ.

[515]

οὐ^{Pt} σιγήσει; κάγω^{KonN}_{Pr} ἐσίγων.

[515b] [Γυνὴ B]:

ἀλλ᾽^{Kon} οὐκ^{Pt} ἀν^{Pt} ἐγώ^N_{Pr} ποτ[']^{Pt} ἐσίγων.

[516]

[Πρόβουλος]: κὰν^{KonPt} ὥμωζές γ',^{Pt} εἰ^{Kon} μὴ^{Pt} σίγας.

[516b] [Λυσιστράτη]:

τοιγὰρ^{Pt} ἔγωγ^N_{Pr} ἔνδον^{Adv} ἐσίγων.

[517]

ἔτερόν^{AdjA} τι_{Pr} πονηρότερον^{AdjKmpA} βούλευμ' ἐπεπύσμεθ' ἀν^{Pt} ὑμῶν.^G_{Pr}

[518]

εἴτ[']^{Adv} ἡρόμεθ' ἀν^{Pt} πῶς^{Adv} ταῦτ^{'A}_{Pr} ὕνερ διαπράττεσθ' ὕδ^{Adv} ἀνοίτως;^{Adv}

[519]

ό^{ArtN} δὲ^{Pt} μ'^A_{Pr} εὐθὺς^{Adv} ὑποβλέψας^N_{AorAkt} ἀν^{Pt} ἔφασκ', εἰ^{Kon} μὴ^{Pt} τὸν^{ArtA} στήμονα νήσω,

[520]

ότοτύξεσθαι μακρὰ^{AdjA} τὴν^{ArtA} κεφαλήν· πόλεμος δ'^{Pt} ἀνδρεσσι μελήσει.

[521]

[Πρόβουλος]: ὄρθως^{Adv} γε^{Pt} λέγων^N_{PrÄkt} νὴ^{Pt} Δί' ἐκεῖνος.^N_{Pr}

[521b] [Λυσιστράτη]:

πῶς^{Adv} ὄρθως^{Adv} ω̄^{iJ} κακόδαιμον,^{AdjV}

[522]

εἰ^{Kon} μηδὲ^{Pt} κακῶς^{Adv} βούλευομένοις^D_{PrÄM/P} ἔξην ὑμῖν^D_{Pr} ὑποθέσθαι;

[523]

ὅτε^{Kon} δὴ^{Pt} δ'^{Pt} ὑμῶν^G_{Pr} ἐν^{Prp} ταῖσιν^{ArtD} ὁδοῖς φανερώς^{Adv} ἡκούομεν ἡδη,^{Adv}

[524]

οὐκ^{Pt} ἔστιν ἀνήρ ἐν^{Prp} τῇ^{ArtD} χώρᾳ; μὰ^{Pt} Δί' οὐ^{Pt} δῆτ^{',Pt} εἴφ' ἔτερός^{AdjN} τις.^N_{Pr}

[525]

μετὰ^{Prp} ταῦτ^{'A}_{Pr} ὑμῖν^D_{Pr} εὐθὺς^{Adv} ἔδοξεν σῶσαι τὴν^{ArtA} Ἐλλάδα κοινῆ^{Adv}

[526]

ταῖσιν^{ArtD} γυναιξὶν συλλεχθείσαις.^D_{AorPas} ποὶ^{Adv} γὰρ^{Pt} καὶ^{Kon} χρῆν ἀναμεῖναι;

[527]

ἥν^{Kon} οὖν^{Pt} ἡμῶν^G_{Pr} χρηστὰ^{AdjA} λεγούσων^G_{PrÄkt} ἐθελήσητ' ἀντακροάσθαι

[528]

κάντισιωπᾶθ' ὕσπερ^{Kon} χήμεῖς,^{KonN}_{Pr} ἐπανορθώσαιμεν ἀν^{Pt} ὑμᾶς.^A_{Pr}

- [529] [Πρόβουλος]: ὑμεῖς^N_{Pr} ἡμᾶς;^A_{Pr} δεινόν^{AdjN} γε^{Pt} λέγεις κού^{KonPt} τλητὸν^{AdjN} ἔμοιγε.^{Dpt}_{Pr} σιώπα.
- [529b] [Λυσιστράτη]:
- [530] [Πρόβουλος]: σοί^D_{Pr} γ'^{Pt} ὡϊ κατάρατε^{AdjV} σιωπῶ 'γώ,^N_{Pr} καὶ^{Kon} ταῦτα^A_{Pr} κάλυμμα φορούσῃ^D_{PräM/P}
- [531] περὶ^{Prp} τὴν^{ArtA} κεφαλήν; μή^{Pt} νῦν^{Adv} ζώην.
- [531b] [Λυσιστράτη]: ἀλλ'^{Kon} εἰ^{Kon} τοῦτ'^N_{Pr} ἔμποδιόν^{AdjN} σοι,^D_{Pr}
- [532] παρ',^{Prp} ἔμοῦ^G_{Pr} τουτὶ^A_{Pr} τὸ^{ArtA} κάλυμμα λαβὼν^N_{AorSAkt}
- [533] ἔχει καὶ^{Kon} περίθου περὶ^{Prp} τὴν^{ArtA} κεφαλήν,
- [534] κάτα^{KonAdv} σιώπα
- [535] [Γυνὴ Γ]: καὶ^{Kon} τοῦτον^A_{Pr} τὸν^{ArtA} καλαθίσκον.
- [536] [Λυσιστράτη]: κάτα^{KonAdv} ξαίνειν ξυζωσάμενος^N_{AorMed}
- [537] κυάμους τρώγων.^N_{PräAkt}
- [538] πόλεμος δὲ^{Pt} γυναιξὶ μελήσει.

Gegenvorspiel

- [539] [Χορὸς Γυναικῶν]: αἱρώμεθ' ὡϊ γυναῖκες ἀπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} καλπίδων, ὅπως^{Kon} ἀν^{Pt}
[540] ἐν^{Prp} τῷ^{ArtD} μέρει χήμεῖς^{KonN}_{Pr} τι_{Pr} ταῖς^{ArtD} φίλαισι^{AdjD} συλλάβωμεν.

Antistrophe 1

- [541] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἔγωγε^N_{Pr} γὰρ^{Pt} ἀν^{Pt} οὐποτε^{Adv} κάμοιμ' ἀν^{Pt} ὄρχουμένη,^N_{PräM/P}
[542] τούδε^{KonPt} τὰ^{ArtN} γόνατα κόπος ἔλοι μου^G_{Pr} καματηρόστ.^{AdjN}
- [543] ἔθέλω δ'^{Pt} ἐπὶ^{Prp} πᾶν^{AdjA} ιέναι
- [544] μετὰ^{Prp} τῶνδ'^G_{Pr} ἀρετῆς, ἔνεχ',^{Prp} αῖς^D_{Pr}
- [545] ἔνι φύσις, ἔνι χάρις, ἔνι θράσος,
- [546] ἔνι δὲ^{Pt} σοφόν,^{AdjN} ἔνι δὲ^{Pt} φιλόπολις^{AdjN}
- [547] ἀρετὴ φρόνιμος.^{AdjN}

Antikatakeleusmos

- [549] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλ'^{Kon} ὡϊ τηθῶν ἀνδρειοτάτων^{AdjSupG} καὶ^{Kon} μητριδίων ἀκαληφῶν,^{AdjG}
[550] χωρεῖτ' ὄργῃ καὶ^{Kon} μὴ^{Pt} τέγγεσθ'. ἔτι^{Adv} γὰρ^{Pt} νῦν^{Adv} οὕρια θεῖτε.

Antepirrhema

- [551] [Λυσιστράτη]: ἀλλ'^{Kon} ἥνπερ^{Kon} ὕ^N_{Pr} τε^{Pt} γλυκύθυμος^{AdjN} Ἔρως χῇ^{KonArtN} Κυπρογένει^{AdjN} Ἀφροδίτη
[552] ἴμερον ἡμῶν^G_{Pr} κατὰ^{Prp} τῶν^{ArtG} κόλπων καὶ^{Kon} τῶν^{ArtG} μηρῶν καταπνεύσῃ,
[553] κάτ^{KonAdv} ἐντήξῃ τέτανον τερπνὸν^{AdjA} τοῖς^{ArtD} ἀνδράσι καὶ^{Kon} ροπαλισμούς,
[554] οἴμαι ποτε^{Pt} Λυσιμάχας ἡμᾶς^A_{Pr} ἐν^{Prp} τοῖς^{ArtD} Ἐλλησι καλεῖσθαι.
- [555] [Πρόβουλος]: τί^{Adv} ποιησάσας;^A_{AorAkt}
- [555b] [Λυσιστράτη]: ἦν^{Kon} παύσωμεν πρώτιστον^{AdjSupA} μὲν^{Pt} ξὺν^{Prp} ὅπλοισιν
[556] ἀγοράζοντας^A_{PräAkt} καὶ^{Kon} μαινομένους.^A_{PräM/P}
[556b] [Γυνὴ Α]: νὴ^{Pt} τὴν^{ArtA} Παφίαν^{AdjA} Ἀφροδίτην.
- [557] [Λυσιστράτη]: νῦν^{Adv} μὲν^{Pt} γὰρ^{Pt} δὴ^{Pt} κάν^{KonPrp} ταῖσι^{ArtD} χύτραις κάν^{KonPrp} τοῖς^{ArtD} λαχάνοισιν ὄμοιώς^{Adv}
- [558] περιέρχονται κατὰ^{Prp} τὴν^{ArtA} ἀγορὰν ξὺν^{Prp} ὅπλοις ὕσπερ^{Kon} Κορύβαντες.
- [559] [Πρόβουλος]: νὴ^{Pt} Δία· χρὴ γὰρ^{Pt} τοὺς^{ArtA} ἀνδρείους.^{AdjA}
- [559b] [Λυσιστράτη]: καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} τό^{ArtN} γε^{Pt} πρᾶγμα γέλοιον,^{AdjN}

- [560] ὅταν^{Kon} ἀσπίδ' ἔχων^N PrÄkt καὶ^{Kon} Γοργόνα τις^N Pr κάτ^{KonAdv} ὠνήται κορακίνους. AdjA
- [561] [Γυνὴ Β]: νὴ^{Pt} Δί' ἐγὼ^N Pr γοῦν^{Pt} ἄνδρα κομῆτην φυλαρχοῦντ'^A PrÄkt εἶδον ἐφ^{Ppr} ἵππου Pferd
- [562] ἐς^{Ppr} τὸν^{ArtA} χαλκοῦν^{AdjA} ἐμβαλλόμενον^A Präm/P πῖλον λέκιθον παρὰ^{Ppr} γραός· Greisin.
- [563] ἔτερος^{AdjN} δ'^{Pt} αὐ^z^{Adv} Θρᾶξ πέλτην σείων^N PrÄkt κάκοντιον ὥσπερ^{Kon} ὁ^{ArtN} Τηρεύς, Tereus,
- [564] ἐδεδίσκετο τὴν^{ArtA} ισχαδόπωλιν καὶ^{Kon} τὰς^{ArtA} δρυπεπεῖς^{AdjA} κατέπινεν. schluckte|hinunter.
- [565] [Πρόβουλος]: πῶς^{Adv} οὖν^{Pt} ὑμεῖς^N Pr δυνατὰ^{AdjN} παῦσαι τεταραγμένα^A PerM/P πράγματα πολλὰ^{AdjA}
- [566] ἐν^{Ppr} ταῖς^{ArtD} χώραις καὶ^{Kon} διαλύσαι;
- [566b] [Λυσιστράτη]: φαύλως^{Adv} πάνυ.^{Adv}
- [566c] [Πρόβουλος]: πῶς;^{Adv} ἀπόδειξον.
- [567] [Λυσιστράτη]: ὡσπερ^{Kon} κλωστῆρ', ὅταν^{Kon} ἡμῖν^D Pr ἢ τεταραγμένος, N PerM/P ὥδε^{Adv} λαβοῦσαι, N AorSAkt
- [568] ὑπενεγκοῦσαι^N AorSAkt τοῖσιν^{ArtD} ἀτράκτοις τὸ^{ArtA} μὲν^{Pt} ἐνταυθοῖ^{Adv} τὸ^{ArtA} δ'^{Pt} ἐκεῖσε, Adv
- [569] οὕτως^{Adv} καὶ^{Kon} τὸν^{ArtA} πόλεμον τοῦτον^A Pr διαλύσομεν, ἦν^{Kon} τις^N Pr ἔσση,
- [570] διενεγκοῦσαι^N AorSAkt διὰ^{Ppr} πρεσβειῶν τὸ^{ArtA} μὲν^{Pt} ἐνταυθοῖ^{Adv} τὸ^{ArtA} δ'^{Pt} ἐκεῖσε. Adv
- [571] [Πρόβουλος]: ἐξ^{Ppr} ἔριων δὴ^{Pt} καὶ^{Kon} κλωστήρων καὶ^{Kon} ἀτράκτων πράγματα δεινὰ^{AdjA}
- [572] παύσειν οἰεσθ' ὡ^{ij} ἀνόητοι;^{AdjV}
- [572b] [Λυσιστράτη]: κἀ^{KonPt} ὑμῖν^D Pr γ^{Pt} εἰ^{Kon} τις^N Pr ἐνῃν νοῦς,
- [573] ἐκ^{Ppr} τῶν^{ArtG} ἔριων τῶν^{ArtG} ἡμετέρων^{AdjG} ἐποιτεύεσθ' ἀν^{Pt} ἄπαντα. AdjA
- [574] [Πρόβουλος]: πῶς^{Adv} δή;^{Pt} φέρ' ἴδω.
- [574b] [Λυσιστράτη]: πρῶτον^{Adv} μὲν^{Pt} ἔχρην, ὡσπερ^{Kon} πόκου ἐν^{Ppr} βαλανείῳ
- [575] ἐκπλύναντας^A AorAkt τὴν^{ArtA} οἰσπώτην, ἐκ^{Ppr} τῆς^{ArtG} πόλεως ἐπὶ^{Ppr} κλίνης
- [576] ἐκραβδίζειν τοὺς^{ArtA} μοχθηροὺς^{AdjA} καὶ^{Kon} τοὺς^{ArtA} τριβόλους ἀπολέξαι,
- [577] καὶ^{Kon} τούς^{ArtA} γε^{Pt} συνισταμένους^A Präm/P τούτους^A Pr καὶ^{Kon} τοὺς^{ArtA} πιλοῦντας^A PrÄkt
- [578] ἐπὶ^{Ppr} ταῖς^{ArtD} ἀρχαῖσι διαξῆναι καὶ^{Kon} τὰς^{ArtA} κεφαλὰς ἀποτίλαι.
- [579] εἴτα^{Adv} ξαίνειν ἐς^{Ppr} καλαθίσκον κοινὴν^{AdjA} εὔνοιαν, ἄπαντας^{AdjA}
- [580] καταμιγνύντας^A PrÄkt τούς^{ArtA} τε^{Pt} μετοίκους κεῖ^{Kon} τις^N Pr ξένος ἢ^{Kon} φίλος^{AdjN} ὑμῖν,^D Pr
- [581] κεῖ^{Kon} τις^N Pr ὄφείλει τῷ^{ArtD} δημοσίῳ, καὶ^{Kon} τούτους^A Pr ἐγκαταμεῖξαι.
- [582] καὶ^{Kon} νὴ^{Pt} Δία τάς^{ArtA} γε^{Pt} πόλεις, ὀπόσαι^N Pr τῆς^{ArtG} γῆς τῆσδ^G Pr εἰσὶν ἄποικοι,
- [583] διαγιγνώσκειν ὅτι^{Kon} ταῦθ^N Pr ἡμῖν^D Pr ὡσπερ^{Kon} τὰ^{ArtN} κατάγματα κεῖται
- [584] χωρὶς^{Adv} ἔκαστον.^{AdjA} καὶ^{KonAdv} ἀπὸ^{Ppr} τούτων^G Pr πάντων^{AdjG} τὸ^{ArtA} κάταγμα λαβόντας^A AorSAkt
- [585] δεύρο^{Adv} ξυνάγειν καὶ^{Kon} συναθροίξειν εἰς^{Ppr} ἐν,^{AdjA} κάπειτα^{KonAdv} ποιῆσαι
- [586] τολύπην μεγάλην^{AdjA} καὶ^{KonAdv} ἐκ^{Ppr} ταύτης^G Pr τῷ^{ArtD} δήμῳ χλαῖναν ὑφῆναι.
- [587] [Πρόβουλος]: οὐκουν^{Pt} δεινὸν^{AdjN} ταυτὶ^N Pr ταύτας^A Pr ὁβδίζειν καὶ^{Kon} τολυπεύειν,
- [588] αἷς^D Pr οὐδὲ^{Pt} μετῆν πάνυ^{Adv} τοῦ^{ArtG} πολέμου;
- [588b] [Λυσιστράτη]: καὶ^{Pt} μὴν^{Pt} ὡ^{ij} παγκατάρατε^{AdjV}
- [589] πλεῖν^{Adv} ἢ^{Kon} γε^{Pt} διπλοῦν^{AdjA} αὐτὸν^A Pr φέρομεν, πρώτιστον^{AdjSupA} μέν^{Pt} γε^{Pt}
- [590] τεκοῦσαι^N AorAkt κάκπέμψασαι^{KonN} AorAkt παιδας ὄπλίτας.
- [590b] [Πρόβουλος]: σίγα, μὴ^{Pt} μνησικακήσης.
- [591] [Λυσιστράτη]: εἴθ^{Adv} ήνίκα^{Kon} χρῆν εύφρανθῆναι καὶ^{Kon} τῆς^{ArtG} ἥβης ἀπολαῦσαι,

- [592] μονοκοιτοῦμεν διὰ^{Pt} τὰς^{ArtA} στρατιάς. καὶ^{Kon} θήμετερον μὲν^{Pt} ἔστε,
 [593] περὶ^{Pt} τῶν^{ArtG} δὲ^{Pt} κορῶν ἐν^{Pt} τοῖς^{ArtD} θαλάμοις γηρασκουσῶν^G PräAkt άνιῶμαι.
 [594] [Πρόβουλος]: οὔκουν^{Pt} χάνδρες γηράσκουσιν;
 [594b] [Λυσιστράτη]: μᾶ^{Pt} Δί' ἀλλ' ^{Kon} οὐκ^{Pt} εἴπας ὅμοιον. ^{AdjA}
 [595] ὁ^{ArtN} μὲν^{Pt} ἥκων^N PräAkt γάρ,^{Pt} κἀν^{KonPt} ἦ πολιός, ^{AdjN} ταχὺ^{Adv} παῖδα κόρην γεγάμηκεν·
 [596] τῆς^{ArtG} δὲ^{Pt} γυναικὸς σμικρὸς^{AdjN} ὁ^{ArtN} καιρός, κἀν^{KonPt} τούτου^G Pr μὴ^{Pt} 'πιλάβηται,
 [597] οὐδεὶς^N Pr ἐθέλει γῆμαι ταύτην, ^A Pr ὀττευομένη^N Präm/P δὲ^{Pt} κάθηται.

antipnigos

- [598] [Πρόβουλος]: ἀλλ', ^{Kon} ὅστις^N Pr ἔτι^{Adv} στῦσαι δυνατὸς—^{AdjN}
 [599] [Λυσιστράτη]: σὺ^N Pr δὲ^{Pt} δὴ^{Pt} τί^{Adv} μαθὼν^N AorSAkt οὐκ^{Pt} ἀποθυήσκεις;
 [600] τχωρίον ἔστι· † σορὸν ὡνήσει·
 †
 [601] μελιτοῦτταν ἔγώ^N Pr καὶ^{Pt} δὴ^{Pt} μάξω.
 [602] λαβὲ ταυτὶ^A Pr καὶ^{Kon} στεφάνωσαι.
 [603] [Γυνὴ Ξ]: καὶ^{Kon} ταυτασὶ^A Pr δέξαι παρ',^{Pt} ἐμοῦ.^G Pr
 [604] [Γυνὴ Α]: καὶ^{Kon} τουτονγὶ^A Pr λαβὲ τὸν^{ArtA} στέφανον.
 [605] [Λυσιστράτη]: τοῦ^G Pr δεῖ; τί^{Adv} ποθεῖς; χώρει 'ζ^{Pt} τὴν^{ArtA} ναῦν·
 [606] ὁ^{ArtN} Χάρων σε^A Pr καλεῖ,
 [607] σὺ^N Pr δὲ^{Pt} κωλύεις ἀνάγεσθαι.

Episode

- [608] [Πρόβουλος]: εἰτ'^{Adv} οὐχὶ^{Pt} ταῦτα^N Pr δεινὰ^{AdjN} πάσχειν ἔστ' ἐμέ;^A Pr
 [609] νὴ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί' ἀλλὰ^{Kon} τοῖς^{ArtD} προβούλοις ἄντικρυς^{Adv}
 [610] ἐμαυτὸν^A Pr ἐπιδείξω βαδίζων^N PräAkt ώς^{Kon} ἔχω.
 [611] [Λυσιστράτη]: μῶν^{Pt} ἐγκαλεῖς ὅτι^{Kon} οὐχὶ^{Pt} προύθέμεσθά σε;^A Pr
 [612] ἀλλ', ^{Kon} ἐς^{Pt} τρίτην^{AdjA} γοῦν^{Pt} ἡμέραν σοὶ^D Pr πρὸ^{Adv} πάνυ^{Adv}
 [613] ἥξει παρ',^{Pt} ήμῶν^G Pr τὰ^{ArtN} τρίτη^{AdjN} ἐπεσκευασμένα.^N PerM/P

Chor

Trochäen

- [614] [Χορὸς Γερόντων]: οὐκέτ'^{Adv} ἔργον ἐγκαθεύδειν ὅστις^N Pr ἔστ' ἐλεύθερος, ^{AdjN}
 [615] ἀλλ', ^{Kon} ἐπαποδυώμεθ' ἄνδρες τουτῷ^D Pr τῷ^{ArtD} πράγματι.
 [616] ἥδη^{Adv} γὰρ^{Pt} ὄζειν ταδὶ^N Pr πλειόνων^{AdjGKmp} καὶ^{Kon} μειζόνων^{AdjGKmp}

Strophe 1

- [617] [Χορὸς Γερόντων]: πραγμάτων μοὶ^D Pr δοκεῖ,
 [618] καὶ^{Kon} μάλιστ'^{AdvSup} ὀσφραίνομαι τῆς^{ArtG} ἵππου τυραννίδος·
 [620] καὶ^{Kon} πάνυ^{Adv} δέδοικα μὴ^{Pt} τῶν^{ArtG} Λακώνων τινὲς^N Pr
 [621] δεῦρο^{Adv} συνεληλυθότες^N PerAkt ἄνδρες ἐς^{Pt} Κλεισθένους
 [622] τὰς^{ArtA} θεοῖς ἔχθρὰς^{AdjA} γυναικας ἔξεπαίρωσιν δόλω

- [623] καταλαβεῖν τὰ^{ArtA} χρήμαθ' ἡμῶν^G_{Pr} τόν^{ArtA} τε^{Pt} μισθόν,
 [625] ἔνθευ^{Adv} ἔζων ἐγώ.^N_{Pr}

Trochäen

- [626] [Χορὸς Γερόντων]: δεινὰ^{AdjA} γάρ^{Pt} τοι^{Pt} τάσδε^A_{Pr} γ'^{Pt} ἥδη^{Adv} τοὺς^{ArtA} πολίτας νουθετεῖν,
 [627] καὶ^{Kon} λαλεῖν γυναικας οὖσας^A_{PrÄkt} ἀσπίδος χαλκῆς^{AdjG} πέρι, ^{Prp}
 [628] καὶ^{Kon} διαλλάττειν πρὸς^{Prp} ἡμᾶς^A_{Pr} ἀνδράσιν Λακωνικοῖς, ^{AdjD}
 [629] οἷσι^D_{Pr} πιστὸν^{AdjN} οὐδὲν^N_{Pr} εἰ^{Kon} μὴ^{Kon} περ^{Pt} λύκω κεχηνότι.^D_{PerAkt}
 [630] ἀλλὰ^{Kon} ταῦθ'Α_{Pr} ὑφηναν ἡμῖν^D_{Pr} ἀνδρες ἐπὶ^{Prp} τυραννίδι.
 [631] ἀλλ᾽^{Kon} ἔμοῦ^G_{Pr} μὲν^{Pt} οὐ^{Pt} τυραννεύσουσ', ἐπεὶ^{Kon} φυλάξομαι
 [632] καὶ^{Kon} φορήσω τὸ^{ArtA} ξίφος τὸ^{ArtA} λοιπὸν^{AdjA} ἐν^{Prp} μύρτου κλαδί,
 [633] ἀγοράσω τ'^{Pt} ἐν^{Prp} τοῖς^{ArtD} ὅπλοις ἐξῆς^{Adv} Ἀριστογείτονι,
 [634] ὕδε^{Adv} θ'^{Pt} ἐστήξω παρ'^{Prp} αὐτόν.^A_{Pr} ταύτοστ^N_{Pr} γάρ^{Pt} μοι^D_{Pr} γίγνεται
 [635] τῆς^{ArtG} θεοῖς ἔχθρᾶς^{AdjG} πατάξαι τῆσδε^G_{Pr} γραδὸς τὴν^{ArtA} γνάθον.

Antistrophe 1

- [636] [Χορὸς Γυναικῶν]: οὐκ^{Pt} ἄρα^{Pt} εἰσιόντα^A_{PrÄkt} σ'^A_{Pr} οἴκαδ^{Adv} ἡ^{ArtN} τεκοῦσα^N_{AorAkt} γνώσεται.
 [637] ἀλλὰ^{Kon} θώμεσθ' ὦ^{ij} φίλαι^{AdjV} γρᾶες ταδί^A_{Pr} πρῶτον^{AdvSup} χαμαί.^{Adv}
 [638] ἡμεῖς^N_{Pr} γὰρ^{Pt} ὦ^{ij} πάντες^{AdjN} ἀστοὶ λόγων κατάρχομεν
 [639] τῇ^{ArtD} πόλει χρησίμων.^{AdjG}
 [640] εἰκότως, ^{Adv} ἐπεὶ^{Kon} χλιδῶσαν^A_{PrÄkt} ἀγλαῶς^{Adv} ἔθρεψέ με.^A_{Pr}
 [641] ἐπτὰ^{Adj} μὲν^{Pt} ἔτη γεγῶσ',^N_{PerAkt} εὔθὺς^{Adv} ἡρρηφόρουν.
 [642] εἴτ^{Adv} ἀλετρὶς ἢ δεκέτις^{AdjN} οὖσα^N_{PrÄkt} τάρχηγέτι.
 [645] κάτ^{KonAdv} ἔχουσα^N_{PrÄkt} τὸν^{ArtA} κροκωτὸν^{AdjA} ἄρκτος ἢ Βραυρωνίοις.^{AdjD}
 [646] κάκανηφόρουν ποτ'^{Pt} οὖσα^N_{PrÄkt} παῖς καλὴ^{AdjN} 'χουσ',^N_{PrÄkt}
 [647] ισχάδων ὄρμαθόν.

Trochäen

- [648] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἄρα^{Pt} προύφείλω τι^A_{Pr} χρηστὸν^{AdjA} τῇ^{ArtD} πόλει παραινέσαι;
 [649] εἰ^{Kon} δ'^{Pt} ἐγὼ^N_{Pr} γυνὴ πέφυκα, τοῦτο^A_{Pr} μὴ^{Pt} φθονεῖτέ μοι,^D_{Pr}
 [650] ἦν^{Kon} ἀμείνω^{AdjKmpA} γ'^{Pt} εἰσενέγκω τῶν^{ArtG} παρόντων^G_{PrÄkt} πραγμάτων.
 [651] τούρανου γάρ^{Pt} μοι^D_{Pr} μέτεστι· καὶ^{Pt} γὰρ^{Pt} ἀνδρας ἐσφέρω,
 [652] τοῖς^{ArtD} δὲ^{Pt} δυστήνοις^{AdjD} γέρουσιν οὐ^{Pt} μέτεσθ' ὑμῖν,^D_{Pr} ἐπεὶ^{Kon}
 [653] τὸν^{ArtA} ἔρανον τὸν^{ArtA} λεγόμενον^A_{PrÄM/P} παππῶν^{AdjA} ἐκ^{Prp} τῶν^{ArtG} Μηδικῶν^{AdjG}
 [654] εἴτ^{Adv} ἀναλώσαντες^N_{AorAkt} οὐκ^{Pt} ἀντεσφέρετε τὰς^{ArtA} ἐσφοράς,
 [655] ἀλλ'^{Kon} ὑφ'^{Prp} ὑμῶν^G_{Pr} διαλυθῆναι προσέτι^{Adv} κινδυνεύομεν.
 [656] ἄρα^{Pt} γρυκτόν^{AdjN} ἐστιν ὑμῖν,^D_{Pr} εἰ^{Kon} δὲ^{Kon} λυπήσεις τί^{Adv} με,^A_{Pr}
 [657] τῶδε^D_{Pr} γ'^{Pt} ἀψήκτῳ^{AdjD} πατάξω τῷ^{ArtD} κοθόρνῳ τὴν^{ArtA} γνάθον.

Strophe 2

- [658] [Χορὸς Γερόντων]: ταῦτ'^N_{Pr} οὖν^{Pt} οὐχ^{Pt} ὕβρις τὰ^{ArtN} πράγματ' ἔστι
πολλή;^{AdjN} κάπιδώσειν μοι^D_{Pr} δοκεῖ τὸ^{ArtN} χρῆμα μᾶλλον.^{AdvKmp}
[660] ἀλλ'^{Kon} ἀμυντέον^{AdjN} τὸ^{ArtA} πρᾶγμ' ὅστις^N_{Pr} γ'^{Pt} ἐνόρχης ἔστ' ἀνήρ.
[661] ἀλλὰ^{Kon} τὴν^{ArtA} ἔξωμίδ' ἐκδυώμεθ', ὡς^{Kon} τὸν^{ArtA} ἄνδρα δεῖ
[662] ἀνδρὸς ὅζειν εύθυς,^{Adv} ἀλλ'^{Kon} οὖν^{Pt} ἐντεθριῶσθαι πρέπει.
[663] ἀλλ'^{Kon} ἄγετε λευκόποδες,^{AdjN} οἴπερ^N_{Pr} επὶ^{Prp} Λείψυδριον ἥλθομεν ὅτ'^{Kon} ἦμεν ἔτι,^{Adv}
[664] νῦν^{Adv} δεῖ νῦν^{Adv} ἀνηβῆσαι πάλιν^{Adv} κάναπτερῶσαι
[665] πᾶν^{AdjA} τὸ^{ArtA} σῶμα κάποσείσασθαι τὸ^{ArtA} γῆρας τόδε.^A_{Pr}

Trochäen

- [672] [Χορὸς Γερόντων]: εἰ^{Kon} γάρ^{Pt} ἐνδώσει τις^N_{Pr} ἡμῶν^G_{Pr} ταῖσδε^{ArtD} καν^{KonPt} σμικρὰν^{AdjA} λαβήν,
[673] οὐδὲν^N_{Pr} ἐλλείψουσιν αὔται^N_{Pr} λιπαροῦς^{AdjA} χειρουργίας,
[674] ἀλλὰ^{Kon} καὶ^{Kon} ναῦς τεκτανοῦνται, κάπιχειρήσουσ' ἔτι^{Adv}
[675] ναυμαχεῖν καὶ^{Kon} πλεῖν ἐφ^{Prp} ἡμάς^A_{Pr} ὥσπε, ^{Kon} Ἀρτεμισία.
[676] ἦν^{Kon} δ'^{Pt} ἐφ^{Prp} ἵππικὴν^{AdjA} τράπωνται, διαγράφω τοὺς^{ArtA} ἵππεας.
[677] ἵππικώτατον^{AdjSupN} γάρ^{Pt} ἔστι χρῆμα κάπιοχον^{KonAdjN} γυνή,
[678] κούκ^{KonPt} ἀν^{Pt} ἀπολίσθοι τρέχοντος.^G_{PräAkt} τὰς^{ArtA} δ'^{Pt} Ἀμαζόνας σκόπει,
[679] ἀς^A_{Pr} Μίκων ἔγραψ' ἐφ^{Prp} ἵππων μαχομένας^A_{Präm/P} τοῖς^{ArtD} ἀνδράσιν.
[680] ἀλλὰ^{Kon} τούτων^G_{Pr} χρῆν ἀπασῶν^{AdjG} ἐς^{Prp} τετρημένον^A_{PerM/P} ξύλον
[681] ἐγκαθαρμόσαι λαβόντας^A_{AorSAkt} τουτονὶ^A_{Pr} τὸν^{ArtA} αύχένα.

Antistrophe 2

- [683] [Χορὸς Γυναικῶν]: εἰ^{Kon} νὴ^{Pt} τῷ^{ArtDuD} θεώ με^A_{Pr} ζωπυρήσεις,
[684] λύσω τὴν^{ArtA} ἔμαυτῆς^G_{Pr} ὃν ἐγὼ^N_{Pr} δή,^{Pt} καὶ^{Kon} ποιήσω
[685] τήμερον^{Adv} τοὺς^{ArtA} δημότας βωστρεῖν σ'^A_{Pr} ἐγὼ^N_{Pr} πεκτούμενον.^A_{Präm/P}
[686] ἀλλὰ^{Kon} χήμεις^{KonN}_{Pr} ὡīj γυναικες θάττον^{AdvKmp} ἐκδυώμεθα,
[687] ὡς^{Kon} ἀν^{Pt} ὅζωμεν γυναικῶν αύτοδαξ^{Adv} ὠργισμένων.^G_{PerM/P}
[688] νῦν^{Adv} πρὸς^{Prp} ἔμ'^A_{Pr} ἵτω τις,^N_{Pr} ἵνα^{Kon} μῆ^{Pt} ποτε^{Pt} φάγη σκόροδα, μηδὲ^{KonPt}
[689] κυάμους μέλανας.^{AdjA}
[690] ὡς^{Kon} εἰ^{Kon} καὶ^{Kon} μόνον^{Adv} κακῶς^{Adv} ἐρεῖς, ὑπερχολῶ γάρ,^{Pt}
[691] αἰετὸν τίκτοντα^A_{PräAkt} κάνθαρός σε^A_{Pr} μαιεύσομαι.

Trochäen

- [696] [Χορὸς Γυναικῶν]: οὐ^{Pt} γάρ^{Pt} ύμῶν^G_{Pr} φροντίσαιμ' ἄν,^{Pt} ἦν^{Kon} ἐμοὶ^D_{Pr} ζῆ Λαμπιτῶ
[697] ἦ^N_{Pr} τε^{Pt} Θηβαία^{AdjN} φίλη^{AdjN} παῖς εὐγενῆς^{AdjN} Ἰσμηνία.
[698] οὐ^{Pt} γάρ^{Pt} ἔσται δύναμις, οὐδ'^{KonPt} ἦν^{Kon} ἐπτάκις^{Adv} σὺ^N_{Pr} ψηφίσῃ,
[699] ὅστις^N_{Pr} ὡīj δύστην^{AdjV} ἀπήχθου πᾶσι^{AdjD} καὶ^{Kon} τοῖς^{ArtD} γείτοσιν.
[700] ὕστε^{Kon} κάχθες^{KonAdv} θήκατη ποιοῦσα^N_{PräAkt} παιγνίαν ἐγὼ^N_{Pr}
[701] τοῖσι^{ArtD} παισὶ τὴν^{ArtA} ἐταίραν ἐκάλεσ' ἐκ^{Prp} τῷ^{ArtG} γειτόνων,
[702] παῖδα χρηστὴν^{AdjA} κάγαπητὴν^{KonAdjA} ἐκ^{Prp} Βοιωτῶν ἔγχελυν.
[703] οἱ^{ArtN} δὲ^{Pt} πέμψειν οὐκ^{Pt} ἐφασκον διὰ^{Prp} τὰ^{ArtA} σὰ^{AdjA} ψηφίσματα.

- [704] κούχι^{KonPt} μὴ^{Pt} παύσησθε τῶν^{ArtG} ψηφισμάτων τούτων,^G_{Pr} πρὶν^{Prp} ἀν^{Pt}
 [705] τοῦ^{ArtG} σκέλους ὑμᾶς^A_{Pr} λαβών^N_{AorSAkt} τις^N_{Pr} ἐκτραχηλίσῃ φέρων.^N_{PräAkt}

Episode

[706] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἄνασσα πράγους τοῦδε^G_{Pr} καὶ^{Kon} βουλεύματος,

[707] τί^{Adv} μοι^D_{Pr} σκυθρωπὸς^{AdjN} ἔξελήλυθας δόμων;

[708] [Λυσιστράτη]: κακῶν^{AdjG} γυναικῶν ἔργα καὶ^{Kon} θήλεια^{AdjN} φρὴν

[709] ποιεῖ μ᾽^A_{Pr} ἄθυμον^{AdjA} περιπατεῖν τ'^{Pt} ἄνω^{Adv} κάτω.^{Adv}

[710] [Χορὸς Γυναικῶν]: τί^{Adv} φῆς; τί^{Adv} φῆς;

[711] [Λυσιστράτη]: ἀληθῆ,^{AdjA} ἀληθῆ.^{AdjA}

[712] [Χορὸς Γυναικῶν]: τί^{Adv} δ'^{Pt} ἔστι δεινόν;^{AdjN} φράζε ταῖς^{ArtD} σαυτῆς^G_{Pr} φίλαις.^{AdjD}

[713] [Λυσιστράτη]: ἀλλ᾽^{Kon} αἰσχρὸν^{AdjN} εἰπεῖν καὶ^{Kon} σιωπῆσαι βαρύν.^{AdjN}

[714] [Χορὸς Γυναικῶν]: μὴ^{Pt} νύν^{Adv} με^A_{Pr} κρύψῃς ὅ^N_{Pr} τι_{Pr} πεπόνθαμεν κακόν.^{AdjN}

[715] [Λυσιστράτη]: βινητιῶμεν, ἦ^{Kon} βράχιστον^{AdjSupN} τοῦ^{ArtG} λόγου.

[716] [Χορὸς Γυναικῶν]: ίω^{II} Ζεῦ.

[717] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} Ζῆν' ἀυτεῖς; ταῦτα^N_{Pr} δ'^{Pt} οὖν^{Pt} οὔτως^{Adv} ἔχει.

[718] έγώ^N_{Pr} μὲν^{Pt} οὖν^{Pt} αὐτὰς^A_{Pr} ἀποσχεῖν ούκετι^{Adv}

[719] οἴα^{AdjN} τ'^{Pt} ἀπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} ἀνδρῶν· διαδιράσκουσι γάρ.^{Pt}

[720] τὴν^{ArtA} μέν^{Pt} γε^{Pt} πρώτην^{AdjA} διαλέγουσαν^A_{PräM/P} τὴν^{ArtA} ὁπὴν

[721] κατέλαβον ἦ^{Adv} τοῦ^{ArtG} Πανός ἔστι ταύλιον,

[722] τὴν^{ArtA} δ'^{Pt} ἐκ^{Prp} τροχιλείας αὐ^{Adv} κατειλυσπωμένην,^A_{PerM/P}

[723] τὴν^{ArtA} δ'^{Pt} αὐτομολοῦσαν,^A_{PräAkt} τὴν^{ArtA} δ'^{Pt} ἐπὶ^{Prp} στρούθου τμίαν†
teinet

[724] ἥδη^{Adv} πέτεσθαι διανοούμενην^A_{PräM/P} κάτω^{Adv}

[725] ἔς^{Prp} Ὁρσιλόχου χθὲς^{Adv} τῶν^{ArtG} τριχῶν κατέσπασα.

[726] πάσας^{AdjA} τε^{Pt} προφάσεις ὡστ',^{Kon} ἀπελθεῖν οἴκαδε^{Adv}

[727] ἔλκουσιν. ἥδη^{Adv} γοῦν^{Pt} τις^N_{Pr} αὐτῶν^G_{Pr} ἔρχεται.

[728] αὐτῇ^N_{Pr} σὺ^N_{Pr} ποι^{Adv} θεῖς;

[728b] [Γυνὴ A]: οἴκαδ',^{Adv} ἔλθεῖν βούλομαι.

[729] οἴκοι^{Adv} γάρ^{Pt} ἔστιν ἔριά μοι^D_{Pr} Μιλήσια^{AdjN}

[730] ὑπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} σέων^{AdjG} κατακοπτόμενα.^N_{PräM/P}

[730b] [Λυσιστράτη]: ποίων^{AdjG} σέων;^{AdjG}

[731] οὐκ^{Pt} εἴ πάλιν;^{Adv}

[731b] [Γυνὴ A]: ἀλλ᾽^{Kon} ἥξω ταχέως^{Adv} νὴ^{Pt} τῷ^{ArtDuA} θεὼ

[732] ὄσον^{Adv} διαπετάσσασ',^N_{AorAkt} ἐπὶ^{Prp} τῆς^{ArtG} κλίνης μόνον.^{Adv}

[733] [Λυσιστράτη]: μὴ^{Pt} διαπετάννυ, μηδ'^{KonPt} ἀπέλθης μηδαμῆ.^{Adv}

[734] [Γυνὴ A]: ἀλλ᾽^{Kon} ἔώ 'πολέσθαι τάρι';

[734b] [Λυσιστράτη]: ἦν^{Kon} τούτου^G_{Pr} δέη.

[735] [Γυνὴ B]: τάλαιν,^{AdjV} ἐγώ,^N_{Pr} τάλαινα^{AdjN} τῆς^{ArtG} Ἀμοργίδος,

Amorgis,

[736] ἦν^A_{Pr} ἄλοπον^{AdjA} οἴκοι^{Adv} καταλέλοιφ'.

zurück|gelassen|habe|ich.

[736b] [Λυσιστράτη]: αὕθητέρα^N_{Pr}

[737] ἐπὶ^{Prp} τὴν^{ArtA} Ἀμοργιν τὴν^{ArtA} ἄλοπον^{AdjA} ἔξερχεται.

- [738] χώρει πάλιν^{Adv} δεῦρ'.^{Adv}
- [738b] [Γυνὴ Β]: ἀλλὰ^{Kon} νὴ^{Pt} τὴν^{ArtA} Φωσφόρον
Phosphorus
- [739] ἔγωγ'^N_{Pr} ἀποδείρασ'^N_{AorAkt} αὐτίκα^{Adv} μάλ'^{Adv} ἀνέρχομαι.
hinauf|gehe|lich.
- [740] [Λυσιστράτη]: μή^{Pt} μάποδείρης. ἷν^{Kon} γὰρ^{Pt} ἄρξης τοῦτο^A_{Pr} σύ,^N_{Pr}
- [741] ἐτέρα^{AdjN} γυνὴ ταύτὸν ποιεῖν βουλήσεται.
- [742] [Γυνὴ Γ]: ὡīj πότνι^{AdjV} Εἰλείθυι' ἐπίσχες τοῦ^{ArtG} τόκου,
- [743] ἔως^{Kon} ἀν^{Pt} εἰς^{Prp} ὅσιον^{AdjA} μόλω 'γῶ^N_{Pr} χωρίον.
- [744] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} ταῦτα^A_{Pr} ληρεῖς;
- [744b] [Γυνὴ Γ]: αὐτίκα^{Adv} μάλα^{Adv} τέξομαι.
- [745] [Λυσιστράτη]: ἀλλ'^{Kon} οὐκ^{Pt} ἐκύεις σύ^N_{Pr} γ'^{Pt} ἐχθές.^{Adv}
- [745b] [Γυνὴ Γ]: ἀλλὰ^{Kon} τήμερον.^{Adv}
- [746] ἀλλ'^{Kon} οἰκαδέ^{Adv} μ'^A_{Pr} ώς^{Kon} τὴν^{ArtA} μαῖαν ὡīj Λυσιστράτη
- [747] ἀπόπεμψον ώς^{Adv} τάχιστα.^{AdvSup}
- [747b] [Λυσιστράτη]: τίνα^A_{Pr} λόγον λέγεις;
- [748] τί^{Adv} τοῦτ'^A_{Pr} ἔχεις τὸ^{ArtA} σκληρόν;^{AdjA}
- [748b] [Γυνὴ Γ]: ἄρρεν^{AdjA} παιδίον.
- [749] [Λυσιστράτη]: μᾶ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ἀφροδίτην οὐ^{Pt} σύ^N_{Pr} γ',^{Pt} ἀλλ'^{Kon} ἡ^{Kon} χαλκίον
- [750] ἔχειν τι_{Pr} φαίνει κοῖλον.^{AdjA} εἴσομαι δ'^{Pt} ἐγώ.^N_{Pr}
- [751] ὡīj καταγέλαστ'^{AdjV} ἔχουσα^N_{PräAkt} τὴν^{ArtA} ιερὰν^{AdjA} κυνῆν
- [752] κυεῖν ἔφασκες;
- [752b] [Γυνὴ Γ]: καὶ^{Kon} κυῶ γε^{Pt} νὴ^{Pt} Δία.
- [753] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} δῆτα^{Pt} ταύτην^A_{Pr} εἶχες;
- [753b] [Γυνὴ Γ]: τίνα^{Kon} μ'^A_{Pr} εἰ^{Kon} καταλάβοι
- [754] ὁ^{ArtN} τόκος ἔτ'^{Adv} ἐν^{Prp} πόλει, τέκοιμ' ἐς^{Prp} τὴν^{ArtA} κυνῆν
- [755] ἐσβᾶσσα^N_{AorSAkt} ταύτην,^A_{Pr} ώσπερ^{Kon} αἱ^{ArtN} περιστεραί.
- [756] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} λέγεις; προφασίζει· περιφανῆ^{AdjA} τὰ^{ArtN} πράγματα.
- [757] οὐ^{Pt} τάμφιδρόμια τῆς^{ArtG} κυνῆς αὐτοῦ^{Adv} μενεῖς;
- [758] [Γυνὴ Γ]: ἀλλ'^{Kon} οὐ^{Pt} δύναμαι 'γωγ'^N_{Pr} οὐδὲ^{KonPt} κοιμᾶσθ' ἐν^{Prp} πόλει,
- [759] ἔξ^{Prp} οὖ_{Pr} τὸν^{ArtA} ὄφιν εἴδον τὸν^{ArtA} οἰκουρόν^{AdjA} ποτε.^{Adv}
- [760] [Γυνὴ Δ]: ἔγὼ^N_{Pr} δ'^{Pt} ὑπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} γλαυκῶν^{AdjG} γε^{Pt} τάλαιν^{AdjV} ἀπόλλυμαι
- [761] ταῖς^{ArtD} ἀγρυπνίαισι κακκαβαζουσῶν^G_{PräAkt} ἀεί.^{Adv}
- [762] [Λυσιστράτη]: ὡīj δαιμόνιαι^{AdjV} παύσασθε τῶν^{ArtG} τερατευμάτων.
- [763] ποθεῖτ' ἵσως^{Adv} τοὺς^{ArtA} ἄνδρας· ἡμᾶς^A_{Pr} δ'^{Pt} οὐκ^{Pt} οἴει
- [764] ποθεῖν ἐκείνους;^A_{Pr} ἀργαλέας^{AdjA} γ'^{Pt} εὖ^{Adv} οἴδ' ὅτι^{Kon}
- [765] ἄγουσι νύκτας. ἀλλ'^{Kon} ἀνάσχεσθ' ὥγαθαί,^{AdjV}
- [766] καὶ^{Kon} προσταλαιπωρίσατ' ἔτ'^{Adv} ὀλίγον^{AdjA} χρόνον,
- [767] ώς^{Kon} χρησμὸς ἡμῖν^D_{Pr} ἔστιν ἐπικρατεῖν, ἔὰν^{Kon}
- [768] μὴ^{Pt} στασιάσωμεν· ἔστι δ'^{Pt} ὁ^{ArtN} χρησμὸς οὐτοσί.^N_{Pr}
- [769] [Γυνὴ Α]: λέγ' αὐτὸν^A_{Pr} ἡμῖν^D_{Pr} ὅ_{Pr} τι_{Pr} λέγει.
- [769b] [Λυσιστράτη]: σιγάτε δή.^{Pt}
- [770] ἀλλ'^{Kon} ὀπόταν^{Kon} πτήξωσι χελιδόνες εἰς^{Prp} ἔνα^{AdjA} χώρον,
- [771] τοὺς^{ArtA} ἔποπας φεύγουσαι,^N_{PräAkt} ἀπόσχωνται τε^{Pt} φαλήτων,

- [772] παῦλα κακῶν^{AdjG} ἔσται, τὰ^{ArtN} δέ^{Pt} ὑπέρτερα^{AdjN} νέρτερα^{AdjN} θήσει
 [773] Ζεὺς ὑψιβρεμέτης—^{AdjN}
- [773b] [Γυνὴ B]: ἐπάνω^{Adv} κατακεισόμεθ' ἡμεῖς;^N_{Pr}
 [774] [Λυσιστράτη]: ἡν^{Kon} δὲ^{Pt} διαστῶσιν καὶ^{Kon} ἀναπτῶνται πτερύγεσσιν
 [775] ἔξ^{Prp} ἵεροῦ^{AdjG} ναοῖο χελιδόνες, οὐκέτι^{Adv} δόξει
 [776] ὅρνεον οὐδέ^{KonPt} ὅτιον_{Pr} καταπυγωνέστερον^{AdjKmpA} εἴναι.
 [777] [Γυνὴ A]: σαφῆς^{AdjN} γέ^{Pt} ὁ^{ArtN} χρησμὸς νὴ^{Pt} Δί'.
 [777b] [Λυσιστράτη]: ὦ^{ij} πάντες^{AdjN} θεοί,
 [778] μή^{Pt} νυν^{Adv} ἀπείπωμεν ταλαιπωρούμεναι,^N_{PräM/P}
 [779] ἄλλο^{Kon} εἰσίωμεν. καὶ^{Kon} γὰρ^{Pt} αἰσχρὸν^{AdjN} τουτογὶ^N_{Pr}
 [780] ὥ^{ij} φίλταται, ^{AdjSupV} τὸν^{ArtA} χρησμὸν εἰ^{Kon} προδώσομεν.

Lyrische Szene

Strophe 1

- [781] [Χορὸς Γερόντων]: μῦθον βούλομαι λέξαι τιν'^A_{Pr} ὑμῖν,^D_{Pr} ὅν^A_{Pr} ποτ'^{Pt} ἥκουσ'
- [782] αὐτὸς^N_{Pr} ἔτι^{Adv} παῖς ὧν.^N_{PräAkt}
- [785] οὕτως^{Adv} ἦν νεανίσκος Μελανίων τις,^N_{Pr}
- [786] δὲ^N_{Pr} φεύγων^N_{PräAkt} γάμον ἀφίκετ' ἐξ^{Prp} ἐρημίαν,
- [787] κάνο^{KonPrp} τοῖς^{ArtD} ὅρεσιν ὥκει·
- [788] κατ',^{KonAdv} ἐλαγοθήρει
- [790] πλεξάμενος^N_{AorMed} ἄρκυς,
- [791] καὶ^{Kon} κύνα τιν'^A_{Pr} εἶχεν,
- [792] κούκετι^{KonAdvPt} κατῆλθε πάλιν^{Adv} οἴκαδ',^{Adv} ὑπὸ^{Prp} μίσους.
- [793] οὕτω^{Adv} τὰς^{ArtA} γυναικας ἐβδελύχθη
- [795] 'κ'^{Kon} εἶνος,^N_{Pr} ἡμεῖς^N_{Pr} τ'^{Pt} οὐδὲν^A_{Pr} ἥττον^{AdvKmp}
- [796] τοῦ^{ArtG} Μελανίωνος οἱ^{ArtN} σώφρονες.^{AdjN}
- [797] [Γέρων]: βούλομαι σε^A_{Pr} γραῦ κύσαι—
- [798] [Γυνή]: κρόμμυόν τāρ^{Pt} οὐκ^{Pt} ἔδει.
- [799] [Γέρων]: κάνατείνας^{KonN}_{AorAkt} λακτίσαι.
- [800] [Γυνή]: τὴν^{ArtA} λόχμην πολλὴν^{AdjA} φορεῖς.
- [801] [Χορὸς Γερόντων]: καὶ^{Kon} Μυρωνίδης γὰρ^{Pt} ἦν
- [802] τραχὺς^{AdjN} ἐντεῦθεν^{Adv} μελάμπυγός^{AdjN}
- [803] τε^{Pt} τοῖς^{ArtD} ἐχθροῖς^{AdjD} ἄπασιν,^{AdjD}
- [804] ὥς^{Kon} δὲ^{Pt} καὶ^{Kon} Φορμίων.

Antistrophe 2

- [805] [Χορὸς Γυναικῶν]: κάγὼ^{KonN}_{Pr} βούλομαι μῦθόν τιν'^A_{Pr} ὑμῖν^D_{Pr} ἀντιλέξαι
- [806] τῷ^{ArtD} Μελανίωνι.
- [807] Τίμων ἦν ἀίδρυτός^{AdjN} τις^N_{Pr} ἀβάτοισιν^{AdjD}
- [810] ἐν^{Prp} σκώλοισι τὸ^{ArtA} πρόσωπον περιειργμένος,^N_{PerM/P}
- [811] Ἐρινύων ἀπορρώξ.
- [812] οὗτος^N_{Pr} οὖν^{Pt} ὁ^{ArtN} Τίμων

[813] [Χορὸς Γυναικῶν:] [[Zeile Lost]]

- [814] ὥχεθ' ὑπὸ^{Prg} μίσους
[815] πολλὰ^{AdjA} καταρασάμενος^N _{AorMed} ἀνδράσι πονηροῖς.^{AdjD}
[816] οὕτω^{Adv} 'κεινος^N _{Pr} ὑμῶν^G _{Pr} ἀντεμίσει
[817] τοὺς^{ArtA} πονηροὺς^{AdjA} ἀνδρας ἀεί,^{Adv}
[820] ταῖσι^{ArtD} δὲ^{Pt} γυναιξὶν ἦν φίλαταος.^{AdjSupN}
[821] [Γυνή]: τὴν^{ArtA} γνάθον βούλει θένω;
[822] [Γέρων]: μηδαμῶς^{Adv} τέδεισά γε.^{Pt} †
†
[823] [Γυνή]: ἀλλὰ^{Kon} κρούσω τῷ^{ArtD} σκέλει;
[824] [Γέρων]: τὸν^{ArtA} σάκανδρον ἐκφανεῖς.
[825] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλ',^{Kon} ὅμως^{Adv} ἀν^{Pt} οὐκ^{Pt} ἴδοις
καίπερ^{Kon} οὕσης^G _{PräAkt} γραὸς ὄντ,^A _{PräAkt} αὐτὸν^A _{Pr}
[827] κομῆτην, ἀλλ',^{Kon} ἀπεψιλωμένον^A _{PerM/P}
τῷ^{ArtD} λύχνῳ.

Lyrische Szene

- [829] [Λυσιστράτη]: ιοὺ^{ij} ιοὺ^{ij} γυναῖκες ἵτε δεῦρ,^{Adv} ὡς^{Kon} ἔμε^A _{Pr}
ταχέως.^{Adv}
[830] τί^{Adv} δ'^{Pt} ἔστιν; εἰπέ μοι^D _{Pr} τίς^N _{Pr} ἡ^{ArtN} βοή;
[831] [Λυσιστράτη]: ἄνδρ' ἄνδρ' ὁρῶ προσιόντα^A _{PräAkt} παραπεπληγμένον,^A _{PerM/P}
τοῖς^{ArtD} τῆς^{ArtG} Ἀφροδίτης ὄργιοις εἰλημμένον.^A _{PerM/P}
[833] ὕ^{ij} πότνια^{AdjV} Κύπρου καὶ^{Kon} Κυθήρων καὶ^{Kon} Πάφου
μεδέουσ',^N _{PräM/P} ἵθ' ὁρθὴν^{AdjA} ἡνπερ^A _{Pr} ἔρχι τὴν^{ArtA} ὁδόν.
[835] [Γυνή]: ποῦ^{Adv} δ'^{Pt} ἔστιν ὅστις^N _{Pr} ἔστι;

[835b] [Λυσιστράτη]: παρὰ^{Prg} τὸ^{ArtA} τῆς^{ArtG} χλόης.

[836] [Γυνή]: ὧ^{ij} νὴ^{Pt} Δί' ἔστι δῆτα.^{Pt} τίς^N _{Pr} κάστιν ποτε;^{Pt}

[837] [Λυσιστράτη]: ὁρᾶτε· γιγνώσκει τις^N _{Pr} ὑμῶν;^G _{Pr}

[837b] [Μυρρίνη]: νὴ^{Pt} Δία

[838] ἔγωγε^{.N} _{Pr} κάστιν οὐμὸς ἀνὴρ Κινησίας.

[839] [Λυσιστράτη]: σὸν^{AdjN} ἔργον ἥδη^{Adv} τοῦτον^A _{Pr} ὄπταν καὶ^{Kon} στρέφειν

[840] κάξηπεροπεύειν καὶ^{Kon} φιλεῖν καὶ^{Kon} μὴ^{Pt} φιλεῖν,

[841] καὶ^{Kon} πάνθ^A _{Pr} ὑπέχειν πλὴν^{Prg} ὡν^G _{Pr} σύνοιδεν ἡ^{ArtN} κύλιξ.

[842] [Μυρρίνη]: ἀμέλει^{Adv} ποιήσω ταῦτ'^A _{Pr} ἔγώ.^N _{Pr}

[842b] [Λυσιστράτη]: καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} ἔγὼ^N _{Pr}

[843] ξυνηπεροπεύσω σοι^D _{Pr} παραμένουσ',^N _{PräM/P} ἐνθαδί,^{Adv}

[844] καὶ^{Kon} ξυσταθεύσω τοῦτον.^A _{Pr} ἀλλ',^{Kon} ἀπέλθετε.

[845] [Κινησίας]: οἴμοι^{ij} κακοδαίμων,^{AdjV} οἴος^N _{Pr} ὁ^{ArtN} σπασμός μ'^A _{Pr} ἔχει

[846] χώ^{KonArtN} τέτανος ὕστερ^{Kon} ἐπὶ^{Prg} τροχοῦ στρεβλούμενον.^A _{PräM/P}

[847] [Λυσιστράτη]: τίς^N _{Pr} οὗτος^N _{Pr} ούντος τῶν^{ArtG} φυλάκων ἔστως;^N _{PerAkt}

[847b] [Κινησίας]: ἔγώ.^N _{Pr}

[848] [Λυσιστράτη]: ἀνήρ;

[848b] [Κινησίας]: ἀνὴρ δῆτ'.^{Pt}

- [848c] [Λυσιστράτη]: οὐκ^{Pt} ἀπει δῆτ^{Pt} ἐκποδῶν;^{Adv}
- [849] [Κινησιάς]: σὺ^N_{Pr} δ,^{Pt} εἰ τίς^N_{Pr} ἡκβάλλουσά^N_{PräAkt} μ';^A_{Pr}
- [849b] [Λυσιστράτη]: ἡμεροσκόπος.
- [850] [Κινησιάς]: πρὸς^{Prp} τῶν^{ArtG} θεῶν νυν^{Adv} ἐκκάλεσόν μοι^D_{Pr} Μυρρίνην.
- [851] [Λυσιστράτη]: ίδού^{ij} καλέσω 'γὼ^N_{Pr} Μυρρίνην σοι;^D_{Pr} σὺ^N_{Pr} δὲ^{Pt} τίς^N_{Pr} εῖ;
- [852] [Κινησιάς]: ἀνὴρ ἐκείνης,^G_{Pr} Παιονίδης Κινησίας.
- [853] [Λυσιστράτη]: ω^{ij} χαῖρε φίλατατ'.^{AdjSupV} οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} ἀκλεὲς^{AdjN} τοῦνομ
- [854] τὸ^{ArtN} σὸν^{AdjN} παρ^{Prp} ἡμῖν^D_{Pr} ἔστιν οὐδ,^{KonPt} ἀνώνυμον.^{AdjN}
- [855] ἀεὶ^{Adv} γὰρ^{Pt} ἡ^{ArtN} γυνή σ'^A_{Pr} ἔχει διὰ^{Prp} στόμα.
- [856] κὰν^{KonPt} ώδον ἡ^{Kon} μῆλον λάβῃ, Κινησία
- [857] τουτὶ^N_{Pr} γένοιτο, φησίν.
- [857b] [Κινησιάς]: ω^{ij} πρὸς^{Prp} τῶν^{ArtG} θεῶν.
- [858] [Λυσιστράτη]: νή^{Pt} τὴν^{ArtA} Αφροδίτην· κἀν^{KonPt} περὶ^{Prp} ἀνδρῶν γ'^{Pt} ἐμπέσῃ
- [859] λόγος τις,^N_{Pr} εἴρηκ' εὐθέως^{Adv} ἡ^{ArtN} σὴ^{AdjN} γυνὴ
- [860] ὅτι^{Kon} λῆρός ἐστι τάλλα πρὸς^{Prp} Κινησίαν.
- [861] [Κινησιάς]: Ἰθι νυν^{Adv} κάλεσον αὐτήν.^A_{Pr}
- [861b] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} οὖν;^{Pt} δώσεις τί_{Pr} μοι;^D_{Pr}
- [862] [Κινησιάς]: ἔγωγέ^N_{Pr} σοι^D_{Pr} νή^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί', ἦν^{Kon} βούλη γε^{Pt} σύ^N_{Pr}
- [863] ἔχω δὲ^{Pt} τοῦθ'.^A_{Pr} ὅπερ^N_{Pr} οὖν^{Pt} ἔχω, δίδωμι σοι.^D_{Pr}
- [864] [Λυσιστράτη]: φέρε νυν^{Adv} καλέσω καταβᾶσά^N_{AorSAkt} σοι.^D_{Pr}
- [864b] [Κινησιάς]: ταχύ^{Adv} νυν^{Adv} πάνυ.^{Adv}
- [865] ως^{Kon} οὐδεμίαν^{AdjA} ἔχω γε^{Pt} τῷ^{ArtD} βίῳ χάριν,
- [866] ἔξ^{Prp} οὗπερ_{Pr} αὔτη^N_{Pr} 'ξῆλθεν ἐκ^{Prp} τῆς^{ArtG} οἰκίας·
- [867] ἀλλ'^{Kon} ἄχθομαι μὲν^{Pt} εἰσιών,^N_{PräAkt} ἔρημα^{AdjN} δὲ^{Pt}
- [868] εῖναι δοκεῖ μοι^D_{Pr} πάντα, AdjA τοῖς^{ArtD} δὲ^{Pt} σιτίοις
- [869] χάριν οὐδεμίαν^{AdjA} οἶδ' ἐσθίων.^N_{PräAkt} ἔστυκα γάρ.^{Pt}
- [870] [Μυρρίνη]: φιλῶ φιλῶ 'γὼ^N_{Pr} τοῦτον.^A_{Pr} ἀλλ'^{Kon} οὐ^{Pt} βούλεται
- [871] ύπ^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr} φιλεῖσθαι. σὺ^N_{Pr} δ,^{Pt} ἐμὲ^A_{Pr} τούτῳ^D_{Pr} μὴ^{Pt} κάλει.
- [872] [Κινησιάς]: ω^{ij} γλυκύτατον^{AdjSupN} Μυρρινίδιον τί^{Adv} ταῦτα^A_{Pr} δρᾶς;
- [873] κατάβηθι δεῦρο.^{Adv}
- [873b] [Μυρρίνη]: μὰ^{Pt} Δί' ἐγὼ^N_{Pr} μὲν^{Pt} αὐτόσ,^{AdjN} οὕ.^{Pt}
- [874] [Κινησιάς]: ἐμοῦ^G_{Pr} καλούντος^G_{PräAkt} οὐ^{Pt} καταβήσει Μυρρίνη;
- [875] [Μυρρίνη]: οὐ^{Pt} γὰρ^{Pt} δεόμενος^N_{PräM/P} οὐδὲν^N_{Pr} ἐκκαλεῖς ἐμέ.^A_{Pr}
- [876] [Κινησιάς]: ἐγὼ^N_{Pr} οὐ^{Pt} δεόμενος;^N_{PräM/P} ἐπιτετριμμένος^N_{PerM/P} μὲν^{Pt} οὖν.^{Pt}
- [877] [Μυρρίνη]: ἀπειμι.
- [877b] [Κινησιάς]: μὴ^{Pt} δῆτ',^{Pt} ἀλλὰ^{Kon} τῷ^{ArtD} γοῦν^{Pt} παιδίω
- [878] ὑπάκουσον· οὗτος^N_{Pr} οὐ^{Pt} καλεῖς τὴν^{ArtA} μαμμίαν;
- [879] [Παῖς Κινησίου]: μαμμία, μαμμία, μαμμία.
- [880] [Κινησιάς]: αὔτη^N_{Pr} τί^{Adv} πάσχεις; οὐδ,^{KonPt} ἐλεεῖς τὸ^{ArtA} παιδίον
- [881] ἄλουτον^{AdjA} οὖ^A_{PräAkt} κάθηλον^{KonAdjA} ἔκτην^{AdjA} ἡμέραν;
- [882] [Μυρρίνη]: ἐγωγ'^N_{Pr} ἐλεῶ δῆτ'.^{Pt} ἀλλ'^{Kon} ἀμελὴς^{AdjN} αὐτῷ^D_{Pr} πατὴρ
- [883] ἔστιν.
- [883b] [Κινησιάς]: κατάβηθ' ω^{ij} δαιμονία^{AdjV} τῷ^{ArtD} παιδίω.
- [884] [Μυρρίνη]: οἶον^{Adv} τὸ^{ArtN} τεκεῖν· καταβατέον.^{AdjN} τί^{Adv} γὰρ^{Pt} πάθω;

- [885] [Κινησιάς]: ἐμοὶ^D _{Pr} γὰρ^{Pt} αὔτη^N _{Pr} καὶ^{Kon} νεωτέρα^{AdjKmpN} δοκεῖ
- [886] πολλῷ^{AdjD} γεγενῆσθαι κάγανώτερον^{KonAdjKmpN} βλέπειν.
- [887] χᾶ^{KonPt} δυσκολαίνει πρὸς^{Prp} ἐμὲ^A _{Pr} καὶ^{Kon} βρενθύεται,
- [888] ταῦτ^N _{Pr} αὐτὰ^N _{Pr} δή^{Pt} 'σθ' ἀ^N _{Pr} κάμ^{'KonA} _{Pr} ἐπιτρίβει τῷ^{ArtD} πόθῳ.
- [889] [Μυρρίνη]: ὡ̄^{iJ} γλυκύτατον^{AdjSupN} σὺ^N _{Pr} τεκνίδιον κακοῦ^{AdjG} πατρός,
- [890] φέρε σε^A _{Pr} φιλήσω γλυκύτατον^{AdjSupA} τῇ^{ArtD} μαμίᾳ.
- [891] [Κινησιάς]: τί^{Adv} ὡ̄^{iJ} πονήρα^{AdjV} ταῦτα^A _{Pr} ποιεῖς χάτεραις^{KonAdjD}
- [892] πείθει γυναιξί, κάμε^{KonA} _{Pr} τ'^{Pt} ἄχθεσθαι ποιεῖς
- [893] αὐτή^N _{Pr} τε^{Pt} λυπεῖ;
- [893b] [Μυρρίνη]: μὴ^{Pt} πρόσαγε τὴν^{ArtA} χεῖρά μοι.^D _{Pr}
- [894] [Κινησιάς]: τὰ^{ArtN} δ'^{Pt} ἔνδον^{Adv} ὄντα^A _{PräAkt} τάμα^{AdjA} καὶ^{Kon} σὰ^{AdjA} χρήματα
- [895] χεῖρον^{AdjKmpN} διατίθης.
- [895b] [Μυρρίνη]: ὀλίγον^{AdjA} αὐτῶν^G _{Pr} μοι^D _{Pr} μέλει.
- [896] [Κινησιάς]: ὀλίγον^{AdjN} μέλει σοι^D _{Pr} τῆς^{ArtG} κρόκης φορουμένης^G _{PräM/P}
- [897] ὑπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} ἀλεκτρυόνων;
- [897b] [Μυρρίνη]: ἔμοιγε^D _{Pr} νὴ^{Pt} Δία.
- [898] [Κινησιάς]: τὰ^{ArtN} δὲ^{Pt} τῆς^{ArtG} Ἀφροδίτης ιέρ^{AdjA} ἀνοργίαστά^{AdjA} σοι^D _{Pr}
- [899] χρόνον τοσοῦτόν^{AdjA} ἐστιν. οὐ^{Pt} βαδιεῖ πάλιν;^{Adv}
- [900] [Μυρρίνη]: μὰ^{Pt} Δί' οὐκ^{Pt} ἔγωγ',^N _{Pr} ἦν^{Kon} μὴ^{Pt} διαλλαχθῆτε γε^{Pt}
- [901] καὶ^{Pt} τοῦ^{ArtG} πολέμου παύσησθε.
- [901b] [Κινησιάς]: τοιγάρ,^{Pt} ἦν^{Kon} δοκῆ,
- [902] ποιήσομεν καὶ^{Kon} ταῦτα.^A _{Pr}
- [902b] [Μυρρίνη]: τοιγάρ,^{Pt} ἦν^{Kon} δοκῆ,
- [903] κάγωγ'^{KonNPt} _{Pr} ἄπειμ' ἐκεῖσε^{Adv} νῦν^{Adv} δ'^{Pt} ἀπομόμοκα.
- [904] [Κινησιάς]: σὺ^N _{Pr} δ'^{Pt} ἀλλὰ^{Kon} κατακλίνῃθι μετ'^{Prp} ἐμοῦ^G _{Pr} διὰ^{Prp} χρόνου.
- [905] [Μυρρίνη]: οὐ^{Pt} δῆτα^{Pt} καίτοι^{Kon} σ'.^A _{Pr} οὐκ^{Pt} ἐρῶ γ'^{Pt} ὡς^{Kon} οὐ^{Pt} φιλῶ.
- [906] [Κινησιάς]: φιλεῖς; τί^{Adv} οὖν^{Pt} οὐ^{Pt} κατεκλίνης ὡ̄^{iJ} Μύρριον;
- [907] [Μυρρίνη]: ὡ̄^{iJ} καταγέλαστ^{AdjV} ἐναντίον^{Prp} τοῦ^{ArtG} παιδίου;
- [908] [Κινησιάς]: μὰ^{Pt} Δί' ἀλλὰ^{Kon} τοῦτό^A _{Pr} γ'^{Pt} οἴκαδ^{Adv} ὡ̄^{iJ} Μανῆ φέρε.
- [909] ίδοὺ^{iJ} τὸ^{ArtN} μέν^{Pt} σοι^D _{Pr} παιδίον καὶ^{Kon} δὴ^{Pt} 'κπιοδών,^{Adv}
- [910] σὺ^N _{Pr} δ'^{Pt} οὐ^{Pt} κατακλίνει.
- [910b] [Μυρρίνη]: ποῦ^{Adv} γὰρ^{Pt} ἀν^{Pt} τις^N _{Pr} καὶ^{Kon} τάλαν^{AdjV}
- [911] δράσεις τοῦθ',^A _{Pr}
- [911b] [Κινησιάς]: ὅπου;^{Adv} τὸ^{ArtN} τοῦ^{ArtG} Πανὸς καλόν.^{AdjN}
- [912] [Μυρρίνη]: καὶ^{Kon} πῶς^{Adv} ἔθ,^{Adv} ἀγνή^{AdjN} δῆτ',^{Pt} ἀν^{Pt} ἔλθοιμ' ἐς^{Prp} πόλιν;
- [913] [Κινησιάς]: κάλλιστα^{AdvSup} δήπου^{Pt} λουσαμένη^N _{AorMed} τῇ^{ArtD} Κλεψύδρᾳ.
- [914] [Μυρρίνη]: ἔπειτ^{Adv} ὁμόσασα^N _{AorAkt} δῆτ',^{Pt} ἐπιορκήσω τάλαν;^{AdjV}
- [915] [Κινησιάς]: εἰς^{Prp} ἐμὲ^A _{Pr} τράποιτο· μηδὲν^N _{Pr} ὄρκου φροντίσης.
- [916] [Μυρρίνη]: φέρε νυν^{Adv} ἐνέγκω κλινίδιον νῶν.^{DuG} _{Pr}
- [916b] [Κινησιάς]: μηδαμῶς.^{Adv}
- [917] ἀρκεῖ χαμαὶ^{Adv} νῶν.^{DuG} _{Pr}
- [917b] [Μυρρίνη]: μὰ^{Pt} τὸν^{ArtA} Ἀπόλλω μῆ^{Pt} σ'.^A _{Pr} ἐγὼ^N _{Pr}
- [918] καίπερ^{Kon} τοιοῦτον^{AdjA} ὄντα^A _{PräAkt} κατακλινῶ χαμαῖ.^{Adv}

- [919] [Κινησιάς]: ἦ^N_{Pr} τοι^{Pt} γυνὴ φιλεῖ με,^A_{Pr} δήλη^{AdjN} στὶν καλῶς.^{Adv}
- [920] [Μυρρίνη]: ιδοὺ^{ij} κατάκεισ' ἀνύσας^N_{AorAkt} τι,_{Pr} κάγω^{KonN}_{Pr} κέδυομαι.
- [921] καίτοι,^{Kon} τὸ^{ArtN} δεῖνα,^N_{Pr} ψίαθός εστ' ἔξοιστέα.^{AdjN}
- [922] [Κινησιάς]: ποία^{AdjN} ψίαθος; μὴ^{Pt} μοί^D_{Pr} γε.^{Pt}
- [922b] [Μυρρίνη]: νὴ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ἀρτεμιν,
- [923] αἰσχρὸν^{AdjN} γὰρ^{Pt} ἐπὶ^{Prp} τόνου γε.^{Pt}
- [923b] [Κινησιάς]: δός μοί^D_{Pr} νυν^{Adv} κύσαι.
- [924] [Μυρρίνη]: ιδού.^{ij}
- [924b] [Κινησιάς]: παπαιάξ.^{ij} ἥκε νυν^{Adv} ταχέως^{Adv} πάνυ.^{Adv}
- [925] [Μυρρίνη]: ιδοὺ^{ij} ψίαθος· κατάκεισο, καὶ^{Kon} δὴ^{Pt} κέδυομαι.
- [926] καίτοι,^{Kon} τὸ^{ArtN} δεῖνα,^N_{Pr} προσκεφάλαιον οὐκ^{Pt} ἔχεις.
- [927] [Κινησιάς]: ἀλλ'^{Kon} οὐδὲ^{KonPt} δέομ' ἔγωγε.^N_{Pr}
- [927b] [Μυρρίνη]: νὴ^{Pt} Δί' ἀλλ'^{Kon} ἔγώ.^N_{Pr}
- [928] [Κινησιάς]: ἀλλ'^{Kon} ἦ^{Pt} τὸ^{ArtN} πέος τόδ'^N_{Pr} Ἡρακλῆς ξενίζεται.
- [929] [Μυρρίνη]: ἀνίστασ', ἀναπήδησον.
- [929b] [Κινησιάς]: ἥδη^{Adv} πάντ'^{AdjA} ἔχω.
- [930] [Μυρρίνη]: ἄπαντα^{AdjA} δῆτα.^{Pt}
- [930b] [Κινησιάς]: δεῦρο^{Adv} νυν^{Adv} ὡ^{ij} χρύσιον.
- [931] [Μυρρίνη]: τὸ^{ArtN} στρόφιον ἥδη^{Adv} λύομαι. μέμνησό νυν.^{Adv}
- [932] μῆ^{Pt} μ'^A_{Pr} ἔξαπατήσης τὰ^{ArtA} περὶ^{Prp} τῶν^{ArtG} διαλλαγῶν.
- [933] [Κινησιάς]: νὴ^{Pt} Δί' ἀπολοίμην ἄρα.^{Pt}
- [933b] [Μυρρίνη]: σισύραν οὐκ^{Pt} ἔχεις.
- [934] [Κινησιάς]: μᾶ^{Pt} Δί' οὐδὲ^{KonPt} δέομαί γ',^{Pt} ἀλλὰ^{Kon} βινεῖν βούλομαι.
- [935] [Μυρρίνη]: ἀμέλει^{Adv} ποιήσεις τοῦτο.^A_{Pr} ταχὺ^{Adv} γὰρ^{Pt} ἔρχομαι.
- [936] [Κινησιάς]: ἄνθρωπος ἐπιτρίψει με^A_{Pr} διὰ^{Prp} τὰ^{ArtA} στρώματα.
- [937] [Μυρρίνη]: ἔπαιρε σαυτόν.^A_{Pr}
- [937b] [Κινησιάς]: ἀλλ'^{Kon} ἐπῆρται τοῦτο^N_{Pr} γε.^{Pt}
- [938] [Μυρρίνη]: βούλει μυρίσω σε;^A_{Pr}
- [938b] [Κινησιάς]: μᾶ^{Pt} τὸν^{ArtA} Ἀπόλλω μὴ^{Pt} μέ^A_{Pr} γε.^{Pt}
- [939] [Μυρρίνη]: νὴ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ἀφροδίτην ἦν^{Kon} τε^{Pt} βούλη γ'^{Pt} ἦν^{Kon} τε^{Pt} μῆ.^{Pt}
- [940] [Κινησιάς]: εἴθ,^{Pt} ἐκχυθείη τὸ^{ArtN} μύρον ὡ^{ij} Ζεῦ δέσποτα.
- [941] [Μυρρίνη]: πρότεινέ νυν^{Adv} τὴν^{ArtA} χεῖρα κάλείφου λαβών.^N_{AorAkt}
- [942] [Κινησιάς]: οὐχ^{Pt} ἥδὺ^{AdjN} τὸ^{ArtN} μύρον μᾶ^{Pt} τὸν^{ArtA} Ἀπόλλω τουτογί,^N_{Pr}
- [943] εἰ^{Kon} μὴ^{Pt} διατριπτικόν^{AdjN} γε^{Pt} κούκ^{KonPt} ὄζον^N_{PräAkt} γάμων.
- [944] [Μυρρίνη]: τάλαιν^{AdjV} ἔγω^N_{Pr} τὸ^{ArtA} Ρόδιον^{AdjA} ἡνεγκον μύρον.
- [945] [Κινησιάς]: ἀγαθόν.^{AdjN} ἔα αὕτ'^A_{Pr} ὡ^{ij} δαιμονία.^{AdjV}
- [945b] [Μυρρίνη]: ληρεῖς ἔχων.^N_{PräAkt}
- [946] [Κινησιάς]: κάκιστ^{AdvSup} ἀπόλοιθ' ὁ^{ArtN} πρῶτος^{AdjN} ἐψήσας^N_{AorAkt} μύρον.
- [947] [Μυρρίνη]: λαβὲ τόνδε^A_{Pr} τὸν^{ArtA} ἀλάβαστον.
- [947b] [Κινησιάς]: ἀλλ'^{Kon} ἔτερον^{AdjA} ἔχω.
- [948] ἀλλ'^{Kon} ὡζυρὰ^{Adv} κατάκεισο καὶ^{Kon} μή^{Pt} μοί^D_{Pr} φέρε
- [949] μηδέν.^N_{Pr}
- [949b] [Μυρρίνη]: ποιήσω ταῦτα^A_{Pr} νὴ^{Pt} τὴν^{ArtA} Ἀρτεμιν.
- [950] ὑπολύομαι γοῦν.^{Pt} ἀλλ'^{Kon} ὅπως^{Kon} ὡ^{ij} φίλτατε^{AdjSupV}

[951] σπουνδάς ποιείσθαι ψηφιεῖ.

[951b] [Κινησιάς]:

βουλεύσομαι.

[952] ἀπολώλεκέν με^A_{Pr} κάπιτέτριφεν ἡ^{ArtN} γυνὴ

[953] τά^{ArtA} τ'^{Pt} ἄλλα^{AdjA} πάντα^{AdjA} κάποδείρασ',^{KonN}_{AorAkt} οἴχεται.

Lyrik

[954] [Κινησιάς]: οἵμοι^{ij} τί^{Adv} πάθω; τίνα^A_{Pr} βινήσω

[955] τῆς^{ArtG} καλλίστης^{AdjSupG} πασῶν^{AdjG} ψευσθείς;^N_{AorPas}

[956] πῶς^{Adv} ταυτηνὶ^A_{Pr} παιδοτροφήσω;

[957] ποῦ^{Adv} Κυναλώπηξ;

[958] μίσθωσόν μοι^D_{Pr} τὴν^{ArtA} τίθην.

[959] [Χορὸς Γερόντων]: ἐν^{Prp} δεινῷ^{AdjD} γ'^{Pt} ω^{ij} δύστηνε^{AdjV} κακῷ^{AdjD}

[960] τείρει ψυχὴν ἔξαπατηθείς;^N_{AorPas}

[961] κάγωγ'^{KonNPt}_{Pr} οἰκτίρω σ'^A_{Pr} αἰαῖ.^{ij}

[962] ποῖος^{AdjN} γὰρ^{Pt} ἀν^{Pt} ἡ^{Kon} νέφρος ἀντίσχοι,

[963] ποία^{AdjN} ψυχή, ποῖοι^{AdjN} δ'^{Pt} ὅρχεις,

[964] ποία^{AdjN} δ'^{Pt} ὁσφῦς, ποῖοις^{AdjN} δ'^{Pt} ὅρρος

[965] κατατεινόμενος^N_{PräM/P}

[966] καὶ^{Kon} μὴ^{Pt} βινῶν^N_{PräAkt} τοὺς^{ArtA} ὅρθρους;

[967] [Κινησιάς]: ω^{ij} Ζεῦ δεινῷ^{AdjG} ἀντισπασμῶν.

[968] [Χορὸς Γερόντων]: ταυτὶ^N_{Pr} μέντοι^{Pt} νυνὶ^{Adv} σ'^A_{Pr} ἐποίησ'

[969] ἡ^{ArtN} παμβδελυρὰ^{AdjN} καὶ^{Kon} παμμυσαρά.^{AdjN}

[970] [Κινησιάς]: μᾶ^{Pt} Δί' ἄλλὰ^{Kon} φίλη^{AdjN} καὶ^{Kon} παγγλυκερά.^{AdjN}

[971] [Χορὸς Γερόντων]: ποία^{AdjN} γλυκερά;^{AdjN} μιαρὰ^{AdjN} μιαρά.^{AdjN}

[972] [Κινησιάς]: μιαρὰ^{AdjN} δῆτ'^{Pt} ω^{ij} Ζεῦ ω^{ij} Ζεῦ.

[973] εἴθ'^{Pt} αὐτὴν^A_{Pr} ὥσπερ^{Kon} τοὺς^{ArtA} θωμοὺς

[974] μεγάλῳ^{AdjD} τυφῷ καὶ^{Kon} πρηστῆρι

[975] ξυστρέψας^N_{AorAkt} καὶ^{Kon} ξυγγογγύλας^N_{AorAkt}

[976] οἴχοιο φέρων,^N_{PräAkt} εἴτα^{Adv} μεθείης,

[977] ἡ^{ArtN} δὲ^{Pt} φέροιτ' αὖ^{Adv} πάλιν^{Adv} ἐς^{Prp} τὴν^{ArtA} γῆν,

[978] κἄτ'^{KonAdv} ἔξαίφνης^{Adv}

[979] περὶ^{Prp} τὴν^{ArtA} ψωλὴν περιβαίη.

Iamben

[980] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: πᾶ^{Adv} τᾶν^{ArtG} Ἀσανᾶν ἔστιν ἀ^{ArtN} γερωχία

[981] ἡ^{Kon} τοὶ^{ArtN} πρυτάνιες; λῶ τι_{Pr} μυσίξαι νέον.^{AdjA}

[982] [Κινησιάς]: σὺ^N_{Pr} δ'^{Pt} εἴ πότερον^{Kon} ἄνθρωπος ἡ^{Kon} κονίσαλος;

[983] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: κᾶρυξ ἐγών^N_{Pr} ω^{ij} κυρσάνιε ναι^{Pt} τῷ^{ArtDuA} σιὼ

[984] ἔμοιον ἀπὸ^{Prp} Σπάρτας περὶ^{Prp} τᾶν^{ArtG} διαλλαγῆν.

[985] [Κινησιάς]: κάπειτα^{KonAdv} δόρυ δῆθ'^{Pt} ὑπὸ^{Prp} μάλης ἥκεις ἔχων;^N_{PräAkt}

[986] [Κῆρυξ Λακεδαιμονίων]: οὐ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί' οὐκ^{Pt} ἐγών^N_{Pr} γα.^{Pt}

[986b] [Κινησιάς]: ποῖ^{Adv} μεταστρέφει;

[987] τί^{Adv} δὴ^{Pt} προβάλλει τὴν^{ArtA} χλαμύδ'; ἡ^{Kon} βουβωνιᾶς

- [988] οὐπὸ^{Prt} τῆς^{ArtG} ὁδοῦ;
- [988b] [Κήρυξ Λακεδαιμονίων]: παλαιόρ^{Adv} γα^{Pt} ναι^{Pt} τὸν^{ArtA} Κάστορα
- [989] ὄνθρωπος.
- [989b] [Κινησιάς]: ἀλλ᾽^{Kon} ἔστυκας ὡ^{ij} μιαρώτατε. ^{AdjSupV}
- [990] [Κήρυξ Λακεδαιμονίων]: οὐ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί' οὐκ^{Pt} ἐγών^N_{Pr} γα·^{Pt} μηδ;^{KonPt} αὐ^{Adv} πλαδδίη.
- [991] [Κινησιάς]: τί^{Adv} δ'^{Pt} ἔστι σοὶ^D_{Pr} τοδί;^N_{Pr}
- [991b] [Κήρυξ Λακεδαιμονίων]: σκυτάλα Λακωνικά. ^{AdjN}
- [992] [Κινησιάς]: εἴπερ^{Kon} γε^{Pt} χαύτη^{KonN}_{Pr} 'στὶ σκυτάλη Λακωνική. ^{AdjN}
- [993] ἀλλ᾽^{Kon} ως^{Kon} πρὸς^{Prt} εἰδότ'^A_{PerAkt} ἐμὲ^A_{Pr} σὺ^N_{Pr} τάληθῃ λέγε.
- [994] τί^{Adv} τὰ^{ArtN} πράγμαθ' ὑμῖν^D_{Pr} ἔστι τὰν^{ArtPrt} Λακεδαιμονι;
- [995] [Κήρυξ Λακεδαιμονίων]: ὄρσὰ^{AdjN} Λακεδαιμόνων πᾶα^{AdjN} καὶ^{Kon} τοὶ^{ArtN} σύμμαχοι
- [996] ἄπαντες^{AdjN} ἔστυκαντι· Πελλάνας δὲ^{Pt} δεῖ.
- [997] [Κινησιάς]: ἀπὸ^{Prt} τοῦ^{ArtG} δὲ^{Pt} τουτὶ^N_{Pr} τὸ^{ArtN} κακὸν ὑμῖν^D_{Pr} ἐνέπεσεν;
- [998] ἀπὸ^{Prt} Πανός;
- [998b] [Κήρυξ Λακεδαιμονίων]: οὔκ,^{Pt} ἀλλ᾽^{Kon} ἄρχεν οἰῶ Λαμπιτώ,
- [999] ἐπειτα^{Adv} τάλλαι ταὶ^{ArtN} κατὰ^{Prt} Σπάρταν ἄμα^{Adv}
- [1000] γυναῖκες ἄπερ^{Adv} ἀπὸ^{Prt} μιᾶς^{AdjG} ὑσπλαγίδος
- [1001] ἀπήλααν τῷ^{ArtA} ἄνδρας ἀπὸ^{Prt} τῷ^{ArtG} ὑσσάκων.
- [1002] [Κινησιάς]: πῶς^{Adv} οὖν^{Pt} ἔχετε;
- [1002b] [Κήρυξ Λακεδαιμονίων]: μογίομες. ἀν^{Pt} γὰρ^{Pt} τὰν^{ArtA} πόλιν
- [1003] ἄπερ^{Adv} λυχνοφορίοντες^N_{PräAkt} ἐπικεκύφαμες.
- [1004] ταὶ^{ArtN} γὰρ^{Pt} γυναῖκες οὐδὲ^{KonPt} τῷ^{ArtD} μύρτω σιγεῖν
- [1005] ἐῶντι, πρίν^{Kon} γ'^{Pt} ἄπαντες^{AdjN} ἐξ^{Prt} ἐνὸς^{AdjG} λόγω
- [1006] σπονδὰς ποιησώμεσθα ποττὰν Έλλάδα.
- [1007] [Κινησιάς]: τουτὶ^N_{Pr} τὸ^{ArtN} πρᾶγμα πανταχόθεν^{Adv} ξυνομάμοται
- [1008] ὑπὸ^{Prt} τῷ^{ArtG} γυναικῶν· ἄρτι^{Adv} νυνὶ^{Adv} μανθάνω.
- [1009] ἀλλ᾽^{Kon} ως^{Kon} τάχιστα^{AdvSup} φράζε περὶ^{Prt} διαλλαγῶν
- [1010] αὐτοκράτορας^{AdjA} πρέσβεις ἀποπέμπειν ἐνθαδί. ^{Adv}
- [1011] ἐγὼ^N_{Pr} δ'^{Pt} ἐτέρους^{AdjA} ἐνθένδε^{Adv} τῇ^{ArtD} βουλῇ φράσω
- [1012] πρέσβεις ἐλέσθαι τὸ^{ArtA} πέος ἐπιδείξας^N_{AorAkt} τοδί.^A_{Pr}
- [1013] [Κήρυξ Λακεδαιμονίων]: ποτάομαι· κράτιστα^{AdvSup} γὰρ^{Pt} παντῷ^{Adv} λέγεις.

Chor

Trochäen

- [1014] [Χορὸς Γερόντων]: οὐδέν^N_{Pr} ἔστι θηρίον γυναικὸς ἀμαχώτερον, ^{AdjKmpN}
- [1015] οὐδὲ^{Pt} πῦρ, οὐδ'^{Pt} ὕδ^{Adv} ἀναιδῆς^{AdjN} οὐδεμία^{AdjN} πόρδαλις.
- [1016] [Χορὸς Γυναικῶν]: ταῦτα^N_{Pr} μέντοι^{Pt} σὺ^N_{Pr} ξυνιεὶς^N_{PräAkt} εἴτα^{Adv} πολεμεῖς ἐμοί,^D_{Pr}
- [1017] ἔξօν^N_{PräAkt} ω^{ij} πόνηρε^{Adv} σοὶ^D_{Pr} βέβαιον^{AdjA} ἔμ,^A_{Pr} ἔχειν φίλην; ^{AdjA}
- [1018] [Χορὸς Γερόντων]: ως^{Kon} ἐγὼ^N_{Pr} μισῶν^N_{PräAkt} γυναικας οὐδέποτε^{Adv} παύσομαι.
- [1019] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλ᾽^{Kon} ὅταν^{Kon} βούλῃ σύ·^N_{Pr} νῦν^{Adv} δ'^{Pt} οὖν^{Pt} οὐ^{Pt} σε^A_{Pr} περιόψομαι
- [1020] γυμνὸν^{AdjA} ὄνθ,^A_{PräAkt} οὕτως. ^{Adv} ὥρω γὰρ^{Pt} ως^{Adv} καταγέλαστος^{AdjN} εἰ.
- [1021] ἀλλὰ^{Kon} τὴν^{ArtA} ἐξωμίδ' ἐνδύσω σε^A_{Pr} προσιοῦσ,^N_{PräAkt} ἐγώ.^N_{Pr}

- [1022] [Χορὸς Γερόντων]: τοῦτο^N_{Pr} μὲν^{Pt} μὰ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί' οὐ^{Pt} πονηρὸν^{AdjN} ἐποιήσατε·
- [1023] ἀλλ,^{Kon} ὑπ'^{Prp} ὄργης γὰρ^{Pt} πονηρᾶς^{AdjG} καὶ^{Kon} τότ,^{Adv} ἀπέδυν ἐγώ.^N_{Pr}
- [1024] [Χορὸς Γυναικῶν]: πρῶτα^{Adv} μὲν^{Pt} φαίνει γ'^{Pt} ἀνήρ, εἰτ',^{Adv} οὐ^{Pt} καταγέλαστος^{AdjN} εῖ.
- [1025] κεῖ^{Kon} με^A_{Pr} μὴ^{Pt} λύπεις, ἐγώ^N_{Pr} σου^G_{Pr} κὰν^{KonPt} τόδε^A_{Pr} τὸ^{ArtA} θηρίον
- [1026] τούπι^{ArtPrp} τώφθαλμῷ λαβοῦσ,^N_{AorSAkt} ἔξειλον ἀν^{Pt} ὅ^A_{Pr} νῦν^{Adv} ἔνι.
- [1027] [Χορὸς Γερόντων]: τοῦτ'^N_{Pr} ἄρ,^{Pt} ἦν με^A_{Pr} τούπιτρίβον, δακτύλιος ούτοσί·^N_{Pr}
- [1028] ἐκσκάλευσον αὐτό,^A_{Pr} κάτα^{KonAdv} δειξον ἀφελοῦσά^N_{AorAkt} μοι.^D_{Pr}
- [1029] ως^{Kon} τὸν^{ArtA} ὄφθαλμόν γέ^{Pt} μου^G_{Pr} νὴ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δία πάλαι^{Adv} δάκνει.
- [1030] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλὰ^{Kon} δράσω ταῦτα.^A_{Pr} καίτοι^{Kon} δύσκολος^{AdjN} ἔφυς ἀνήρ.
- [1031] ἥ^{Pt} μέγ,^{Adv} ωΐⁱ Ζεῦ χρῆμ' ίδειν τῆς^{ArtG} ἐμπίδος ἔνεστί σοι.^D_{Pr}
- [1032] οὐχ^{Pt} ὄρᾶς; οὐκ^{Pt} ἐμπίς ἔστιν ἡδε^N_{Pr} Τρικορυσία;
- [1033] [Χορὸς Γερόντων]: νὴ^{Pt} Δί' ὕνησάς γέ^{Pt} μ',^A_{Pr} ως^{Kon} πάλαι^{Adv} γέ^{Pt} μ'^A_{Pr} ἐφρεωρύχει,
- [1034] ὥστ,^{Kon} ἐπειδὴ^{Kon} 'ξηρέθη, ρεῖ μου^G_{Pr} τὸ^{ArtN} δάκρυον πολύ.^{Adv}
- [1035] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἀλλ,^{Kon} ἀποψήσω σ',^A_{Pr} ἐγώ,^N_{Pr} καίτοι^{Kon} πάνυ^{Adv} πονηρὸς^{AdjN} εῖ,
- [1036] καὶ^{Kon} φιλήσω.
- [1036b] [Χορὸς Γερόντων]: μὴ^{Pt} φιλήσης.
- [1036c] [Χορὸς Γυναικῶν]: ἦν^{Kon} τε^{Pt} βούλη γ'^{Pt} ἦν^{Kon} τε^{Pt} μῆ.^{Pt}
- [1037] [Χορὸς Γερόντων]: ἀλλὰ^{Kon} μὴ^{Pt} ὥρασ' ἵκοισθ'. ως^{Kon} ἔστε θωπικαὶ^{AdjN} φύσει,
- [1038] κάστ' ἐκεῖνο^N_{Pr} τούπος ὄρθως^{Adv} κού^{KonPt} κακῶς^{Adv} εἰρημένον,^N_{PerM/P}
- [1039] οὔτε^{Pt} σὺν^{Prp} πανωλέθροισιν οὕτ'^{Pt} ἄνευ^{Prp} πανωλέθρων.
- [1040] ἀλλὰ^{Kon} νυνὶ^{Adv} σπένδομαί σοι,^D_{Pr} καὶ^{Kon} τὸ^{ArtN} λοιπὸν^{AdjN} οὐκέτι^{Adv}
- [1041] οὕτε^{Pt} δράσω φλαῦρον^{AdjA} οὐδὲν^A_{Pr} οὐθ',^{Pt} ύφ,^{Prp} ύμῶν^G_{Pr} πείσομαι.
- [1042] ἀλλὰ^{Kon} κοινῇ^{Adv} συσταλέντες^N_{AorPas} τοῦ^{ArtG} μέλους ἀρξώμεθα.

Chor

Strophe 1

- [1043] [Χορός]: οὐ^{Pt} παρασκευαζόμεσθα
- [1044] τῶν^{ArtG} πολιτῶν οὐδέν,^A_{Pr} ωΐⁱ νδρες
- [1045] φλαῦρον^{AdjA} εἰπεῖν οὐδὲ^{Pt} ξν.^A_{Pr}
- [1046] ἀλλὰ^{Kon} πολὺ^{Adv} τοῦμπαλιν πάντ'^{AdjA} ἀγαθὰ^{AdjA} καὶ^{Kon} λέγειν
- [1047] καὶ^{Kon} δρᾶν· ἵκανὰ^{AdjN} γὰρ^{Pt} τὰ^{ArtN} κακὰ^{AdjN} καὶ^{Kon} τὰ^{ArtN} παρακείμενα.^N_{PräM/P}
- [1048] ἀλλ,^{Kon} ἐπαγγελλέτω πᾶς^{AdjN} ἀνήρ καὶ^{Kon} γυνή,
- [1049] εἰ^{Kon} τις^N_{Pr} ἀργυρίδιον δεῖται
- [1050] λαβεῖν μνᾶς ἥ^{Kon} δύ^{Adj} ἥ^{Kon} τρεῖς,^{Adj}
- [1051] ως^{Kon} † πόλλ,^{AdjN} ἔσω^{Adv} στὶν†
- [1052] †
- [1053] κάχομεν βαλλάντια.
- [1054] κάν^{KonPt} ποτ'^{Pt} εἰρήνη φανῇ,
- [1055] δστις^N_{Pr} ἀν^{Pt} νυνὶ^{Adv} δανείσηται
- [1056] παρ',^{Prp} ἡμῶν,^G_{Pr}
- [1057] ἀν^{Pt} λάβῃ μηκέτ,^{Adv} ἀποδῶ.

Antistrophe 1

[1058] [Χορός]: ἔστιαν δὲ^{Pt} μέλλομεν ξένους

[1059] τινὰς^A _{Pr} Καρυστίους, ^{AdjA} ἄνδρας

[1060] καλούς^{AdjA} τε^{Pt} κάγαθούς. ^{KonAdjA}

[1061] κάστιν ἔτι^{Adv} ἔτνος τι·_{Pr} καὶ^{Kon} δελφάκιον ἦν τί_{Pr} μοι, ^D _{Pr}

[1062] καὶ^{Kon} τούτο^N _{Pr} τέθυχ', ὡς^{Kon} τὰ^{ArtA} κρέ' ἔδεσθ' ἀπαλὰ^{AdjA} καὶ^{Kon} καλά. ^{AdjA}

[1063] ἥκετ' οὖν^{Pt} εἰς^{Prp} ἐμοῦ^G _{Pr} τήμερον. ^{Adv} πρῶ^{Adv} δὲ^{Pt} χρὴ

[1064] τοῦτο^A _{Pr} δρᾶν λελουμένους^A _{PerM/P} αὖ^A _{Pr}

[1065] τούς^{ArtA} τε^{Pt} καὶ^{Kon} τὰ^{ArtA} παιδί', εἴτε^{Adv} εἰσω^{Adv} βαδίζειν,

[1066] μηδ'^{KonPt} ἐρέσθαι μηδένα, ^A _{Pr}

[1067] ἀλλὰ^{Kon} χωρεῖν ἄντικρυς^{Adv}

[1068] ὡσπερ^{Kon} οἴκαδ', ^{Adv} εἰς^{Prp} ἐσυτῶν^G _{Pr}

[1069] γεννικῶς, ^{Adv} ὡς^{Kon}

[1070] ἥ^{ArtN} θύρα κεκλήσεται.

Anapäste

[1072] [Χορός]: καὶ^{Pt} μὴν^{Pt} ἀπὸ^{Prp} τῆς^{ArtG} Σπάρτης οἰδὶ^N _{Pr} πρέσβεις ἔλκοντες^N _{PräAkt} ὑπήνας

[1073] χωροῦσ', ὡσπερ^{Kon} χοιροκομεῖον περὶ^{Prp} τοῖς^{ArtD} μηροῖσιν ἔχοντες^N _{PräAkt}

[1074] ἄνδρες Λάκωνες πρῶτα^{AdvSup} μέν^{Pt} μοι^D _{Pr} χαίρετε,

[1075] εἴτε^{Adv} εἴπαθ' ήμιν^D _{Pr} πῶς^{Adv} ἔχοντες^N _{PräAkt} ἥκετε.

[1076] [Λάκων]: τί^{Adv} δεῖ ποθὲ^{Pt} ὑμὲς^N _{Pr} πολλὰ^{AdjA} μυσίδδειν ἔπῃ;

[1077] ὁρῆν γὰρ^{Pt} ἔξεσθ' ὡς^{Adv} ἔχοντες^N _{PräAkt} ἵκομες.

[1078] [Χορός]: βαβαί·ⁱ νενεύρωται μὲν^{Pt} ἥδε^N _{Pr} συμφορὰ

[1079] δεινῶς, ^{Adv} ττεθερμῶσθαι γε^{Pt} χεῖρον^{AdjKmpN} φαίνεται.

[1080] [Λάκων]: ἄφατα. ^{AdjN} τί^{Adv} καὶ^{Pt} λέγοι τις; ^N _{Pr} ἀλλ', ^{Kon} ὅπα^{Adv} σέλει

[1081] παντῷ^{Adv} τις^N _{Pr} ἐλσῶν^N _{AorSAkt} ἀμίν^D _{Pr} εἰράναν σέτω.

[1082] [Χορός]: καὶ^{Kon} μὴν^{Pt} ὁρῶ καὶ^{Kon} τούσδε^A _{Pr} τοὺς^{ArtA} αὐτόχθονας^{AdjA}

[1083] ὡσπερ^{Kon} παλαιστὰς ἄνδρας ἀπὸ^{Prp} τῶν^{ArtG} γαστέρων

[1084] Θαιμάτι' ἀποστέλλοντας·^A _{PräAkt} ὡστε^{Kon} φαίνεται

[1085] ἀσκητικὸν^{AdjN} τὸ^{ArtN} χρῆμα τοῦ^{ArtG} νοσήματος.

[1086] [Αθηναῖος]: τίς^N _{Pr} ἀν^{Pt} φράσεις ποῦ,^{Adv} στιν ἥ^{ArtN} Λυσιστράτη;

[1087] ὡς^{Kon} ἄνδρες ήμεῖς^N _{Pr} ούτοι^N _{Pr} τοιουτοιί. ^{AdjN}

[1088] [Χορός]: χαύτη^{KonN} _{Pr} ξυνάδει χήτερα^{KonN} _{Pr} ταύτη^D _{Pr} νόσω.

[1089] ἥ^{Pt} που^{Adv} πρὸς^{Prp} ὅρθρον σπασμὸς ὑμᾶς^A _{Pr} λαμβάνει;

[1090] [Αθηναῖος]: μὰ^{Pt} Δί' ἀλλὰ^{Kon} ταυτὶ^N _{Pr} δρῶντες^N _{PräAkt} ἐπιτετρίμμεθα.

[1091] ὡστ'^{Kon} εἰ^{Kon} τις^N _{Pr} ὑμᾶς^A _{Pr} μὴ^{Pt} διαλλάξει ταχύ, ^{Adv}

[1092] οὐκ^{Pt} ἔσθ' ὅπως^{Adv} οὐ^{Pt} Κλεισθένη βινήσομεν.

[1093] [Χορός]: εἰ^{Kon} σωφρονεῖτε, Θαιμάτια λήψεσθ', ὅπως^{Kon}

[1094] τῶν^{ArtG} Ἐρμοκοπιδῶν μῆ^{Pt} τις^N _{Pr} ὑμᾶς^A _{Pr} ὄψεται.

[1095] [Αθηναῖος]: νὴ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί' εὐ^{Adv} μέντοι^{Pt} λέγεις.

[1095b] [Λάκων]: ναι^{Pt} τῷ^{ArtDuA} σιώ

[1096] παντῷ^{Adv} γα.^{Pt} φέρε τὸ^{ArtA} ἔσθος ἀμβαλώμεθα.

[1097] [Αθηναῖος]: ωⁱ χαίρετ' ωⁱ Λάκωνες· αἰσχρά^{AdjN} γ'^{Pt} ἐπάθομεν.

- [1098] [Λάκων]: ω̄ij Πολυχαρείδα δεινά^{AdjN} κ̄^{Pt} αύ^{Adv} πεπόνθεμες,
 [1099] αι^{Pt} είδον ἀμὲ^A_{Pr} τῶνδρες ἀμπεφλασμένως.^{Adv}_{PerM/P}
 [1100] [Αθηναῖος]: ἄγε δὴ^{Pt} Λάκωνες αὕθ^{Adv} ἔκαστα^{AdjA} χρὴ λέγειν.
 [1101] ἐπὶ^{Prp} τί_{Pr} πάρεστε δεῦρο;^{Adv}
- [1101b] [Λάκων]: περὶ^{Prp} διαλλαγᾶν
 [1102] πρέσβεις.
- [1102b] [Αθηναῖος]: καλῶς^{Adv} δὴ^{Pt} λέγετε· χήμεῖς^{KonN}_{Pr} τουτογί.^N_{Pr}
 [1103] τί^{Adv} οὐ^{Pt} καλοῦμεν δῆτα^{Pt} τὴν^{ArtA} Λυσιστράην,
 [1104] ἥπερ^N_{Pr} διαλλάξειεν ἡμᾶς^A_{Pr} ἀν^{Pt} μόνη,^{AdjN}
 [1105] [Λάκων]: ναι^{Pt} τῷ^{ArtDuA} σιώ κὰν^{KonPt} λῆτε τὸν^{ArtA} Λυσίστρατον.
 [1106] [Αθηναῖος]: ἀλλ^{Kon} οὐδὲν^N_{Pr} ἡμᾶς^A_{Pr} ὡς^{Kon} ζοικε, δεῖ καλεῖν.
 [1107] αύτὴ^N_{Pr} γάρ,^{Pt} ὡς^{Kon} ἡκουσεν, ἥδ^N_{Pr} ἔξερχεται.

Anapäste

- [1108] [Χορός]: χαῖρⁱ ω̄ij πασῶν^{AdjGSup} ἀνδρειοτάτη^{AdjNSup} δεῖ δὴ^{Pt} νυνὶ^{Adv} σε^A_{Pr} γενέσθαι
 [1109] δεινὴν^{AdjA} δειλὴν^{AdjA} ἀγαθὴν^{AdjA} φαύλην^{AdjA} σεμνὴν^{AdjA} ἀγανὴν^{AdjA} πολύπειρον.^{AdjA}
 [1110] ώς^{Kon} οἱ^{ArtN} πρῶτοι^{AdjN} τῶν^{ArtG} Ἐλλήνων τῇ^{ArtD} σῇ^{AdjD} ληφθέντες^N_{AorPas} ίսγγι
 [1111] συνεχώρησάν σοι^D_{Pr} καὶ^{Kon} κοινῇ^{Adv} τάγκλήματα πάντ^{AdjA} ἐπέτρεψαν.
- [1112] [Λυσιστράτη]: ἀλλ^{Kon} οὐχὶ^{Pt} χαλεπὸν^{AdjN} τοῦργον, εἰ^{Kon} λάβοι γέ^{Pt} τις^N_{Pr}
 [1113] ὄργωντας^A_{PrÄkt} ἀλλήλων^G_{Pr} τε^{Pt} μὴ^{Pt} κτειρωμένους.^A_{PerM/P}
 [1114] τάχα^{Adv} δ'^{Pt} εἴσομαι 'γώ.^N_{Pr} ποῦ^{Adv} στιν ἡ^{ArtN} Διαλλαγή;
 [1115] πρόσαγε λαβοῦσα^N_{AorSAkt} πρῶτα^{AdvSup} τοὺς^{ArtA} Λακωνικούς,^{AdjA}
 [1116] καὶ^{Kon} μὴ^{Pt} χαλεπῇ^{AdjD} τῇ^{ArtD} χειρὶ μηδ^{KonPt} αὐθαδικῇ,^{AdjD}
 [1117] μηδ^{KonPt} ὕσπερ^{Kon} ἡμῶν^G_{Pr} ἀνδρες ἀμαθῶς^{Adv} τοῦτ^A_{Pr} ζδρων,
 [1118] ἀλλ^{Kon} ώς^{Kon} γυναῖκας είκός,^N_{PerAkt} οίκείως^{Adv} πάνυ,^{Adv}
 [1119] ἦν^{Kon} μὴ^{Pt} διδῷ τὴν^{ArtA} χεῖρα, τῇ^{ArtG} σάθης ἄγε.
- [1120] ἵθι καὶ^{Kon} σὺ^N_{Pr} τούτους^A_{Pr} τοὺς^{ArtA} Αθηναίους ἄγε,
 [1121] οὖ_{Pr} δ'^{Pt} ἀν^{Pt} διδῶσι πρόσαγε τούτους^A_{Pr} λαβομένη.^N_{AorMed}
 [1122] ἀνδρες Λάκωνες στῆτε παρ^{Prp} ἐμὲ^A_{Pr} πλησίον,^{Adv}
 [1123] ἐνθένδε^{Adv} δ'^{Pt} ὑμεῖς,^N_{Pr} καὶ^{Kon} λόγων ἀκούσατε.
- [1124] ἐγὼ^N_{Pr} γυνὴ μέν^{Pt} εἰμι, νοῦς δ'^{Pt} ἔνεστί μοι,^D_{Pr}
 [1125] αὐτὴ^N_{Pr} δ'^{Pt} ἐμαυτῆς^G_{Pr} οὐ^{Pt} κακῶς^{Adv} γνώμης ἔχω,
 [1126] τοὺς^{ArtA} δ'^{Pt} ἐκ^{Prp} πατρός τε^{Pt} καὶ^{Kon} γεραιτέρων^{AdjG} λόγους
 [1127] πολλοὺς^{AdjA} ἀκούσασ^N_{AorAkt} οὐ^{Pt} μεμούσωμαι κακῶς.^{Adv}
- [1128] λαβοῦσα^N_{AorSAkt} δ'^{Pt} ὑμᾶς^A_{Pr} λοιδορῆσαι βούλομαι
 [1129] κοινῇ^{Adv} δικαίως,^{Adv} οἱ^N_{Pr} μιᾶς^{AdjG} ἐκ^{Prp} χέρνιβος
 [1130] βωμοὺς περιρραίνοντες^N_{PrÄkt} ὕσπερ^{Kon} ξυγγενεῖς^{AdjN}
 [1131] Όλυμπίασιν, ἐν^{Prp} Πύλαις, Πυθοῖ πόσους^{AdjA}
 [1132] εἴποιμ' ἀν^{Pt} ἄλλους,^{AdjA} εἰ^{Kon} με^A_{Pr} μηκύνειν δέοι;
 [1133] ἔχθρων παρόντων^G_{PrÄkt} βαρβάρων^{AdjG} στρατεύματι
 [1134] Ἐλληνας ἄνδρας καὶ^{Kon} πόλεις ἀπόλλυτε.
 [1135] εῖς^{AdjN} μὲν^{Pt} λόγος μοι^D_{Pr} δεῦρ^{Adv} ἀεὶ^{Adv} περαίνεται.
- [1136] [Αθηναῖος]: ἐγὼ^N_{Pr} δ'^{Pt} ἀπόλλυμαί γ'^{Pt} ἀπεψαλημένος.^N_{PerM/P}

- [1137] [Λυσιστράτη]: εῖτ^{Adv} ω̄ij Λάκωνες, πρὸς^{Prp} γὰρ^{Pt} ὑμᾶς^A pr τρέψομαι,
- [1138] οὐκ^{Pt} ἵσθ' ὅτ^{Kon} ἐλθὼν^N AorSAkt δεῦρο^{Adv} Περικλείδας ποτὲ^{Adv}
- [1139] ὁ^{ArtN} Λάκων Ἀθηναίων ἱκέτης καθέζετο
- [1140] ἐπὶ^{Prp} τοῖσι^{ArtD} βωμοῖς ὡχρὸς^{AdjN} ἐν^{Prp} φοινικίδι
- [1141] στρατιὰν προσαιτῶν;^N PrÄkt ἡ^{ArtN} δὲ^{Pt} Μεσσήνη τότε^{Adv}
- [1142] ὑμῖν^D Pr ἐπέκειτο χώ KonArtN θεὸς σείων^N PrÄkt ἄμα.^{Adv}
- [1143] ἐλθὼν^N AorSAkt δὲ^{Pt} σὺν^{Prp} ὀπλίταισι τετρακισχιλίοις^{AdjD}
- [1144] Κίμων ὅλην^{AdjA} ἔσωσε τὴν^{ArtA} Λακεδαίμονα.
- [1145] ταυτὶ^A pr παθόντες^N AorAkt τῶν^{ArtG} Αθηναίων ὕπο^{Prp}
- [1146] δηοῦτε χώραν, ἥς^G Pr ὑπ^{Prp} εὖ^{Adv} πεπόνθατε;
- [1147] [Αθηναῖος]: ἀδικοῦσιν οὗτοι^N Pr νὴ^{Pt} Δί' ω̄ij Λυσιστράτη.
- [1148] [Λάκων]: ἀδικίομες· ἀλλ^{Kon} ὁ^{ArtN} πρωκτὸς ἄφατον^{AdjN} ως^{Adv} καλός.^{AdjN}
- [1149] [Λυσιστράτη]: ὑμᾶς^A Pr δ'^{Pt} ἀφίσειν τοὺς^{ArtA} Αθηναίους μ'^A Pr οἴει;
- [1150] οὐκ^{Pt} ἵσθ' ὅθ^{Kon} ὑμᾶς^A Pr οἱ^{ArtN} Λάκωνες αὐθίς^{Adv} αὐ^{Adv}
- [1151] κατωνάκας φοροῦντας^A PrÄkt ἐλθόντες^N AorSAkt δορὶ
- [1152] πολλοὺς^{AdjA} μὲν^{Pt} ἄνδρας Θετταλῶν ἀπώλεσαν,
- [1153] πολλοὺς^{AdjA} δ'^{Pt} ἐταίρους Ἰππίου καὶ^{Kon} ξυμάχους,
- [1154] ξυνεκμαχοῦντες^N PrÄkt τῇ^{ArtD} τόθ^{Adv} ἡμέρᾳ μόνοι,^{AdjN}
- [1155] κήλευθέρωσαν κάντι^{KonPrp} τῆς^{ArtG} κατωνάκης
- [1156] τὸν^{ArtA} δῆμον ὑμῶν^G Pr χλαῖναν ἡμπέσχον πάλιν;^{Adv}
- [1157] [Λάκων]: οὕπα^{Adv} γυναῖκ' ὅπωπα χαῖωτεραν.^{AdjKmpA}
- [1158] [Αθηναῖος]: ἐγὼ^N Pr δὲ^{Pt} κύσθον γ'^{Pt} οὐδέπω^{Adv} καλλίονα.^{AdjKmpA}
- [1159] [Λυσιστράτη]: τί^{Adv} δῆθ^{Pt} υπηργμένων^G PerM/P γε^{Pt} πολλῶν^{AdjG} κάγαθῶν^{KonAdjG}
- [1160] μάχεσθε κού KonPt παύεσθε τῆς^{ArtG} μοχθηρίας;
- [1161] τί^{Adv} δ'^{Pt} οὔ^{Pt} διηλάγητε; φέρε τί^{Prp} τούμποδῶν;
- [1162] [Λάκων]: ἀμές^N Pr γε^{Pt} λῶμες, αἰ^{Kon} τις^N Pr ἀμίν^D Pr τῶγκυκλον
- [1163] λῇ τοῦτ^N Pr ἀποδόμεν.
- [1163b] [Λυσιστράτη]: ποιον^A Pr ω̄ij τāν;
- [1163c] [Λάκων]: τὰν^{ArtA} Πύλον,
- [1164] ἄσπερ^{Kon} πάλαι^{Adv} δεόμεθα καὶ^{Kon} βλιμάττομες.
- [1165] [Αθηναῖος]: μὰ^{Pt} τὸν^{ArtA} Ποσειδῶ τοῦτο^N Pr, μέν^{Pt} γ'^{Pt} οὐ^{Pt} δράσετε.
- [1166] [Λυσιστράτη]: ἄφετ' ὡγάθ^{iAdjV} αὐτοῖς.^D Pr
- [1166b] [Αθηναῖος]: κάτα^{KonAdv} τίνα^A Pr κινήσομεν;
- [1167] [Λυσιστράτη]: ἔτερόν^{AdjA} γ'^{Pt} ἀπαιτεῖτ' ἀντὶ^{Prp} τούτου^G Pr χωρίον.
- [1168] [Αθηναῖος]: τὸ^{ArtN} δεῖνα^N Pr τοίνυν^{Pt} παράδοθ' ἡμῖν^D Pr τουτονὶ^A Pr
- [1169] πρώτιστα^{AdvSup} τὸν^{ArtA} Ἐχινούντα καὶ^{Kon} τὸν^{ArtA} Μηλιᾶ
- [1170] κόλπον τὸν^{ArtA} ὅπισθεν^{Adv} καὶ^{Kon} τὰ^{ArtA} Μεγαρικὰ^{AdjA} σκέλη.
- [1171] [Λάκων]: οὐ^{Pt} τῷ^{ArtDuA} σιώ οὐχὶ^{Pt} πάντα^{AdjA} γ'^{Pt} ω̄ij λισσάνιε.
- [1172] [Λυσιστράτη]: ἔατε, μηδὲν^A Pr διαφέρου περὶ^{Prp} σκελοῖν.
- [1173] [Αθηναῖος]: ἥδη^{Adv} γεωργεῖν γυμνὸς^{AdjN} ἀποδὺς^N AorSAkt βιόλομαι.
- [1174] [Λάκων]: ἐγὼ^N Pr δὲ^{Pt} κοπραγωγεῖν γα^{Pt} τπρῶτα^{AdjSupA} ναὶ^{Pt} τῷ^{ArtDuA} σιώ.
- [1175] [Λυσιστράτη]: ἐπὶ^{ην} Kon διαλλαγῆτε, ταῦτα^A Pr δράσετε.
- [1176] ἀλλ^{Kon} εἰ^{Kon} δοκεῖ δρᾶν ταῦτα^A Pr βουλεύσασθε καὶ^{Kon}
- [1177] τοῖς^{ArtD} ξυμάχοις ἐλθόντες^N AorSAkt ἀνακοινώσατε.

- [1178] [Αθηναῖος]: ποίοισιν^{AdjD} ὡ̄ι τᾶν ξυμμάχοις; ἐστύκαμεν.
- [1179] οὐ^{Pt} ταύτα δόξει τοῖσι^{ArtD} συμμάχοισι νῶν^{DuG}_{Pr}
- [1180] βινεῖν ἄπασιν;^{AdjD}
- [1180b] [Λάκων]: τοῖσι^{ArtD} γῶν^{Pt} ναι^{Pt} τῷ^{ArtDuA} σιώ
- [1181] ἀμοῖσι;^D_{Pr}
- [1181b] [Αθηναῖος]: καὶ^{Kon} γὰρ^{Pt} ναι^{Pt} μὰ^{Pt} Δία Καρυστίοις.^{AdjD}
- [1182] [Λυσιστράτη]: καλῶς^{Adv} λέγετε. νῦν^{Adv} οὖν^{Pt} ὅπως^{Kon} ἀγνεύσετε,
- [1183] ὅπως^{Kon} ἀν^{Pt} αἱ^{ArtN} γυναῖκες ὑμᾶς^A_{Pr} ἐν^{Prp} πόλει
- [1184] ξενίσωμεν ὕν^G_{Pr} ἐν^{Prp} ταῖσι^{ArtD} κίσταις εἴχομεν.
- [1185] ὅρκους δ'^{Pt} ἔκει^{Adv} καὶ^{Kon} πίστιν ἀλλήλοις^D_{Pr} δότε.
- [1186] κάπειτα^{KonAdv} τὴν^{ArtA} αὐτοῦ^G_{Pr} γυναῖχ' ὑμῶν^G_{Pr} λαβὼν^N_{AorSAkt}
- [1187] ἄπεισ' ἔκαστος.^{AdjN}
- [1187b] [Αθηναῖος]: ἀλλ,^{Kon} ίωμεν ώς^{Adv} τάχος.
- [1188] [Λάκων]: ἄγ' ὅπα^{Adv} το^N_{Pr} λῆς.
- [1188b] [Αθηναῖος]: νὴ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί' ώς^{Adv} τάχιστ^{AdvSup} ἄγε.

Antistrophe 2

- [1189] [Χορός]: στρωμάτων δὲ^{Pt} ποικίλων^{AdjG} καὶ^{Kon}
- [1190] χλανιδίων καὶ^{Kon} ξυστίδων καὶ^{Kon}
- [1191] χρυσίων, ὅσ'^N_{Pr} ἔστι μοι,^D_{Pr}
- [1192] οὐ^{Pt} φθόνος ἔνεστί μοι^D_{Pr} πᾶσι^{AdjD} παρέχειν φέρειν
- [1193] τοῖς^{ArtD} παισίν, ὁπόταν^{Kon} τε^{Pt} θυγάτηρ τινὶ^D_{Pr} κανηφορῇ.
- [1194] πᾶσιν^{AdjD} ὑμῖν^D_{Pr} λέγω λαμβάνειν τῶν^{ArtG} ἐμῶν^{AdjG}
- [1195] χρημάτων νῦν^{Adv} ἐνδοθεν,^{Adv} καὶ^{Kon}
- [1196] μηδὲν^N_{Pr} οὔτως^{Adv} εὖ^{Adv} σεσημάν
- [1197] θαι τὸ^{ArtN} μὴ^{Pt} οὐχὶ^{Pt}
- [1198] τοὺς^{ArtA} ρύπους ἀνασπάσαι,
- [1199] χάττ^{KonN}_{Pr} ἀν^{Pt} ἐνδον^{Adv} ἢ φορεῖν.
- [1200] ὄψεται δ'^{Pt} οὐδὲν^A_{Pr} σκοπῶν,^N_{PräAkt} εἰ^{Kon}
- [1201] μῆ^{Kon} τις^N_{Pr} ὑμῶν^G_{Pr}
- [1202] ὀξύτερον^{AdvKmp} ἐμοῦ^G_{Pr} βλέπει.

Antistrophe 3

- [1203] [Χορός]: εἰ^{Kon} δέ^{Kon} τῷ^D_{Pr} μὴ^{Pt} σῖτος ὑμῶν^G_{Pr}
- [1204] ἔστι, βόσκει δ'^{Pt} οἰκέτας καὶ^{Kon}
- [1205] σμικρὰ^{AdjA} πολλὰ^{AdjA} παιδία,
- [1206] ἔστι παρ^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr} λαβεῖν πυρίδια λεπτὰ^{AdjA} μέν,^{Pt}
- [1207] ὁ^{ArtN} δ'^{Pt} ἄρτος ἀπὸ^{Prp} χοίνικος ιδεῖν μάλα^{Adv} νεανίας.
- [1208] ὄστις^N_{Pr} οὖν^{Pt} βούλεται τῶν^{ArtG} πενήτων^{AdjG} ἵτω
- [1209] εἰς^{Prp} ἐμοῦ^G_{Pr} σάκκους ἔχων^N_{PräAkt} καὶ^{Kon}
- [1210] κωρύκους, ώς^{Kon} λήψεται πυ
Weizen
- [1211] ρούς· ὁ^{ArtN} Μανῆς δ'^{Pt}

- [1212] οὐμὸς αὐτοῖς^D _{Pr} ἐμβαλεῖ.
- [1213] πρός^{Prp} γε^{Pt} μέντοι^{Pt} τὴν^{ArtA} θύραν
- [1214] προσαγορεύω μὴ^{Pt} βαδίζειν
- [1215] τὴν^{ArtA} ἐμήν, _{AdjA} ἀλλ', _{Kon}
- [1215a] εύλαβεισθαι τὴν^{ArtA} κύνα.
- ## Lyrische Szene
- [1216] [Αθηναῖος A.]: : ἄνοιγε τὴν^{ArtA} θύραν· παραχωρεῖν οὐ^{Pt} θέλεις;
[Αθηναῖος] nicht willst|du;
- [1217] : ὑμεῖς^N _{Pr} τί^{Adv} κάθησθε; μῶν^{Pt} ἔγὼ^N _{Pr} τῇ^{ArtD} λαμπάδι
[Αθηναῖος] der Fackel
- [1218] : ὑμᾶς^A _{Pr} κατακαύσω; φορτικὸν^{AdjN} τὸ^{ArtN} χωρίον.
[Αθηναῖος] der Ort.
- [1219] : οὐκ^{Pt} ἀν^{Pt} ποιήσαιμ'. εἰ_{Kon} δὲ_{Kon} πάνυ^{Adv} δεῖ τοῦτο^A _{Pr} δρᾶν,
[Αθηναῖος] dieses zu|tun,
- [1220] : ὑμῖν^D _{Pr} χαρίσασθαι, προσταλαιπωρήσομεν.
[Αθηναῖος] Gefallen|zu|tun, werden|wir|zusätzlich|mühen|uns.
- [1221] [Αθηναῖος B.]: χήμεις^{KonN} _{Pr} γε^{Pt} μετὰ^{Prp} σοῦ^G _{Pr} ξυνταλαιπωρήσομεν.
- [1222] [Αθηναῖος A.]: : οὐκ^{Pt} ἄπιτε; κωκύσεσθε τὰς^{ArtA} τρίχας μακρά. _{AdjA}
[Αθηναῖος] Haare lang.
- [1223] : οὐκ^{Pt} ἄπιθ', ὅπως^{Kon} ἀν^{Pt} οἱ^{ArtN} Λάκωνες ἔνδοθεν^{Adv}
[Αθηναῖος] Lakedaimonier drinnen
- [1224] : καθ'^{Prp} ἡσυχίαν ἀπίωσιν εύωχημένοι; ^N _{PerM/P}
[Αθηναῖος] weg|gehen|mögen gut|bewirtet|seiend;
- [1225] [Αθηναῖος B.]: : οὕπω^{Adv} τοιοῦτον^{AdjA} συμπόσιον ὅπωπ' ἔγώ. ^N _{Pr}
[Αθηναῖος] habe|gesehen ich.
- [1226] : ἦ^{Pt} καὶ_{Kon} χαρίεντες^{AdjN} ἥσαν οἱ^{ArtN} Λακωνικοί^{AdjN}
[Αθηναῖος] die Lakonischen.
- [1227] : ἡμεῖς^N _{Pr} δ'^{Pt} ἐν^{Prp} οἴνῳ συμπόται σοφώτατοι. ^{AdjNSup}
[Αθηναῖος] Zech|genossen weisesten.
- [1228] [Αθηναῖος A.]: : ὁρθῶς^{Adv} γ', ^{Pt} ὀτιὴ_{Kon} νήφοντες^N _{PräAkt} οὐχ^{Pt} ὑγιαίνομεν.
[Αθηναῖος] nicht sind|wir|gesund.
- [1229] : ἦν_{Kon} τοὺς^{ArtA} Αθηναίους ἔγὼ^N _{Pr} πείσω λέγων, ^N _{PräAkt}
[Αθηναῖος] überzeuge sprechend|seiend,
- [1230] : μεθύοντες^N _{PräAkt} ἀεὶ^{Adv} πανταχοῖ^{Adv} πρεσβεύσομεν.
[Αθηναῖος] überall werden|wir|Gesandtschaften|führen.
- [1231] : νῦν^{Adv} μὲν^{Pt} γὰρ^{Pt} ὅταν^{Kon} ἔλθωμεν ἐς^{Prp} Λακεδαίμονα
[Αθηναῖος] nach Lakedaimon
- [1232] : νήφοντες, ^N _{PräAkt} εὔθὺς^{Adv} βλέπομεν ὅ_{Pr} τι_{Pr} ταράξομεν.
[Αθηναῖος] irgend werden|wir|auf|röhren.
- [1233] : ὕσθι_{Kon} ὅ^N _{Pr} τι^N _{Pr} μὲν^{Pt} ἀν^{Pt} λέγωσιν οὐκ^{Pt} ἀκούομεν,
[Αθηναῖος] nicht hören|wir,
- [1234] : ἀ^A _{Pr} δ'^{Pt} οὐ^{Pt} λέγουσι, ταῦθι^A _{Pr} ὑπονευοήκαμεν,
[Αθηναῖος] dieses haben|wir|unterstellt,
- [1235] : ἀγγέλλομεν δ'^{Pt} οὐ^{Pt} ταύτα τῷν^{ArtG} αὐτῷν^{AdjG} πέρι. _{Prp}
[Αθηναῖος] gleichen über.
- [1236] : νυνὶ^{Adv} δ'^{Pt} ἄπαντ^{AdjN} ἥρεσκεν· ὕστι_{Kon} εἰ_{Kon} μέν^{Pt} γε^{Pt} τις^N _{Pr}
[Αθηναῖος] doch irgendwer
- [1237] : ἄδοι Τελαμῶνος, Κλειταγόρας ἄδειν δέου, ^N _{PräAkt}
[Αθηναῖος] singen nötig|seiend,

- [1238] : ἐπηγέσαμεν ἀν^{Pt} καὶ^{Kon} προσεπιωρκήσαμεν.
[Αθηναῖος] und hinzu|schworen|wir.
- [1239] : ἀλλ,^{Kon} οὐτοὶ^N_{Pr} γὰρ^{Pt} αὖθις^{Adv} ἔρχονται πάλιν^{Adv}
[Αθηναῖος] kommen|sie wieder
- [1240] : ἐς^{Prp} ταύτον. οὐκ^{Pt} ἐρρήσετ' ὦ^{ij} μαστιγίαι;
[Αθηναῖος] o Geißel|würdige;
- [1241] [Αθηναῖος B.]: : νὴ^{Pt} τὸν^{ArtA} Δί' ὡς^{Adv} ἥδη^{Adv} γε^{Pt} χωροῦσ' ἔνδοθεν.^{Adv}
[Αθηναῖος] gehen|sie von|innen.
- [1242] [Λάκων]: ὦ^{ij} Πολυχαρείδα λαβὲ τὰ^{ArtA} φυσατήρια,
- [1243] Ίν,^{Kon} ἐγὼ^N_{Pr} διποδιάξω τε^{Pt} κάεισω καλὸν^{AdjA}
- [1244] ἐς^{Prp} τὰς^{ArtA} Ἀσαναίως τε^{Pt} † καὶ^{Kon} ἐς^{Prp} ὑμᾶς^A_{Pr} ἄμα^{Adv} †.
† †.
- [1245] [Αθηναῖος]: λαβὲ δῆτα^{Pt} τὰς^{ArtA} φυσαλλίδας πρὸς^{Prp} τῶν^{ArtG} θεῶν,
- [1246] ὡς^{Adv} ἥδομαί γε^{Pt} ὑμᾶς^A_{Pr} ὄρῶν^N_{PräAkt} ὄρχουμένους.^A_{PräM/P}

Lyrik

- [1247] [Χορὸς Λακεδαιμονίων]: **ὅρμασν**
- [1248] τῶς^{ArtDu} κυρσανίως ὦ^{ij} Μναμούνα
- [1249] τάν^{ArtA} τ'^{Pt} ἐμὰν^{AdjA} Μῶν, ἄτις^N_{Pr}
- [1250] οἴδεν ἀμὲ^A_{Pr} τῶς^{Adv} τ'^{Pt} Ἀσαναίως,
- [1251] ὅκα^{Adv} τοὶ^{ArtN} μὲν^{Pt} ἐπ,^{Prp} Ἀρταμιτίω
- [1252] πρῶκροον^{AdjA} σιοείκελοι^{AdjN}
- [1253] ποττὰ^{PrpArtA} κᾶλα τὰς^{ArtA} Μήδως τ'^{Pt} ἐνίκων,
- [1254] ἀμὲ^A_{Pr} δ,^{Pt} αὖ^{Adv} Λεωνίδας
- [1255] ἄγεν ἄπερ^{Adv} τῶς^{ArtA} κάπρως
- [1256] θάγοντας^A_{PräAkt} οἰώ τὸν^{ArtA} ὁδόντα·
- [1257] πολὺς^{AdjN} δ,^{Pt} ἀμφὶ^{Prp} τὰς^{ArtA} γένυας ἀφρὸς † ἥνσει †,
† †.
- [1258] πολὺς^{AdjN} δ,^{Pt} ἀμῷ^{Adv} καττῶν^{PrpArtG} σκελῶν ἀφρὸς ἔτο.
- [1259] ἥν γὰρ^{Pt} τῶνδρες οὐκ^{Pt} ἐλάσσως^{AdjKmpN}
- [1260] τὰς^{ArtG} ψάμμας τοὶ^{ArtN} Πέρσαι.
- [1261] ἀγροτέρα^{AdjV} σηροκτόνε^{AdjV}
- [1262] μόλε δεῦρο^{Adv} παρσένε σιὰ^{AdjA}
- [1263] ποττὰς σπονδάς,
- [1264] ὡς^{Kon} συνέχης πολὺν^{AdjA} ἀμὲ^A_{Pr} χρόνον.
- [1265] νῦν^{Adv} δ,^{Pt} αὖ^{Adv} φιλία τ'^{Pt} αἱὲς^{Adv} εὔπορος^{AdjN} εἴη
- [1266] ταῖς^{ArtD} συνθήκαις,
- [1267] καὶ^{Kon} τᾶν^{ArtG} αἱμυλᾶν^{AdjG} ἀλωπέκων παυσαίμεθα.
- [1268] ὦ^{ij} δεῦρο^{Adv} ἵθι δεῦρο^{Adv} ὦ^{ij}
- [1269] κυναγὲ παρσένε.
- [1270] [Αθηναῖος]: ἄγε νυν^{Adv} ἐπειδὴ^{Kon} τάλλα πεποίηται καλῶς, ^{Adv}
- [1271] ἀπάγεσθε ταύτας^A_{Pr} ὦ^{ij} Λάκωνες, τάσδε^A_{Pr} τε^{Pt}
- [1272] ὑμεῖς^N_{Pr} ἀνὴρ δὲ^{Pt} παρὰ^{Prp} γυναῖκα καὶ^{Kon} γυνὴ
- [1273] στήτω παρ,^{Prp} ἄνδρα, κἀ^{KonAdv} ἐπ,^{Prp} ἀγαθαῖς^{AdjD} συμφοραῖς
- [1274] ὄρχησάμενοι^N_{AorM/P} θεοῖσιν εύλαβώμεθα

[1278]

τὸ^{ArtN} λοιπὸν^{AdjN} αὐθίς^{Adv} μὴ^{Pt} ἔξαμαρτάνειν ἔτι.^{Adv}

Lyrik

[1279] [Χορὸς Αθηναῖων]: πρόσαγε χορόν, ἔπαγε δὲ^{Pt} Χάριτας,

[1280] ἐπὶ^{Prp} δὲ^{Pt} κάλεσον Ἀρτεμιν,

[1281] ἐπὶ^{Prp} δὲ^{Pt} δίδυμον^{AdjA} ἀγέχορον^{AdjA}

[1282] Ἰήιον

[1283] εὔφρον', AdjA ἐπὶ^{Prp} δὲ^{Pt} Νύσιον,^{AdjA}

[1284] δὲ^N_{Pr} μετὰ^{Prp} μαινάσι Βάκχιος^{AdjN} ὅμμασι δαίεται,

[1285] Δία τε^{Pt} πυρὶ φλεγόμενον,^A PrāM/P ἐπὶ^{Prp} τε^{Pt}

[1286] πότνιαν^{AdjA} ἄλοχον ὄλβιαν.^{AdjA}

[1287] εἴτα^{Adv} δὲ^{Pt} δαίμονας, οἵ^D_{Pr} ἐπιμάρτυσι^{AdjD}

[1288] χρησόμεθ' οὐκ^{Pt} ἐπιλήσμοσιν^{AdjD}

[1289] Ἡσυχίας πέρι^{Prp} τῆς^{ArtG} ἀγανόφρονος,^{AdjG}

[1290] ἦν^A_{Pr} ἐποίησε θεὰ Κύπρις.

[1291] ἀλαλαὶ ἵη^{ij} παιήων·

[1292] αἴρεσθ' ἄνω^{Adv} ιαί,^{ij}

[1293] ως^{Kon} ἐπὶ^{Prp} νίκη ιαί.^{ij}

[1294] εὔοι^{ij} εὔοι,^{ij} εὔαι^{ij} εὔαι.^{ij}

[1295] [Αθηναῖος]: πρόφαινε δὴ^{Pt} σὺ^N_{Pr} Μοῦσαν ἐπὶ^{Prp} νέα^{AdjD} νέαν.^{AdjA}

Lyrik

[1296] [Χορὸς Λακεδαιμονίων]: Ταύγετον αὗτ^{Adv} ἔραννὸν^{AdjA} ἐκλιπῶσα^N_{AorAkt}

[1297] Μῶα μόλε Λάκαινα^{AdjN} πρεπτὸν^{AdjA} ἀμίν^D_{Pr}

[1298] κλέωα τὸν^{ArtA} Ἄμυκλαις σιὸν

[1300] καὶ^{Kon} χαλκίοικον^{AdjA} Ἀσάναν,

[1301] Τυνδαρίδας τ'^{Pt} ἀγασώς, ^{Adv}

[1302] τοὶ^{ArtN} δὴ^{Pt} πᾶρ^{Prp} Εύρωταν ψιάδδοντι.

[1303] εἴα^{ij} μάλ^{Adv} ἔμβη

[1304] ω^{ij} εἴα^{ij} κοῦφα^{Adv} πάλλων,^N_{PräAkt}

[1305] ως^{Kon} Σπάρταν ὑμνίωμες,

[1306] τῷ^{ArtD} σιῶν χοροὶ μέλοντι

[1307] καὶ^{Kon} ποδῶν κτύπος,

[1308] ἥ^{Adv} τε^{Pt} πῶλοι ταὶ^{ArtN} κόραι

[1309] πᾶρ^{Prp} τὸν^{ArtA} Εύρωταν

[1310] ἀμπάλλοντι πυκνὰ^{Adv} ποδοῖν

[1311] ἀγκονίωαι,

[1312] ταὶ^{ArtN} δὲ^{Pt} κόμαι σείονθ' ἄπερ^{Adv} Βακχᾶν

[1313] θυρσαδῶαν καὶ^{Kon} παιδῶαν.

[1314] ἀγεῖται δ'^{Pt} ἀ^{ArtN} Λήδας παῖς

[1315] ἀγνὰ^{AdjN} χοραγὸς εύπρεπής.^{AdjN}

[1316] ἀλλ'^{Kon} ἄγε κόμαν παραμπύκιδε χερί, ποδοῖν τε^{Pt} πάδη

[1317] ἥ^{Adv} τις^N_{Pr} ἔλαφος· κρότον δ'^{Pt} ἀμᾶ^{Adv} ποίει χορωφελήταν.^{AdjA}

καὶ^{Kon} τὰν^{ArtA} σιὰν^{AdjA} δ᾽^{Pt} αὖ^{Adv} τὰν^{ArtA} κρατίσταν^{AdjSupA} Χαλκίοικον ὕμνει τὰν^{ArtA} πάμπαχον.^{AdjA}